

NISSAN

NISSAN PATROL



Satra

Avda. Valencia, Km. 62,8 Tel. 21 08 66 Castellón

Tres personas perecieron en accidente, en Oropesa

AYER HUBO CINCO MUERTES EN TRES TRAGICOS SUCESOS

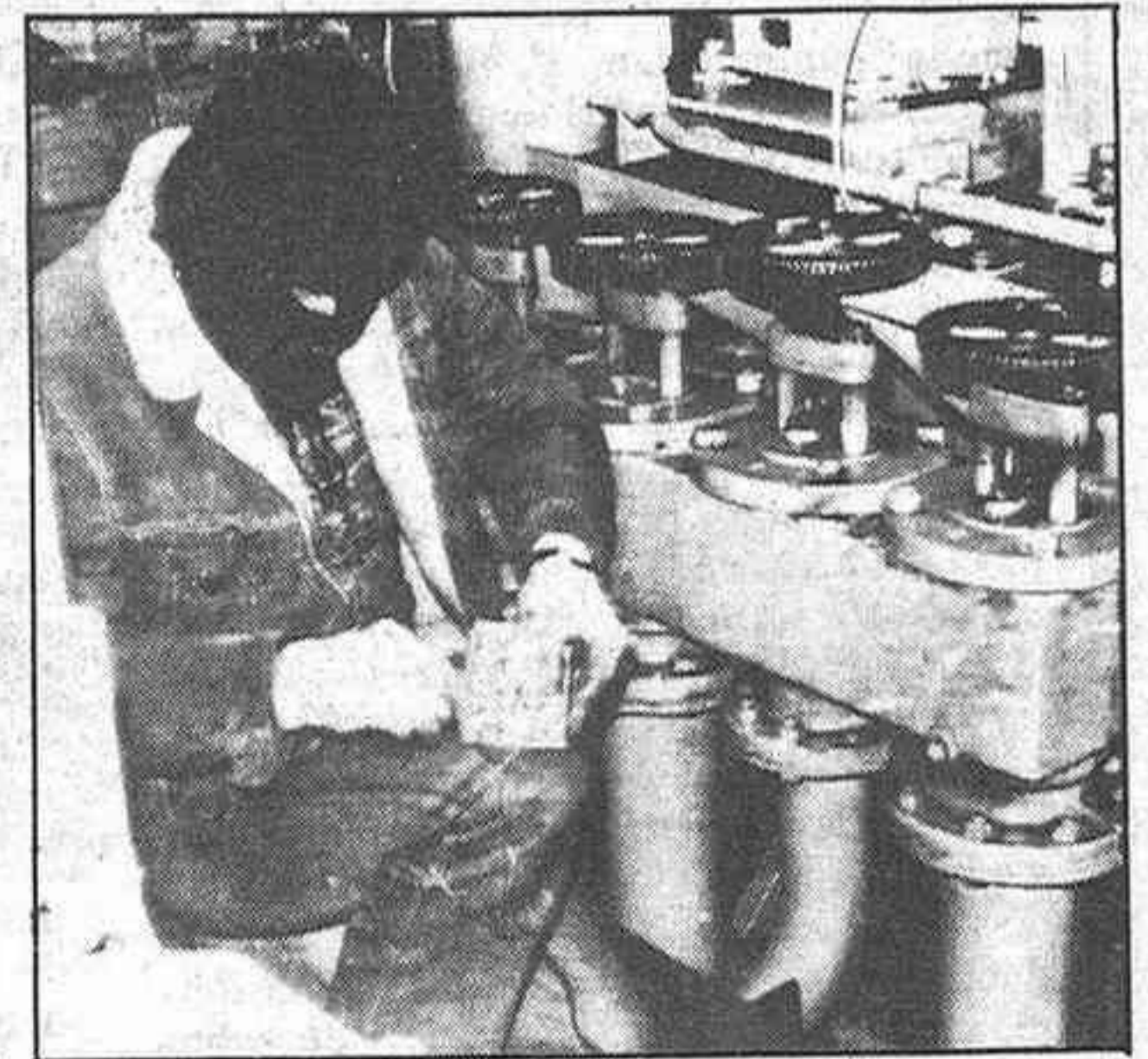


Tres ocupantes de este vehículo murieron ayer

Cinco personas resultaron muertas y otras dos heridas en tres trágicos sucesos ocurridos durante la jornada de ayer. Tres muertes se produjeron en el accidente ocurrido en la carretera Nacional 340, término municipal de Oropesa, al colisionar frontalmente un camión con remolque contra un turismo conducido por el sacerdote Francisco Gutiérrez Beltrán quien pereció en el acto junto a dos mujeres que viajaban en el vehículo.

Un cuarto cadáver se descubrió en el número 101 de la calle Navarra, correspondía a Dolores Pascual, de 66 años de edad que, al parecer, llevaba cuatro días muerta en su propio domicilio.

Por último, a primeras horas de la mañana de ayer falleció Gregorio Gutiérrez Seisdedos a consecuencia de una caída desde el séptimo piso de un edificio de la calle Villavieja. (Página 3)



Escenas como ésta podrían pasar a la historia

Cambio de actitud del PSOE

El Gobierno ofrece diálogo a ETA

Entre la frialdad del PNV y el rechazo de Herri Batasuna, el ofrecimiento del Gobierno de abrir un diálogo directo con ETA ha suscitado las más diversas reacciones en la vida política española. La noticia, adelantada ayer por el diario El País, no ha sido ni confirmada ni desmentida por fuentes gubernamentales. De todas formas, y según las primeras apreciaciones, es significativo que la información haya saltado recién llegado el presidente de sus vacaciones. (Página 27)

Y TAMBIEN...

Borriana: crean un vivero municipal para proveerse de especies autóctonas
(Página 8)

La Armada inició la «operación Diana» para localizar al buque «Montrove»
(Página 27)

Presentado el nuevo «Concurso de Pesca del Atún»
(Página 21)

El jugador Mestre herido en accidente de automóvil
(Página 21)

El curso empezará el doce de septiembre

Total escolarización de los niños castellonenses



Para el próximo curso escolar '84-85, la escolarización en Castellón y su provincia es total, según ha señalado Daniel Gozalbo, jefe de los Servicios Territoriales de Educación. Asimismo ha destacado que ante la nueva normativa de que cada aula cuente con 35 niños, en vez de 40, ha planteado algún problema de espacio y distribución. (Página 5)

Gabriel Borriaga: «El pueblo no tiene criterios para decidir sobre la OTAN»

«El pueblo no tiene criterio ni elementos de juicio para decidir y opinar sobre la OTAN en un referéndum», señaló ayer Gabriel Elorriaga, diputado del Grupo Popular en el Congreso, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada conjuntamente con José María Escuin,

senador de AP, para informar de la gestión llevada a cabo en Madrid por estos miembros del Grupo Parlamentario Popular.

Gabriel Elorriaga también se refirió a las posibles negociaciones que el Gobierno puede entablar con ETA. (Página 4)

ESPECIAL BENICARLO
(Páginas 10, 11 y 12)



RAFAEL TORMO LAMPARAS

Avda. Valencia, 25
Teléfono 21 00 41

CASTELLON

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

FILTROS · BOMBAS

PISCINAS

MANTENIMIENTO

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros

El día 30 de junio pasado, quedó constituida en Murcia una comisión de seguimiento y vigilancia interprovincial de Alianza Popular, que abarcaba todas las provincias mediterráneas españolas.

La entrada en vigor de los nuevos reglamentos 3.284 y 3.285 de la CEE que sustituyen al 1.035, desde el día 1 de junio, puso en guardia a los productores y demás entes implicadas en el sector de frutas y hortalizas. Los precios de referencia aumentaban, y ello supone un incremento arancelario del 15%. Este fue el motivo inicial de dicha reunión de Murcia.

En conjunto, el sector horto-frutícola sale perjudicado, pero lo cítricos, quizás sean unos de los sectores peor parados.

Un periódico valenciano, los días 9 y 10 de junio del pasado año, ya avisaba con el siguiente titular: «Durísimo golpe para la agricultura española y en particular para los agrícos»; en dichas crónicas, se comentaba de forma expresa el período transitorio de 10 años, con las dos fases o etapas de 4 y 6 años.

El 4 de febrero pasado, el director general del Comité de Gestión, D. Leopoldo Ortiz Climent, exponía que los agrícos debían de tener un período de adhesión máximo de 3 años; el mismo derecho arancelario que Marruecos (el 4%); no debían aumentarse los precios de referencia y que el sector cítricos no provoca ningún excedente a la CEE.

Haciendo historia, el 21 de febrero la CEE entrega al Gobierno español las condiciones de ingreso en materia agrícola; España contesta el 23 de marzo y diversos medios de comunicación social y también Alianza Popular denuncian que no se ha pedido opinión a las organizaciones profesionales de agricultores. El 19 de junio en Luxemburgo, los negociadores españoles aceptan un acuerdo de principio, en el cual sigue implícito el período de 10 años, y sobre todo los cítricos ni se mencionan como productos no sensibles a la Comunidad.

Es precisamente Alianza Popular en reunión interprovincial de Murcia la que lanza un comunicado llamando la atención del grave problema que supondrá

Nuestros frutos y la CEE

M.P.T., vicesecretario provincial de Agricultura de AP Castellón

para los productos horto-frutícolas los nuevos precios de referencia, los cuatro años primeros que seremos considerados como país tercero, el posible paso de productos marroquíes por nuestro territorio a partir del 1-1-86.

A.P. Castellón, organiza unas mesas-debate en Segorbe, Vinaroz, Nules y Castellón, en las que se informa de las condiciones de entrada en la CEE de nuestros cítricos, frutas y hortalizas.

El período de adhesión de 10 años, los aranceles más elevados que Marruecos e Israel, etc., siguen pesando como una gran losa. El ciudadano de a pie se entera de todo (lo que quieren que se entere) por la prensa, la oposición, también.

El mes de julio, es un clamor por parte de exportadores, asociaciones profesionales de agricultores, Comité de Gestión de frutos cítricos... y A.P. que vuelve a denunciar las condiciones que se negocian y la forma de negociar. Al fin parece que se entera el Gobierno Central (y no sabemos si el Gobierno autonómico valenciano) y el «tándem» Morán-Marín en Bruselas el pasado día 24 de julio piden que los cítricos sean considerados como no sensibles a la CEE, que se supriman las discriminaciones arancelarias desde la fecha de la adhesión, entre otras cosas de interés para el sector.

La propuesta española es rechazada por los Comunitarios, porque entienden que España no puede proponer una fórmula en junio (Luxemburgo), y la contraria al mes siguiente (Bruselas); se le acusa a España por lo errático de sus proposiciones y de crear confusión. ¿Verdaderamente España aceptó el 19 de junio en Luxemburgo los dos períodos de 4 y 6 años para todas las frutas y hortalizas? Si así es, y ójala fuera lo contrario, nuestros agrícos, juntamente con las frutas y hortalizas lo van a pasar tremenda-

mente mal durante el largo período transitorio, y creemos, y así lo afirmamos que los principales culpables habrán sido nuestros negociadores ante el Mercado Común, que no supieron o no quisieron enterarse de las justas peticiones de los valencianos y otras regiones perjudicadas. Grave, gravísimo error que lo pagarán los agricultores y demás establecimientos del sector. Porque si considera el Gobierno de la nación como éxito electoralista, nuestra entrada el 1-1-86 en la CEE, con estas condiciones creemos será un error histórico cuya responsabilidad tendrán que responder ante el pueblo español, y que conste que Alianza Popular también desea la entrada en la CEE.

Siguiendo el hilo de los acontecimientos, el pasado día 4 de agosto, volvió a reunirse la Comisión interprovincial de A.P. en Alicante para tomar el pulso a los momentos actuales de las negociaciones; y es lamentable, y así se apuntó allí, que la oposición no dispone por parte del Gobierno de ninguna información de la marcha de las mismas.

Como conclusión más destacada de dicha reunión figura: El llevar a cabo unas mociones municipales para exigir a nuestros negociadores que mantengan la postura de considerar a los cítricos como productos no sensibles a la CEE, así como pedir que se oponga a la propuesta de los comunitarios en los sectores del vino y las grasas vegetales. Asimismo, solicitar desde el momento de la adhesión, que España tenga un tratamiento igual al más favorable de los países terceros con los que la CEE tiene suscritos acuerdos preferenciales.

Se tomó el acuerdo final de celebrar en la segunda quincena de septiembre una nueva reunión en Almería, para en base a las negociaciones, tratar estrategias, sin descartar la convocatoria de movilización de agricultores o el apoyo de las mis-

mas a las organizadas por otros establecimientos.

Resumiendo; Alianza Popular:
- Valora negativamente la entrada en vigor de los nuevos reglamentos 3.284 y 3.285 para las frutas y hortalizas, que van en contra de España y sobre todo de las provincias mediterráneas.

- La subida del precio de referencia representa «de facto» el 15% de aumento arancelario; lo normal sería reducir aranceles y no elevarlos.

- Constatar y denunciar ante nuestros negociadores que hasta el pasado mes de julio no propusieron a la CEE el declarar a nuestros cítricos productos no sensibles.

- España desde el primer momento de su adhesión debe tener tratamiento arancelario igual al más favorable de los países terceros con acuerdos preferenciales con la CEE.

- Las propuestas comunitarias sobre vinos y grasas vegetales deben de ser contestadas negativamente por nuestros negociadores.

- Debemos oponernos firmemente al paso de los productos marroquíes por tierra española, hasta nuestra plena y total integración en la CEE, con todos los derechos.

- Lamentamos la actitud de la Generalitat Valenciana, por la pasividad demostrada ante este tema tan importante y vital para nuestra agricultura regional, equiparable a la actitud demostrada en Sagunto y sus Altos Hornos. Es intolerable que hasta el mes de julio, no se produjeran tímidas manifestaciones, cuando desde el momento de la contestación española (febrero-marzo) ya se debió hacer verdadera fuerza, como lo hicieron sectores muy representativos de nuestra agricultura valenciana.

Y desde luego, que no nos diga otra vez el ministro Morán: «Ustedes van a tener luego la Tierra Prometida»; porque le volveríamos a contestar aquello de: «Para llegar a ella hay que cruzar el desierto y el Jordán, y mientras, ¿con qué nos alimentamos?»

Confiemos en que en septiembre se produzca el milagro, porque de lo contrario...

CARTAS AL DIRECTOR

Contra los chiringuitos de la playa

Estimado Sr. director del periódico MEDITERRANEO: Para que se enteren las autoridades competentes de Castellón.

Somos la mayoría de los empresarios, que estando legalmente establecidos, venimos denunciando las anomalías que se están cometiendo en el litoral castellanense, y que viéndose perjudicados de una manera notoria en sus intereses, denunciamos:

A Sanidad, Turismo, Trabajo, Hacienda e Industria.

Sanidad.—Los chiringuitos establecidos en el litoral castellanense tienen que ser cerrados de inmediato según la ley de Sanidad, que prohíbe la apertura de establecimientos hoteleros que no reúnan las condiciones mínimas higiénico-sanitarias.

Para los cual aducimos que ninguno o casi ninguno reúne las mínimas. V. G., aseos, pavimentos, alicatados, alcantarillado, luz y agua, etc., y que bajo responsabilidad civil en caso de intoxicaciones carecen de seguro obligatorio. ¿Sería Sanidad responsable de un accidente de este tipo?

Turismo.—Siendo este organismo responsable de la apertura de estos establecimientos públicos en los que se sirven comidas, ¿cómo exponen y venden comidas sin autorización de este organismo?

Trabajo.—¿En qué condiciones están estos trabajadores?

Hacienda.—¿Cómo devengan al fisco dichos empresarios si no poseen libro?

Industria.—¿Cómo autoriza la apertura de este tipo de empresas?

Ayuntamiento.—Siendo este organismo el donante de las autorizaciones, ¿cómo no aplica la Ley según el pliego de condiciones exigidas en el párrafo 1.º, 7.º y 11.º?

Quisiéramos, ¡exigimos!, una nota aclaratoria tocante a todo lo expuesto. De no ser así nos veremos en la necesidad (para nadie agradable) del cierre total

de todos nuestros establecimientos.

Empresarios de Castellón y provincia (seis firmas)

Crítica al Grup Popular de Vila-real

En primer lloc, vull felicitar a aquest magnífic periòdic a on tots

ens podem expressar llibrement i donar nostra opinió.

Darrera d'aquest preàmbul i ja entrant al nostre tema, jo tinc que fer una forta crítica al grup popular de l'ajuntament de Vila-real.

Des de que aquest grup ha entrat a dit ajuntament no ha fet altra cosa que criticar i perjudicar els interessos del grup socialista, i consecuentment, els interessos vila-realencs.

Puc parlar en primer terme del cas «Alqueríes», l'aliança popular ha fet tot lo possible per a la segregació alqueriense, i això, per a què?, per a donar mala fama als socialistes, i això també vol dir perjudici per a Vila-real.

A les últimes festes de Sant Pasqual, els senyors se van queixar de no se quin rotllo de ciris i contes, autèntiques xorrades i per aquesta ruqueria van dimitir alguns dels consellers aliancistes.

Per altra part, els aliancistes diuen que la bandera valenciana es la senyera cuatribarrada amb una franja blava a l'esquerra, puix jo tinc que dir a aquests senyors que si sapieren una miqueta de història no dirien aqueixes barbaritats. Amics meus tant llestos que us pareix que sòu, encara no sabeu que la bandera valenciana no porta cap franja blava?, que la franja blava perteneix exclusivament a València capital i no al país valencià, que la bandera de la nostra comunitat és com la d'Aragó, Catalunya i Balears i que aquestes quatre regions eren l'antic regne d'Aragó i tots tenim la mateixa bandera sense cap franja.

Ara se queixen dels jardins, de les llums, dels arbres als carrers, i també del festival de rock organitzat per les penyes, es véu que les festes són per a resar a la mare de Déu i després a gitar-se, en lloc que per a divertir-se tota la matí.

El que més m'ha extranyat és que els aliancistes no s'han queixat de la urbanització del carrer del Barranquet, que en 48 anys que han manat la dreta ha sigut sempre un femer de merda.

C.M.T.



El jueves veintitrés de agosto, ayer, fue un día trágico en Castellón. Cinco personas muertas y dos heridas es el balance de tres luctuosos sucesos que tiñeron de sangre la jornada.

Un accidente de coche, en el que perdieron la vida tres personas; una caída desde un séptimo piso y el hallazgo del cadáver de una anciana,

Tres de ellas en un accidente automovilístico en la N-340

que llevaba cuatro días sin vida en la calle Navarra, han teñido de luto esta penúltima semana de agosto. La carretera, nuevamente, se ha cobrado vidas humanas en nuestras comarcas. Ayer, dos mujeres y un hombre.

Cinco personas resultaron muertas ayer en un «Jueves Trágico» que tiñó de luto la jornada

Un pegajoso sol y un ambiente de auténtica desolación reinaban en el punto kilométrico 82,180 de la carretera nacional 340, término municipal de Oropesa, a las trece horas del día de ayer. Los restos de un accidente, que costó la vida a tres personas, estaban aún esparcidos a lo largo del asfalto y de las cunetas cuando aún no había sido levantado el último de los tres cadáveres.

En el accidente, ocurrido a las 11.55 horas, se vieron involucrados un camión con remolque y un Renault 12. La colisión, cuyas causas precisas no han sido determinadas con exactitud, ocurrió cuando, según versión de la Guardia Civil de Tráfico, el camión matrícula de Valencia 4727-AJ, conducido por José Martínez Herrero de 32 años de edad y vecino de esa capital, colisionó frontalmente con el turismo matrícula V-4646-AU conducido por el sacerdote Francisco Gutiérrez Beltrán, de 37 años de edad y vecino también de Valencia. En este vehículo viajaban además, tres mujeres.

Como consecuencia del choque, debido según versiones oficiales al invadir el camión que circulaba en dirección a Valencia la parte izquierda de la calzada, resultaron muertos en el acto el conductor del turismo y otros dos pasajeros: Modesta Muñoz Hernández, de 43 años de edad, vecina de Madrid y otra mujer que, a la hora de redactar esta información no



Aspecto en que quedaron el camión —con el remolque y la cabina separados a ambos lados de la calzada— y el vehículo implicados en el accidente en la N-340. (Foto: Javier Andrés)

había podido ser indentificada. Ambas eran disminuidas físicas y viajaban, presumiblemente, en la parte trasera del vehículo accidentado que quedó prácticamente destrozado.

Como consecuencia del accidente el camión quedó separado de su remolque, matrícula V-1673-R. De la aparatosisidad y fuerza de la colisión puede dar una idea el hecho de que la cabina del camión y su remolque fuesen a parar, cada uno de ellos, a un lado

de la carretera. Asimismo, la carga del remolque, grandes planchas de madera, quedaron esparcidas junto al remolque.

El conductor del vehículo y dos de sus ocupantes quedaron muertos en el acto. La imposibilidad de identificar a uno de los cadáveres se debe a que sus restos quedaron dispersos a varios metros del vehículo quedando la cara completamente irreconocible y el cráneo destrozado.

La única superviviente del turismo, María del Carmen Juliá Ortuño quedó ingresada, según pudo comprobar MEDITERRANEO en la residencia Sanitaria «La Fe» de Valencia, en la planta de rehabilitación y se encontraba, según manifestó un familiar suyo «muy grave, inconsciente».

Respecto al otro herido en el suceso, el conductor del camión, a últimas horas de la tarde de ayer era imposible conocer su paradero por cuanto José Martínez Herrero no se encontraba hospitalizado en ningún centro de nuestra capital ni en la residencia «La Fe» según comprobó MEDITERRANEO en llamadas telefónicas.

Si ha sido posible conocer, por otra parte, que el herido, en primera instancia, fue atendido en la Residencia Sanitaria de Castellón.

La N-340, una vez acabados los trabajos de despeje de la calzada quedó restablecida el tráfico con normalidad.

Caída

Por otra parte, en la mañana de ayer, según fuentes policiales, apareció caído desde la terraza del balcón de su domicilio, en un séptimo piso, Gregorio Jiménez Seisdedos, de 36 años, natural de Salamanca.

El suceso se produjo cuando sobre las siete de la mañana su mujer se percató de que su marido no estaba en el dormitorio, encontrándolo en el suelo del patio de luces de su domicilio, sito en la calle Villavieja número 10-7º. Según fuentes policiales, está descartada toda responsabilidad criminal en este suceso, teniendo



conocimiento de él sobre las 9,15 horas, tras una llamada telefónica.

Gregorio Jiménez era empleado del Banco de España, y sólo hacía 8 días, que estaba destinado en Castellón. Estaba casado y era padre de dos hijos.

Por otro lado, ayer se recibió una llamada telefónica al 091 por un vecino de Dolores Pascual Paulo, la cual fue encontrada muerta en su dormitorio, según fuentes policiales, por muerte natural. Los hechos se produjeron sobre las 12

horas cuando un vecino de la finca de la calle Navarra número 101 llamó al 091 para comunicar que hacía varios días que no se veía a Dolores Pascual, de 66 años, y que por la puerta de este domicilio salía un fuerte olor a cadáver. Tras franquear la puerta los bomberos, fue hallada en su dormitorio vestida con un camisón.

Según fuentes policiales el lunes fue el último día que fue vista y sufría fuertes depresiones nerviosas estando en tratamiento médico. Dolores Pascual vivía sola en su domicilio.



Momento en que es introducido en el ataúd los restos del cadáver que ayer aún no había sido indentificado. (Foto: Javier Andrés)

NOCHE

de la

MARGARITA

VIERNES-24

DISCO

El martes, la Diputación celebrará pleno ordinario

El próximo día 28, martes, se celebrará sesión de pleno ordinario en la Diputación, según un orden del día formado por 22 puntos entre los que destacan los temas de la autorización de uso al Insalud de la posibilidad de realizar tratamientos de Radioterapia profunda y la reorganización de los servicios del Castillo de Peñíscola.

La Comisión de Hacienda propondrá la aprobación de las Cuentas de Caudales correspondientes al segundo trimestre, de los Presupuestos de Inversiones y Ordinario de 1984; la adquisición de un autobús y el concurso para la contratación directa del servicio transporte escolar en los centros de Educación Especial y EGB de Penyeta Roja.

Por su parte, la Comisión de Cooperación provincial llevará al pleno para aprobación, la subvención de un millón de pesetas a la Asociación de Bomberos Voluntarios de Benicarló y una subvención al Ayuntamiento de Vall d'Alba para las instalaciones deportivas, por valor de 3.502.667 pesetas, en régimen de acción comunitaria, referidas al suministro de energía eléctrica y suministros auxiliares.

En Gobernación destaca la presentación de la contratación de Servicios de Limpieza de los centros de la Diputación.

*Gracias
Espíritu
Santo*

R. J. C.

Según Gabriel Elorriaga, diputado del Grupo Popular en el Congreso

«El pueblo no tiene criterios para decidir sobre la OTAN en referéndum»

Gabriel Elorriaga y José María Escuin, diputado y senador, del Grupo Popular por Castellón en el Congreso y en el Senado, respectivamente, celebraron ayer una rueda de prensa con los medios de comunicación locales para analizar la gestión que estos dos políticos de Alianza Popular están desarrollando en Madrid, tanto en el ámbito nacional como en los temas de incidencia local.

El Grupo Parlamentario Popular de Castellón ha formulado al Gobierno, desde el mes de septiembre de 1983 y hasta el mes de junio del presente año, un total de 74 preguntas que han obtenido la correspondiente respuesta oficial. Estas interpelaciones se refieren a temas nacionales, internacionales y locales, en este último caso hay que destacar la «Solución Oeste», la contaminación de la Central del Serrallo, y «Els Ports», patrimonio artístico, estado de las carreteras castellanenses, la aparición de un «ovni» el pasado verano, ampliación y mejoras de la Seguridad Social en nuestra ciudad y provincia.

En la rueda de prensa, Gabriel Elorriaga se refirió a temas nacionales, destacando una pregunta que el diputado aliancista formuló al Gobierno sobre la entrada en la OTAN y la realización de un referéndum. En este sentido destacó que «hay que entrar en la OTAN por necesidad y convocar un referéndum es algo adverso y algo lleno de peligros, su resultado puede ser negativo o positivo, según se plantee. Pero es un sarcasmo que el Gobierno pregunte al pueblo sobre un tema ante el cual sabe más el Gobierno que el pueblo ya que éste no tiene elementos de juicio para opinar sobre la OTAN, la información sobre el tema esté en manos de especialistas.

ETA

El diputado del Grupo Popular también se refirió a las posibles negociaciones que el Gobierno puede realizar con ETA. «Nues-



José María Escuin

tro partido, —señaló Elorriaga— apoyará al Gobierno, en lo que sea y como sea, siempre que se persiga la pacificación del País Vasco. Ocurre también que siempre se habla de atentados físicos, de violencia y no se habla de atentado que supone el separatismo de los vascos contra España, postura que sigue el PNV y que no se puede permitir. La postura del presidente González ante la negociación, es un puro «snobismo», acaba de entrevistarse con el presidente de Colombia, Betancour, país donde el Gobierno va a negociar con los guerrilleros. Pero en el caso colombiano se trata de revolucionarios sociales y aquí tenemos una pandilla de matones.

Castellón

Por su parte, José María Escuin, se refirió exclusivamente a los temas que, desde



Gabriel Elorriaga

Madrid, han tenido incidencia en la vida castellanense como fue la contestación del Gobierno sobre la no viabilidad de la «Solución Oeste» de nuestra ciudad. «Mi sorpresa con esta pregunta —indica el senador aliancista— es que el grupo socialista no reconoce un error y la reacción de la delegación ministerial de Obras Públicas y Urbanismo fue sin fundamento, con una desconexión total entre Madrid y Castellón. Las necesidades de nuestra tierra no son cumplimentadas y en este caso, Valencia tiene antes su enterramiento de la vía que nosotros. Y como este tema de la «Solución Oeste», también hemos luchado por aspectos tan importantes como la cobertura de Aitana, los cítricos y la entrada en la CEE, que el canal del Ebro llegue a Castellón, etc».

Amparo Panadero

Más de cien personas han visitado la exposición del PGOU

Hasta la fecha, un total de 120 personas han visitado la exposición del Plan General de Ordenación Urbana, en el Centro Municipal de Cultura. En lo que respecta a alegaciones, según ha señalado José Luis Villamarín, alcalde en funciones, no se ha recibido ninguna en el Ayuntamiento. La exposición del Plan durará hasta el próximo día dos de septiembre y ayer, por la mañana, José Luis Gimeno, arquitecto que presentó el ya «famoso» recurso contra el PGOU de Castellón, estuvo presente en la tercera planta de edificio de Antonio Maura. Según ha declarado a esta redacción el propio José Luis Gimeno, ante la posibilidad de presentar algún tipo de alegación, todavía no ha terminado de observar a fondo los distintos y complicados aspectos que componen este conjunto de normas urbanísticas.

Un millón por mural

Los murales de las paredes medianeras vuelven a la actualidad, con las futuras realizaciones de Manuel Sáez «Coles» y el conocido pintor Agustín de Celix. Cada uno de ellos recibirá un millón de pesetas por plasmar sus respectivas obras en dos paredes medianeras de la ciudad. La pared que pintará de Celix será la medianera del número 40 de la calle Mayor y en cuanto a «Coles», todavía no se ha decidido dónde se ubicará su obra, seleccionada desde hace más de un año.

A. P. S.

Hosteleros, contra la falta de sanidad en la playa

Representantes de establecimientos de hostelería permanentes de la playa de Castellón presentaron ayer sus quejas a la jefe de urbanismos del Ayuntamiento, por el funcionamiento de los chiringuitos playeros.

Después de presentar la denuncia, Jesús Lausín Gil, del restaurante Roma, y Donelio Gil Muñoz, del Donelio's Playa, acudieron a MEDITERRANEO para informar «distintas irregularidades que según ellos se registran en estos establecimientos».

De los cinco chiringuitos que hay en la playa —dijeron— funcionan dos sin agua ni luz, y en la generalidad de ellos se despachan comidas, cuando sólo están autorizados para vender bebidas.

Las condiciones higiénicas de los mismos son lamentables, y además, dicen estos empresarios, contribuyen a dar una imagen tercermundista de la costa de Azahar, absolutamente negativa si Castellón quiere atraer turismo de calidad.

En concreto, los denunciantes dicen que distintos departamentos, Sanidad, Turismo, Industria, Trabajo y el Ayuntamiento, deberían tomar nota de esta situación, pues se infringen una serie de normas.

Según éstos, las actividades ilegales de los chiringuitos afectan a distintos establecimientos de la zona, y los empresarios dicen que cerrarán sus negocios por huelga, si el Ayuntamiento no interviene urgentemente en el asunto.

Premios Mediterráneo

Premio de cuentos

BASES

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE CUENTOS, que se ajustará a las siguientes bases.

1. Optarán al premio todas las narraciones cortas originales, escritas en valenciano o castellano.
2. La extensión no superará las cuatro holandesas escritas a máquina a tres espacios. Se remitirá original y copia.
3. El tema de la narración será libre.
4. Los originales deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Premio de Cuentos, Avenida del Mar, número 29, Castellón. El plazo de entrega finalizará el 31 de agosto.
5. El diario MEDITERRANEO se reserva el derecho de publicar estos originales a lo largo del verano. Dadas las características

del certamen, semanalmente, el diario publicará uno de los cuentos recibidos, otorgando el premio semanal.

6. El original deberá estar firmado con un seudónimo e incluir en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

7. El jurado lo integraran profesores de literatura y miembros de la redacción del diario. Los participantes aceptan las bases y el fallo del jurado será inapelable.

8. Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación del cuento y un lote de libros y el gran premio final que consistirá en 20.000 pesetas y una suscripción al diario durante un año.

9. No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

PREMIO 20.000 Ptas. (Veinte mil pesetas)

NOTA DE RECTIFICACION: Por un error desde el miércoles, día 11, aparece que el Premio de Cuentos está dotado en 200.000 pesetas. Tal y como se anunció y como ha venido apareciendo hasta esa fecha, el premio está dotado con 20.000 (veinte mil) pesetas. Perdonen las molestias.

ENMEDIO, 21 - TELEFONO 21 40 44
LIBRERIA * PAPELERIA

ARMENGOT AYUDA AL ESTUDIANTE

SOLICITE NUESTRA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de JULIO 1984, los titulares de las TARJETAS

Nóminas/Caja

NUMERO	OFICINA	NUMERO	OFICINA
1.940	Principal	33.757	Benicarló-1
3.209	Principal	49.563	Grao-Castellón
3.491	Principal	49.704	Grao-Castellón
15.238	Urbana-5	57.347	Onda-1
15.618	Urbana-6	57.409	Onda-1
16.583	Urbana-9	61.796	Peñíscola
19.874	Adzaneta	70.076	Vall de Uxó-1
24.359	Almazora-1	76.421	Villafranca
27.870	Almenara	77.780	Villarreal-1
30.385	Bechi	90.309	Villarreal-2

"SU CASA"

Este año cada aula acogerá a 35 alumnos

El próximo curso comienza con la total escolarización de la población docente

El próximo día doce de septiembre, como ya señalá- bamos ayer, se inicia el curso escolar 84-85 y en los ser- vicios territoriales de Educación todo está previsto y pre- parado para que los alumnos de preescolar, comiencen sus clases en la fecha referida. En lo que a BUP y Forma- ción Profesional se refiere las clases y la actividad docente se iniciará a partir del día 26 de septiembre.

La escolarización para este curso en EGB es total tanto en Castellón como en la provincia, solamente se han presentado problemas de escasa índole en localidades como Vila-real, Nules y Onda.

Hay que destacar que la Vall d'Uixó es la localidad con mejor y más amplia dotación docente aunque la ubicación de algún centro se halle lejana de la pobla- ción. A nivel provincial la escola- rización también incluye a los alumnos de preescolar, de 4 y 5 años.

Por su parte, en Castellón, según ha declarado a MEDITE-

RRANEO, Daniel Gozalbo, jefe de los Servicios Territoriales de Educación, en los cursos de EGB ha surgido algún tipo de proble- ma pero la Junta Municipal de Escolarización está ultimando los detalles para que el doce de septiembre todo esté soluciona- do.

35 alumnos por aula

Para el curso 84-85 hay que destacar la nueva normativa dic- tada por la Generalitat y que contempla la cantidad de 35 alumnos por aula, cinco menos

que la actual distribución. «En algunos casos de Castellón, —indica Daniel Gozalbo— ha sur- gido con esta nueva medida algún problema de espacio que la Junta Municipal de Escolariza- ción ya tiene previsto y solucio- nará en una reunión que se cele- brará a primeros de septiembre.

Estos problemas están motiva- dos por una serie de dificultades que se han producido en el solar del centro escolar del camino de La Plana y en el que está ubicado en Vaquerías, en este último caso, el colegio entrará en fun- cionamiento seguramente en enero o febrero del próximo año.

En lo que respecta a preesco- lar, quizá sea el nivel que con más problemas ha contado ya que se trata de una enseñanza basada en unas normas más fle- xibles, por lo que en algunos núcleos de la ciudad no se han podido escolarizar niños de 4 y 5 años. Sin embargo existen zonas como Rafalafena, avda. de



Los escolares castellonenses comenzarán el 12 de septiembre las clases

Valencia y Ronda, donde los niños de esta edad cuentan todos con plaza escolar.

B.U.P. y F.P.

Por su parte, en B.U.P. y For- mación Profesional, según las palabras de Daniel Gozalbo, Cas- tellón cuenta con una perfecta e idónea dotación, destacando la próxima inauguración del «quinto instituto» en Grapa, que des- masificará otros núcleos docen-

tes, como por ejemplo, el «Insti- tuto femenino». Formación Pro- fessional también cuenta este año con importantes mejoras ya que, con carácter provisional, se habilitará parte del instituto de Gra- pa, para acoger a los alumnos que reciben en el Instituto Politécnico, enseñanzas de tipo administrativo.

Por último hay que destacar que la Generalitat dotará a la ciudad de dos nuevos centros más de enseñanza media.

Amparo Panadero

PUBLICIDAD



ELECCION DE "MISS Picasso" VERANO-84

30.000.-PTAS. PARA EL PRIMER PREMIO.

¡TE ESPERAMOS!

Un año más la empresa LUIS BATALLA, S. A., ha terminado un nuevo edificio de apartamentos en las playas de Benicasim. En esta ocasión se trata de la segunda fase del Complejo Residencial Madeira, que como ya es tradi- cional en los edificios que pro- mete esta empresa ha podido ser habitado por sus clientes en la fecha prevista. Para que nos hable de los problemas del turismo desde el punto de vista de la construcción, promoción y venta de apartamentos, traemos hoy a las páginas de MEDITERRANEO a D. ALBER- TO OLLER, jefe de ventas del sector inmobiliario de la empresa LUIS BATALLA, S. A.

El turismo que llega a nues- tras costas, es eminentemente local. Castellón capital, los pue- blos de la Plana y los del Maes- trazgo, ocupan el 70% de los apartamentos que construimos en Benicasim. En cuanto a Oro- pesa del Mar, ya es otra cosa, quizás porque a la gente de nuestra ciudad les asusta el tráfico de la N-340, no compra generalmente más allá del Voramar, lo cual hace que las playas y por tanto los aparta- mentos de Oropesa del Mar, se vean más solicitados por clie- ntes de Valencia, Aragón y sobre todo madrileños.

—Háblenos un poco de Residencial Madeira, ¿qué es y qué representa para su empre- sa esta nueva promoción?

—Madeira es un complejo de 180 apartamentos de los cuales hemos construido ya 120 uni- dades en dos fases, la segunda de las cuales acabamos de entregar a mediados del pasa- do mes de junio. Su ubicación es perfecta para quien desee un



apartamento próximo a la zona más bulliciosa de nuestras playas; pero sin el agobio de otros lugares más propios para negocios de hostelería o diver- sión. El tipo de obra es el que normalmente venimos reali- zando desde hace muchos años y que conoce perfectamente nuestra clientela. Lógicamente se van introduciendo las nove- dades que van apareciendo en el sector; pero en general, es el apartamento que cumple per- fectamente su misión de segun- da residencia para 2 ó 3 meses al año.

En esta ocasión hemos teni- do la suerte de contar con un espléndido jardín que hemos respetado en su totalidad e incluso complementado tanto en cantidad de superficie, como de elementos de esparci- miento; como piscina, minigolf, parque infantil, etc. Es sin duda la promoción con mayor y mejor jardín de todas las de su categoría, de cuantas exis- ten en Benicasim.

—¿Qué tipos de apartamen- tos hay en Madeira?

—Al igual que en todas nues-

tras últimas promociones, Madeira cuenta con aparta- mentos de uno, dos y tres dor- mitorios, todos ellos dotados de amplias terrazas y como es lógico el resto de servicios pro- pios de una vivienda de éste tipo. Asimismo, como también es normal en los edificios que promovemos, cada apartamen- to dispone de una plaza de aparcamiento cubierta y el complejo tiene una pista de tenis iluminada.

—Ahora que tanto se habla de crisis, ¿cómo ha afectado la crisis al negocio inmobiliario?

—Lógicamente el sector inmobiliario, sobre todo en lo que respecta a la segunda resi- dencia, se ha visto duramente tratado estos últimos años. La incidencia de la crisis en las ventas ha sido grande; pero en el caso de Madeira hemos estudiado hasta el más pequeño detalle para que las personas interesadas en ver- near en Benicasim puedan, a pesar de la famosa crisis, adquirir su apartamento sin grandes esfuerzos, ya que tene- mos las financiaciones más adecuadas, así como el tamaño y por consiguiente el precio idóneo para cada necesidad. Creemos que se puede hoy comprar un apartamento en Madeira con un esfuerzo simi- lar al que se necesitaba para comprarlo hace diez años en cualquiera de nuestras promo- ciones de entonces.

—¿Algo más Sr. Oller?

—Muchas gracias a MEDI- TERRANEO por haber hecho posible que a través de sus páginas nuestro público conoz- ca un poco más este edificio en el que la Empresa Luis Batalla, S.A. ha puesto toda su ilusión.

Próxima convocatoria de los Premios Nacionales de Gastronomía

Los premios nacionales de Gastronomía, creados en diciembre de 1981, han sido regulados para su convocatoria de este año con algunas modificaciones sobre ediciones anteriores, a fin de incluir premios específicos para fomentar determinados sectores de la gastronomía española.

Los premios, que se concederán el próximo mes de octubre, se otorgarán al restaurante que más se haya destacado por la calidad de su cocina, a los mejores jefes de cocina, director de Establecimiento, Sumiller, y mejor restaurante de cocina regional, al restaurante que, situado en una zona turística desarrollada, mejor conserve su cocina tradicional. Otros premios se concederán a la labor más destacada en defensa de los vinos españoles, a una Sociedad o Asociación Gastronómica y a la mejor publicación sobre temas gastronómicos. Por último, se concederá un premio especial a la actividad de fomento de la gastronomía más sobresaliente a lo largo del año.

Gandía

XI Salón Nacional de Fotografía Artística

1.—Pueden participar todos los aficionados o profesionales de la fotografía residentes en España.
2.—Habrá tres modalidades: a) Tema, procedimiento y presentación libres sin cristales ni marcos. b) Tema monográfico referido a Gandía y su comarca, teniendo en cuenta, además de la técnica, el valor documental. Reservada para los autores residentes en la Safor. c) Tema monográfico: el paisaje, en sus diversas facetas (estéticas, monumentales, ecológicas...).

3.—Obras: a) Se presentarán un máximo de tres fotografías por concursante. b) Se tratará de fotografías en color, presentándose un máximo de tres. c) Máximo de 10 diapositivas.

Todas las obras serán rigurosamente inéditas, no premiadas en Salones Nacionales ni presentadas en anteriores ediciones de este Salón.

4.—Derechos: no se abonará por este concepto ninguna cantidad.

5.—El nombre del autor, la dirección, el teléfono y la sociedad fotográfica a la que pertenece, en su caso, figurarán detrás de cada obra presentada, así como en la ficha de inscripción.

6.—Jurado. El Ayuntamiento contará con la colaboración de un Equipo Asesor para la selección de las obras.

7.—Premios: No podrán ser declarados desiertos.

8.—Veredicto: se comunicará el veredicto directamente a los concursantes premiados el día siguiente al del fallo.

9.—El término de admisión: hasta las 14 horas del día 25 de agosto.

10.—Envíos: al Departamento de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Gandía (Valencia)

11.—La Exposición tendrá lugar durante los días de Feria y Fiestas (últimos días de septiembre y primeros de octubre).

12.—Dotación de premios: En cada una de las modalidades habrá premios de 30.000, 20.000 y 15.000 pesetas, con medallas conmemorativas.

Primer Centenario de la Cabalgata de Reyes de Alcoy

Concurso de Cartel Anunciador

Con motivo de celebrarse el Primer Centenario de la Cabalgata de los Reyes Magos de Alcoy, y el objeto de difundir convenientemente el acontecimiento, se convoca un concurso de carteles, con las siguientes bases:

Primera.— Podrán participar en este Concurso todos los pintores y artistas que lo deseen.

Segunda.— El tema se referirá, única y exclusivamente, a la Cabalgata de Reyes Magos de Alcoy, tendrá por objeto la confección de un Cartel Anunciador de la misma, cuyas medidas serán de 50 X 70 cm., sin margen en blanco; y figurará el escudo de Alcoy en la parte del cartel que el autor estime.

Los artistas podrán ejecutar sus obras con libertad de procedimiento, color y asunto, ajustándose al tema y de manera que no ofrezca dificultades su reproducción en offset por lo que se excluyen las tintas color oro y plata.

Tercera.— Los trabajos irán montados sobre un bastidor con un tablero de madera de iguales dimensiones al boceto, y en el mismo figurará la siguiente inscripción: Centenario Cabalgata Reyes Magos 1885-1985 - Alcoy.

El artista podrá, libremente, reflejar en el Cartel esta leyenda en Valenciano o Castellano.

Cuarta.— Los trabajos se presentarán en el Negociado de Fiestas del Ayuntamiento de esta ciudad.

Cada participante podrá presentar cuantos trabajos quiera.

Quinta.— El premio obligará al autor a reproducir su original en el tamaño de 2,20 por 1,30 metros, para ser fijado en la fachada de la Casa Consistorial de Alcoy, el día 23 de diciembre de 1984.

Sexta.— El premio consistirá en una cantidad en metálico, fijada en ciento veinticinco mil pesetas.

Séptima.— El plazo de presentación de los trabajos finalizará el día 27 de octubre de 1984 a las 13 horas.

Octava.— El día 3 de noviembre se reunirá el Jurado calificador, a las 10 horas, en la Casa Consistorial y emitirá dictamen o fallo resolutorio del Concurso.

Novena.— No se concederá más que un premio y la obra elegida quedará propiedad del Ayuntamiento de Alcoy,

El tiempo

Nubosidad variable

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:

Temperaturas:

Mínima junto al suelo: 17,4 grados.

Mínima: 19,2 grados, a las 4,10 horas.

Máxima: 30,4 grados, a las 13,50 horas.

Medio: 24,8 grados.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 755,8.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 50 por ciento.

Precipitaciones: Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 2,9 mm.

Viento: Dirección predominante: Oeste.

Velocidad media: 12 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo: 53 Km. del Noroeste, a las 14,47.

Previsión para el día de hoy: Situación tendente a mejorar en las próximas horas.

CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.—Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.—Días laborales, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Días laborales, 7 tarde. Sábado y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12 tarde a las 7.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misa a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.—Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

SEMINARIO MATER DEI.— Todos los días misas, festivos incluidos, a las 19,30.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

00.41 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
01.09 Expreso, sigue a Granada.
10.09 Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.
10.55 Intercity, sigue a Madrid Ch.
13.12 Unidad Rápida.
14.16 Expreso, procede de Cerbere y circula hasta el 29/9.
15.44 Talgo, sigue a Murcia.
16.28 Semidirecto.
20.34 Expreso, sigue a Málaga.
20.57 Electrotrén.
22.43 Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.24 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.18 Expreso, procede de Sevilla.
06.48 Expreso, procede de Granada.
09.01 Semidirecto.
09.46 Electrotrén.
10.08 Expreso, procede de Málaga.
13.00 Talgo, procede de Murcia.
14.42 Expreso, sigue a Cerbere y circula hasta el 30/9.
17.38 Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga.
18.45 Unidad Rápida.
20.00 Tranvia, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS

— CASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

06.50 Tranvia.
07.40 Semidirecto. (1).
08.44 Tranvia, procede de Tortosa.
09.43 Tranvia.
11.37 Tranvia. (1).
14.01 Tranvia.
16.10 Semidirecto.
18.46 Semidirecto. (1).
21.10 Tranvia.
(1).— Procede de Oropesa del Mar desde el 17 al 16-9-84.

— VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

10.44 Semidirecto. (1).
12.46 Tranvia.
14.15 Tranvia.
15.54 Tranvia.
17.24 Semidirecto. (1).
19.34 Tranvia.
19.58 Tranvia, sigue a Tortosa.
21.07 Semidirecto.
22.18 Intercity, procede de Madrid-Ch.
23.12 Tranvia. (1).
(1).— Continúa a Oropesa del Mar desde el 17 al 16-9-84.

Agenda

VIERNES, 24 DE AGOSTO

El sol, en Castellón, sale a las 7,20 y se pone a las 20,44

SANTOS DEL DIA

Ss. Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aurea, vg.; Jorge Limniota, mj.; Tación, mrs.; Audoneno, ob.; Patricio, ob.; Eutiquio, cf.; Emilia de Vialar, fdra.; Juana Artida Thouret, fundadora.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. José de Calasanz, pb. Patrono del Servicio Español del Magisterio; Luis, rey, Nemesio, dec.; Eusebio, Vicente, Ginés, Magín, Ponciano, Peregrino, Julián, mrs.; Geroncio, Gregorio, Menas, obs.; Patricia y Lucila, vgs.; Arnoldo y Tomás, efs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO 24
24 HORAS
Martínez, P. Dolçainer de Tales, 2 (Travesía final Alcalde Tárrega)
Ferragut, Maestro Arrieta, 45 (Detrás antiguo Mercado Abastos)

FARMACIAS DEL GRAO

Sanfeliu, Churruca, 14.



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

FUNERARIAS REUNIDAS
PASCUAL Y
ALBALADEJO, S. L.
TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

Una mostra d'indumentaria, activitat paral·lela a les sessions

Projecció de l'Home Elefant al Certamen de Vilafamés

Transcorridos los dos primeros días, dedicados a la proyección de los cortometrajes seleccionados para el concurso del séptimo Certamen de Cinema Amateur de Vilafamés, las proyecciones en el formato subestándar están en compás de espera, hasta el día de la clausura, cuando se donarán a conocer los títulos de las películas premiadas.

Mientras tanto, los organizadores de la muestra se han propuesto hacer funcionar una máquina de proyección de 35 mm., con la ayuda de uno de sus propietarios. El proyector en cuestión funciona como un sistema que no funciona, desde que el Cinema Serrano tancara las puertas a la exhibición comercial. Ahora desistimos que el artefacto, más de un lustre olvidado, siga capaz de emanar el sonido y la luz necesarios sobre la pantalla panorámica. La magia de la sala oscura sigue estando viva, a pesar del video.

Una de las intenciones de l'Eixarment, asociación cultural organizadora del certamen, era la de proyectar, a banda del concurso, una serie de películas en formato profesional y ofrecer una muestra en setenta o treinta y cinco milímetros. Això no ha estat possible, per motius de pressupost, i tant sols s'ha arribat a contractar un llargmetratge, «L'home elefant».

«L'home elefant» (Anglaterra, 1979. Versió catalana, 1981) va ser dirigida per David Lynch.

Els interpretats són Jonh Hurt, Anthony Hopkins y Anne Bancroft.

L'argument d'aquest film, en blanc i negre i que dura cent-vint-i-quatre minuts, està basat en la vida del defensor John Merick. Heus aquí la història verídica d'un home terriblement contrafet, nascut a l'Anglaterra de l'època victoriana, que un firaire després exhibeix a la barraca de fira, explotant així la seua tràgica deformitat.

En una d'aquestes exhibicions, l'eminent cirurgià del London Hospital, Dr. Treves, té ocasió de veure'l i, commogut per l'explotació de què és objecte, pensa que podria tractar-se d'un ésser intel·



El Cinema Serrano, seu del certamen

ligent i sensible. Una vegada que aquell explotador apallisa l'Home elefant, el doctor aprofita el fet per internar-lo a l'hospital on treballa de cirurgià i proposa al director que li permeteixca acollir-lo a fi de que pugui rebre un tracte humà. Com que l'hospital no es dedica a malalts incurables, la petició és denegada, però li preparen una habitació aïllada perquè s'hi estigui uns dies.

La història com totes continua i té el seu final, que podrem visionar avui divendres, a les 10,30 de la nit, al cinema Serrano de Vilafamés.

Dema dissabte, a les 11 de la nit, tindrà lloc l'acte de clausura, amb la lectura de l'acta del jurat, entrega de premis i projecció d'algunes de les pel·lícules guanyadores.

Mostra d'indumentaria

Paral·lelament a les sessions de cinema, l'Eixarment ha montat

una exposició d'indumentaria antiga, que romandrà oberta al saló d'actes de la Biblioteca Municipal, durant la setmana del VI Certamen de Cinema. L'horari és el següent d'11 a 13, i de 16 a 23 hores.

Aquesta és la segona vegada que aquesta associació cultural ofereix una mostra de vestits tradicionals, arreglats íntegrament de les donacions en dipòsit del veïnat de poble. Si bé la primera exposició d'indumentaria va servir d'estímul, per a que la gent traiguera i mostrara les millors peces de la «caixeta», aquesta segona està montada amb més peces per triar, molt més meditada, i, per supòsit, molt més abundant.

Allí podem trobar les premses més variades que han estat en qualsevol casa, des del segle XVIII fins a principis del XX. Cal donar l'enhorabona als components del grup de danses L'Ullastrar per l'esforç realitzat en el muntatge de la mostra d'indumentaria.

Llongi Gil

Set nombres han eixit a la llum

El Bolletí d'Informació «La Vilavella» surt, consolidat, al carrer

S'està repartint el Bolletí d'Informació Local «La Vilavella», corresponent al segon trimestre de l'any. Amb aquest, són ja set els nombres eixits a la llum. Es reparteix, gratuïtament, entre els veïns, essent el seu tiratge de 1.200 exemplars. A pesar de les veus augurals que auspiciaven la seua ràpida desaparició, el Bolletí està, ara com ara, plenament consolidat, essent llur aparició, esperada per l'interès dels treballadors.

S'enceta el número amb la secció d'història local «Marxa arreu», a càrrec de Joan A. Vicent i Cavaller, amb tres articles, «Un document referit a la Font Freda, 1629», «Retornament d'un manuscrit àrab» i «Descoberta una necròpolis morisca». Segueix el treball «Joventut», signat per Miquel Ferrandis; informació municipal i una secció de demografia. Es continua amb «Legítimar allò que al carrer és ús normal», referent a la necessitat de normalitzar la nostra llengua, la toponímia urbana i concedir oficialitat al nom del nostre poble, que, dissortadament, continua denominant-se Villavieja, o Villavieca, com alguna volta s'ois.

En «Animals», la seua autora, Imma Vicent, se'n fa ressò del tracte que a vegades reben els nius d'oronetes i del final que es reserva a alguns gossos.



Portada del nou Bolletí (Foto: Escrig)

També de Imma Vicent és «Informació sobre el paper reciclat», en torn als avantatges que comporta la recollida de les fortes quantitats de paper que diàriament llancem.

Informació del Servei d'Extensió Agrària, un article sobre bous («La Vilavella taurina»), una secció esportiva, dedicada a la galotxa, un treball d'alumnes de 5º nivell, «Los gusanos de seda» i altre de Gaspar Traver, «Llamada al oyente», sobre els problemes de comunicació que se li plantegen als compositors de música, completen aquest bolletí.

Joan Vicent i Cavaller

San Mateo

Inaugurada una exposició del pintor Mateo Sabater

El pasado día 15 de este mes, se inauguró en San Mateo la exposición de pintura del pintor nacido en esta Villa, Mateo Sabater Ferreres. Al acto asistieron las autoridades municipales, encabezadas por el Sr. alcalde y su esposa, la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, así como numeroso público que abarrotó el local. Este acto cultural, programado dentro de los festejos patronales, ha despertado un inusitado interés entre los vecinos de la localidad y también entre los numerosos visitantes que veranean en San Mateo.

Nacido en este pueblo hace unos cincuenta años, donde transcurrió gran parte de su infancia, Mateo Sabater Ferreres, tuvo que marchar a Barcelona, acompañando a sus padres que por circunstancias de la vida marcharon allá en busca de trabajo. En aquella ciudad catalana se educó, aprendió un oficio, se abrió camino, se caso, tuvo hijos... y allí ha vivido hasta ahora su vida alternando con San Mateo, donde voluntariamente tiene hipoteca-

das todas sus vacaciones y todos sus puentes. Ni un solo momento ha dejado de sentirse como uno más de San Mateo. Como tantos otros que se vieron obligados a dejar el lugar donde nacieron en busca de nuevos horizontes, sigue pensando en su tierra natal, vive de cerca sus acontecimientos, sueña con su tierra y... además la pinta.

Sus obras, la mayor parte de ellas de temas locales, son un testimonio de añoranza. Cuando plasma en sus lienzos unos olivos, no son unos cualesquiera; son muy concretamente aquellas «oliveras de la partida Carrascal» que le resultan tan entrañables, que sacan aquel «oliet» con que su madre untaba la rebanada de pan (cuando la había) a la que añadía un poquito de sal. ¡Qué manjar! Todavía se le hace la boca agua al pensarlo. Cuando pinta las fuentes, cualquiera de las dos, la «Font de la Plaça» o la «Font del Pla», recuerda aquellos tragos de agua fresca, limpia, transparente y sin clorar, amorrado a cualquiera de sus cuatro caños

Oropesa convoca un concurso de vídeo

En el momento en que grandes directores de cine declaran que este medio coincide con sus máximos deseos. Saura dice que si esta técnica estuviera más avanzada, habría rodado «Carmen» en video. Antonioni predice que, pronto la imagen de video será tan precisa que se podrá proyectar el video sobre una pantalla tan grande como la del cine. Uno se entera de la amplia gama de posibilidades que ofrece dicho nuevo sistema de filmación, en pleno desarrollo, mientras las técnicas tradicionales ya no avanzan. El Centro de Iniciativas Turísticas de Oropesa, haciéndose eco de estas inquietudes, organiza la Primera Semana del Video García Berlanga, así llamada en homenaje al conocido cineasta español, que ha elegido a Oropesa para sus ratos de descanso.

Se trata de una presentación de cortos de video amateur, cuya duración oscilará entre diez y treinta minutos. Se admitirán cintas de sistema VHS, Betamax y 2000, los que utilicen color tendrán que empujar en PAL.

La temática de estos cortos es

libre y se reparte en tres apartados: A) Argumental-fantasia, B) Documental-reportaje, y el apartado C) que se dedicará exclusivamente a Oropesa (fiestas y folklore, turismo).

Se premiarán los grupos A y B con 50.000 pesetas, placa y diploma. Al grupo C se le concederá 60.000 pesetas, placa y diploma. La mejor música, o el mejor guión podrán ser recompensados con accésits.

Las cintas se admitirán hasta el 31 de agosto. Del 10 al 13 de septiembre se proyectarán las cintas concursantes en diferentes locales de Oropesa, en sesiones que se anunciarán con antelación, por carteles o por prensa. El 14, se hará una selección de las obras finalistas, que participarán entonces en la clausura, el día 15 de septiembre.

A la vez que proporcionará nuevo material, esta nueva actividad es un elemento más de la vasta campaña de promoción de Oropesa que va organizando el CIT.

Diapositivos

En septiembre, se organizará

también el tercer Concurso de Fotografía y Diapositivas, cuyo tema, en un sentido muy extenso, es Oropesa.

Las obras deberán llegar al CIT antes del 18 de septiembre, fecha límite. El fallo tendrá lugar el 22, y la exposición de las fotos, del 23 al 30. Los premios se repartirán de la siguiente forma: Diapositivas: 20.000, 5.000 y 3.000 pesetas.

Fotos, tanto blanco y negro como color: 15.000 y 5.000; una Comisión del CIT podrá adicionalmente conceder un premio especial de 3.000 pesetas a fotos y diapositivas que presentasen especial interés turístico.

El Pondarel

Por un error, la III entrega de «Apuntes a la 41 edición de la Bienal de Venecia», artículo aparecido ayer en esta misma sección, no figuró el nombre de su autora, Beatriz Guttman, firmante asimismo de los diferentes textos aparecidos sobre este tema.

Pallardo

**MUEBLES PARA OFICINAS
ESTANTERIAS
MAQUINAS OFICINAS**

**LO TENEMOS
"CASI" TODO
PARA SU
OFICINA**

Pl. País Valencià, 13 Tel. 20 28 95
CASTELLON

Festes als pobles

Benicarló

11 horas.— Misa Mayor celebrada en la Parroquia de San Bartolomé. Terminada la Misa el Club Colombófilo Mensajera, obsequiará al público con un gran suelta de palomas. Seguidamente procesión

12.30 horas.— Comida extraordinaria a los residentes en el Centro Geriátrico Asistencial.

17.30 horas.— VI Cabalgata Concurso de carros enjanzados a la antigua usanza, en la que podrán participar todos aquellos que quieran engalanar carruajes u otros vehículos, relacionados con temas costumbristas y tradicionales de Benicarló.

18.30 horas.— Concierto de canto y piano a cargo de Gema Roig Albiol y Pedro Mercader asistidos al piano por Rosendo Aymi, director del conservatorio de música de Tortosa. En el marco de la Parroquia de San Bartolomé.

19 horas.— En el Campo de Deportes partido de fútbol juvenil entre el Benihort y otro equipo.

21 horas.— Gran final del III Torneo de fútbol Ciudad de Benicarló, entre los equipos «Swing» y «La Salle» en la pista polideportiva del paseo Marítimo.

22 horas.— Concurso de pesca dentro de la categoría senior en la escollera del puerto organizado por la Sociedad de Pesca Deportiva El Mero.

22.30 horas.— Función de teatro de cargo de la compañía Calderón de la Barca de Madrid, con Vicente Parra, Lola Lemos, Marisol Ayuso y Mabel Escano, interpretando la comedia en tres actos «Eran tres: un gitano y un marqués», de Fernández de Sevilla y Luis Tejedor, en la Pista del Paseo Marítimo.

L'Alcora

12.00 h.— Comienzo de Fiestas, desde el Ayuntamiento se procederá a la lectura del VI Pregón de Fiestas por el Pregonero Mayor de la Villa Don José Carnicer.

13.00 h.— «Trenca de perols» en la plaza San Antonio.

15.30 h.— En la plaza del Venerable «VI Gran Concurso de Guiñote».

20.00 h.— Encendido de la iluminación artística de las principales calles de la villa, seguidamente pasacalle por la Banda de Música «L'Alcalatén».

21.00 h.— En la plaza de España, proclamación de la Reina de las Fiestas.

Torreblanca

A las 10 horas.—«Despertá» con diana a cargo de la Banda de Música local, volteo de campanas y disparo de cohetes.

A las 11 horas.—En la Iglesia Parroquial de San Bartolomé, Misa solemne en honor de nuestro excelso patrono.

A las 12.30 horas.—Ofrecido por la Banda de Música local, gran concierto. Dirigirá la Banda de Música D. Luis López Salvador.

A las 18.30 horas.—En el Campo Municipal de Deportes, Gran Partido de Fútbol, entre el Club de Fútbol Torreblanca y un potente equipo de categoría.

A las 21 horas.—En el salón de la cafetería del Centro Social, Exposición Filatélica a cargo del Club Filatélico Torreblanquí.

A las 23 horas.—En la Pista Jardín Lux, gran gala verbena,

amenizada con la actuación de la maravillosa orquesta «Miramar» de Barcelona, completando la velada actuará el conocido popular grupo valenciano «Carraixet».

Nules

Festa Major.

A las 8 horas.—Despertá.

A las 11.30 horas.—Misa solemne, en honor del Santo Patrono Sant Bertomeu, con la asistencia de autoridades, reina de la vila y damas de su Corte de Honor.

A las 20 horas.—Después de la misa vespertina.

A las 23 horas.—En la terraza Emo, actuación de la atracción de Janio Martín.

Alcalá de Xivert

A las 9 horas.—Maratón popular, desde la Plaza del Convento.

A las 11.30 horas.—Entrada ganado vacuno.

A las 15 horas.—Continuación campeonatos Frontenis y Guiñote.

A las 17 horas.—En el Paseo Héroes de Marruecos, inauguración de la Feria de Muestras.

A las 18 horas.—Exhibición de ganado vacuno.

Les Coves de Vinromá

A las 11 horas.—Torrá de sardineta y vi covarchi.

A las 12.30 horas.—Encierro de ganado vacuno por la Font de la Vila y prueba del mismo.

A las 18 horas.—Bous de plaça de la ganadería de ámbito popular Octavio.

A las 23 horas.—Ball Pla que comenzará en el domicilio de la Reina recorriendo las calles para finalizar en la plaza Cervantes.

A las 23.30 horas.—Bou embolat por la plaza España y calle San Roque.

A las 24.30 horas.—Verbena con la actuación del conjunto musical revelación del año anterior y de mayor aceptación juvenil Titanes.

Villanueva de Alcolea

A las 9 horas.—Despertá a cargo de la Banda de Música y volteo de campanas.

A las 10.30 horas.—Misa Mayor y procesión en honor de San Bartolomé.

A continuación, Vino de Honor ofrecido por la «Cooperativa Agrícola San Bartolomé» a toda la población.

A las 16 horas.—VI Campeonato de Guiñote.

A las 18 horas.—Tendrá lugar un partido de fútbol entre el equipo local y uno de Castellón.

A las 21 horas.—Volteo de campanas.

A las 23 horas.—Ball Pla, a cargo de la Banda de Música Santa Cecilia.

Borriol

1,30 h. Exhibición de una Vaca Cerril de la Ganadería de los Hermanos Ramos Alfonso, marcada con el n.º 5 a cargo de la Peña la Font.

Al finalizar, Toro Embolado (Se exhibirá y dará muerte al toro cuya prueba se realizó el Sábado día 18).

Al finalizar el Toro, desayuno (Chocolate y Churros para todos en el antiguo Bar Deportivo).

18,00 h. Exhibición de vaquillas en la Plaza la Font.

23,30 h. Baile en la Pista Peiró, amenizado por la Orquesta Montesol.

Para proveerse de árboles autóctonos

El Ayuntamiento de Borriana crea un vivero municipal

Ante la creación de una gran cantidad de nuevas zonas verdes en Borriana y debido al intento de plantar árboles autóctonos, algunos de difícil localización, el Ayuntamiento ha visto necesaria la creación de un vivero municipal. Desde hace unos días, el vivero municipal, ya es una realidad.

Con el asesoramiento de Roberto Roselló Gimeno y los grupos ecologistas locales, el Ayuntamiento está realizando gran cantidad de plantaciones, las cuales cuentan con varios problemas importantes. Por un lado, el precio de las especies a plantar en muchos casos es muy elevado y, más, si tenemos en cuenta la gran cantidad de árboles a plantar. Por otro lado, el intento de plantar especies autóctonas o especies variadas típicas de la ribera del Mediterráneo, plantadas con finalidades pedagógicas.

Actualmente se han plantado un gran número de palmeras, las cuales se destinarán, en gran parte, al paseo marítimo. En breve comenzarán a plantarse árboles de difícil localización, destinados al «Clot de la Mare de Déu», y serán distribuidos según el estudio del botánico Roberto Roselló.

La creación del nuevo vivero entra dentro del plan de creación de zonas verdes en nuestra ciudad, empezado hace algún tiempo con la reestructuración del jardín del Beso y la creación de nuevas zonas verdes, como por ejemplo, la avenida Sanmartín y pronto la Plaza de les Monges, así como otros proyectos de pronta ejecución. Entre ellos, cabe destacar la plantación en «El Clot de la Mare de Déu» y la avenida San Juan Bosco.

Cine Club A.B.C.

Avui divendres, a les 10,45, al saló d'actes de la Caixa d'Estalvis de Castelló a Borriana, es projectarà la pel·lícula «Sueños de un seductor» de Woody Allen dirigida per Herbert Ross amb guió de Woody Allen, realitzada l'any 1972.

Amb aquesta pel·lícula el Cine-Club de l'Agrupació Borrianenca de Cultura compleix un trimestre de programació, en aquesta nova època, la qual sembla que siga la més estable, ja que s'ha programat de moment fins a final any.

Pel que fa als espectadors sembla que s'està consolidant un nombre estable d'espectadors, més o menys, una quarantena. D'aquesta manera l'activitat de Cine-Club



Los viveros municipales contarán con numerosas especies mediterráneas. (Foto: Ximo Planelles)

pás a ser una activitat més de les que l'A.B.C. ofereix a la comarca. Esperem que l'èxit d'aquesta activitat dure i per fi, tingam a la nostra comarca eixe cine Club que tots desitgem.

Centre d'excursionisme

Després de la legalització i aclariment dels tràmits burocràtics, el Centre Borrianenc d'Excursionisme organitzà la seua primera acampada.

Com ja és costum, el CBE també anà prop del Penyalgosa, concretament a Xodos, una vintena de persones acodiren a aquesta acampada, encara que la meteorologia no acompanyà, es feren algunes marxas a les muntanyes del voltant. Però el més important del que allí passà fou l'ambient de cordialitat que va acompanyar en tot moment l'eixida que durà tres dies i acabà el dissabte a migdia.

Però a més de l'èxit de l'acampada, les previsions s'acompliren i, així, 24 persones signaren l'acte de constitució. Ara ja són 35 els socis que té el Centre Borrianenc d'Excursionisme, nombre que per a l'hivern s'espera que siga d'una cinquantena i que, segons podem veure per la resposta de la gent, és

molt possible que s'aconsegueca.

Actualment s'està preparant el programa d'activitats per al darrer trimestre de l'any 84, així com la propera eixida que serà molt prompte. El lloc, per a aquesta propera acampada, serà a les Useres. A més ja s'està acabant de resoldre l'Organització de la II Volta Popular en Bicicleta, activitat inclosa dintre del programa de festes de la Misericòrdia i que tindrà lloc el diumenge dia 2 a les 11 i mitja del matí, realitzant-se la concentració a la Plaça Major. Aquesta volta popular servirà per a reivindicar el carril de bicicletes, urgentment, a la carretera del Port, a la carretera del Port al Grau i a la carretera de les Alqueries.

Entre projectes prevists pel C. B. E. cal destacar la Xarxa de contactes que vol establir entre la resta de centre Excursionistes, especialment entre els de la Plana i també amb el de València, amb la finalitat de col·laborar en aquelles activitats minoritàries i, així, que puguen realitzar aquest tipus d'activitats que d'altre manera, són de difícil relització.

Joan R. Monferrer

Les infraccions es sancionarán amb el màxim rigor

L'Ajuntament de La Vilavella dicta una prohibició de vessar escombreries

La Batlia ha fet públic un ban on s'indica la terminant prohibició de vessar escombreries als llocs no senyalats per l'Ajuntament. Les infraccions es sancionarán amb el màxim rigor, acompanyant-se de l'obligada neteja del lloc a càrrec de l'infractor. Per al depòsit d'escombreries han estat habilitats dos llocs; l'antiga estació depuradora del Camí de la Vieta i l'antic pou de les aigües potalbes, al Camí del Pinet. Amb aquesta mesura, l'Ajuntament intenta acabar amb el lamentable espectacle que ofereixen alguns indrets del terme, fruit de l'incivil comportament d'alguns veïns.

Atur

Arribats a l'època més crua

tocant al nivell d'ocupació, la situació no sembla a La Vilavella excessivament preocupant, tot i tractar-se d'un poble d'economia eminentment agrària. Per una banda, la gent ha deprés, una mica forçada, tot cal dir-ho, a estalviar en temps de plena ocupació, a l'hivern, amb la coïta i els magatzems. Convé ressenyar que aquest és un poble amb una propietat molt repartida, on els excedents financers es canalitzen envers la compra de nous terrenys, amb l'el·lèctric increment del patrimoni. Per altra, algunes alternatives estan traent cap darrerament, cas de la bajoca o les granjes. La construcció, per altra part, aquest any ha eixit de la inèrcia dels darrers temps, mostrant un bon panorama.

S'observa movilitat en el retoc de cases velles, bastiment de patis o edificis de nova planta. A més a més, una indústria de calcer destruïda per un incendi el passat mes de gener està refent-se de cap nou.

Resumint: l'atur a La Vilavella és actualment poc problemàtic; existeix, certament, sobretot en els joves, però els interessats, com ens ha comentat el secretari de l'UGT-FTT local, no fan pressió per a que el diner destinat a paliar l'atur esciuenc arribi a La Vilavella. En concret, aquest any, solament l'Ajuntament ha destinat fons per a aquesta finalitat.

Joan Vicent i Cavaller

VILA-REAL

En dos competiciones organizadas por las peñas

El fútbol-sala y el ciclismo prolongan las fiestas

La vuelta ciclista Vila-real-Morella, Morella-Vila-real y las 24 horas de fútbol-sala marcarán, mañana, el inicio de las fiestas. Estas manifestaciones deportivo-festivas se prolongarán hasta la tarde del domingo y, tradicionalmente, son un adelanto a los festejos que la localidad celebra en honor de la Virgen de Gracia y que darán comienzo, de forma oficial, a partir del 31 de septiembre.

La excursión ciclista empezará por la mañana, a las ocho, y en su quinta edición alcanza una mayor precisión organizativa. En este sentido, se expresaba a este periódico Santiago Cortés, portavoz de la Peña «Morapio», quien indicaba que, en esta ocasión, la vuelta contará con un servicio de seguridad, a cargo de la Guardia Civil de Tráfico. Ello ha obligado a que los participantes se inscriban de forma reglamentaria, por lo que se ha contado con la colaboración del Club ciclista Villarreal.

Además de la ayuda de la Comisión de Penyes, la prueba cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Vila-real. «Desgraciadamente —lamentó— el Ayuntamiento de Morella no presta demasia-

da atención a la vuelta, pese a que ésta cuenta con una experiencia de siete ediciones». Para concluir, afirmando que el Ayuntamiento de esta localidad trata a los ciclistas con «cierta indiferencia».

El presupuesto inicial del acto son ciento veinticinco mil pesetas, pero esta cifra se puede ver incrementada con las eventualidades que puedan ir surgiendo. En cuanto al número de participantes, los cálculos previos sitúan en cuarenta los ciclistas que se han inscrito en esta competición deportivo-festiva. «Pero, este tipo de manifestaciones, arrastra a un gran número de acompañantes —agregaba Santiago Cortés— por lo que se calcula que puedan acudir a la competi-

ción alrededor de los dos centenares de personas.

Etapas

La primera etapa se iniciará mañana sábado, a las ocho de la mañana, en la plaza Mayor de Vila-real. Los ciclistas se dirigirán a Les Coves de Vinromá, la Vallibona, para culminar la primera parte de la vuelta ante la Puerta de Sant Mateu. A la mañana siguiente, también a partir de las ocho, los participantes en la prueba se reunirán a partir de las ocho, también ante la Puerta de Sant Mateu, realizando el mismo recorrido que el día anterior. Al arribar al término de Vila-real, habrá una concentración de ciclistas ante carrocerías Gozalbo, con objeto de reagrupar a los participantes.

En este lugar da comienzo la prueba deportiva, propiamente dicha, ya que los ciclistas realizan el último esfuerzo hasta la meta, situada en la plaza Mayor.

Según subrayó el portavoz de la Peña organizadora, el acto pretende impulsar una manifestación deportivo-festiva, que permita a la afición al ciclismo efectuar una jornada de convivencia y, al mismo tiempo, sirva como una excursión a la comarca de Els Ports, dado que las jornadas son aprovechadas para pasar unas horas de diversión en Morella, durante la tarde y noche del sábado.

24 horas de fútbol-sala

Las 24 horas de fútbol-sala cumplen este año su quinta edición. Organizadas por la Peña la Dolçaina, el acto fue extraoficialmente los festejos patronales.

Esta manifestación deportiva, que dará comienzo a las tres de la tarde de mañana sábado, contará con la presencia de la reina de fiestas, Carmen Sibre, y el alcalde Enrique Ayet. La final se disputará el domingo, ante la presencia de los peñistas, que animarán a sus equipos en el Polideportivo Municipal.

LA GLORIETA

El deporte también levanta ampollas



Las peñas villarrealeses, a través de las diferentes manifestaciones deportivas desarrolladas durante el año, han dado un impulso al deporte de base. La organización de las 24 horas de fútbol-sala provoca la natural competitividad entre los peñistas, que se someten a entrenamientos intensivos, durante periodos continuados, generando multitud de encuentros preparatorios.

Esta intensa actividad, desplegada por los equipos deportivos de las peñas, significa un impulso importante al deporte en la localidad, es sus diferentes modalidades.

Al mismo tiempo, los enfrentamientos deportivos traen como consecuencia la rivalidad entre las diferentes peñas, que, en algunos casos, no dudan en contratar a deportistas profesionales, para reforzar sus filas. Esta circunstancia ha sido denunciada por algunas entidades festivas, sobre todo las más modestas, que entienden que este tipo de competiciones pierden su aliciente en el momento en que se profesionalizan.

Otro sector de peñistas critica la posición de la Comisión de peñas, y, concretamente, la postura de la Peña organizadora de las 24 horas de fútbol-sala, que ha impedido que equipos con escaso presupuesto económico, pero con un gran potencial deportivo, puedan participar en esta prueba, que tiene esencialmente un carácter de manifestación festiva.

El sacar a relucir estas divergencias puede provocar la susceptibilidad de los sectores afectados. Pero, en este tema, como cualquier otro, las páginas de este periódico están siempre abiertas a la réplica, sin necesidad de que se recurra a otros medios, cuando los asuntos abordados en esta sección levantan ampollas.

Pasqual Carda

Horario de las 24 horas de fútbol-sala

- 15.30 horas, A: Desfaenats — B: Catxerulo
- 16.25 horas, C: L'Esquella — D: Golero
- 17.20 horas, X: San Roro — Y: Calentura
- 18.15 horas, Z: Coet — T: Sense Nom
- 19.10 horas, 1: Morapio — 2: Togego
- 20.05 horas, 3: Dolçaina — 4: Gaita
- 21.00 horas, P: Nam-Nam — Q: Traca
- 21.55 horas, R: Sin agua — S: L'Albergina
- 22.50 horas, A: Desfaenats — C: L'Esquella
- 23.45 horas, B: Catxerulo — D: Golero
- 00.40 horas, X: San roro — Z: Coet
- 01.35 horas, Y: Calentura — T: Sense nom
- 02.30 horas, 1: Morapio — 3: Dolçaina
- 03.25 horas, 2: Togego — 4: Gaita
- 04.20 horas, P: Nam-Nam — R: Sin agua
- 05.15 horas, Q: Traca — S: L'Albergina
- 06.10 horas, A: Desfaenats — D: Golero
- 07.05 horas, B: Catxerulo — C: L'Esquella
- 08.00 horas, X: San Roro — W: Sense nom
- 08.55 horas, Y: Calentura — Z: Coet
- 09.50 horas, 1: Morapio — 4: Gaita
- 10.45 horas, 2: Togego — 3: Dolçaina
- 11.40 horas, P: Nam-Nam — S: L'Albergina
- 12.35 horas, Q: Traca — R: Sin agua

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

- Comisaría del Cuerpo Superior de Policía 52 21 00
- Guardia Civil 52 01 73
- Policia Municipal 52 02 50
- Policia Rural 52 13 53
- SERVICIOS
- Ayuntamiento 52 02 50
- Alcalde 52 16 79
- Secretario 52 08 74
- Interventor 52 04 77
- Biblioteca 52 04 81
- Conservatorio 52 66 46
- Ermitorio Virgen de Gracia .. 52 01

- Radio Popular 52 09 50
- Renfe (Estación) 52 02 50
- Pabellón Polideportivo 52 29 69
- Piscina Municipal 52 19 78
- Mercado Municipal ... 52 08 38
- Matadero Municipal .. 52 02 15
- Cementerio 52 00 73
- Residencia de Ancianos 52 24 52
- Equipo de Base de Servicios Sociales 52 12 95
- Oficina del Consumidor 52 08 38
- Juzgados 52 06 02
- Notarias 52 20 00
- Taxis 52 49 45
- Oficina de Empleo 52 16 12
- SANIDAD
- Ambulatorio de la Seguridad Social 52 16 12

- Cruz Roja 52 05 73
- Casa de Socorro 52 02 50

Horario Trenes

- Dirección Castellón:
- 8.39 (Continúa hasta Barcelona)
- 10.34 15.37
- 12.34 17.14
- 14.03
- 18.37 (continúa hasta Barcelona)
- 19.22
- 19.50 (continúa hasta Tortosa)
- 20.51 23.00

- Dirección Valencia:
- 7.00 16.19
- 7.49 16.38
- 8.55 18.55
- 9.59 21.03
- 11.47 21.20
- 14.47

Horario de autobuses

- Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón: 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18,

- 18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30.

Vila-real-Borriana y viceversa: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

Vila-real-Ermitorio de la Virgen de Gracia: Salidas desde la población a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

Farmacia de guardia

Beltrán Irlés
Calle Ribagorza, 50
Teléfono 52 24 66.

Benicarló, mi tierra...

Las fiestas patronales de Benicarló están dedicadas a San Bartolomé y los mártires Abdón y Senén, junto a la patrona, la Virgen del Mar. Unas fiestas que tienen su origen en un privilegio concedido en 1523 por el infante Don Juan de Aragón, empezándose a celebrar durante los meses de mayo, para con el tiempo pasar el mes de agosto, coincidiendo con la festividad del patrono de Benicarló.

Mi tierra natal hunde sus raíces en las civilizaciones ibéricas, con los restos de «El Puig» y «La Tossa», y siempre aprendiendo algo de las diversas civilizaciones que pasaron por su tierra. Aquella pequeña población musulmana, Beni-Gazlú, quedó adscrita a Peñíscola y repoblada por pescadores tortosinos, bajo el patronazgo de Santa Cándida tras la conquista de Beni-Gazlú por Jaime I, quien dejó como recuerdo la imagen de Santa María, venerada en Benicarló como la Virgen del Mar.

Nuestro escudo heráldico tiene la Cruz de Montesa y de San Jorge junto a los cardos del linaje de Berenguer de Cardona, gran maestro de la orden, rematado con la corona real, que da carácter a una línea de fidelidad, que se mantuvo ininterrumpidamente desde la guerra de las Germanías, cuando la ciudad sufrió un sitio de veinte días por parte de los agermanados, corrió el año 1523.

Durante la primera guerra civil carlista se vio atacada Benicarló por las fuerzas capitaneadas por el cabecilla carlista Serradó. En 1838 fue sitiada la ciudad y duramente bombardeada. La torre del campanario aún guarda las heridas que le produjeron las fuerzas del llamado «Tigre de Maestrazgo», Cabrera, quien consiguió la capitulación de la villa cuando ésta se encontraba casi por completo destruida.

Por Benicarló llegaron las tropas nacionales al mar durante la última guerra civil.

Benicarló construyó su puerto hace ahora 101 años, por suscripción y aunque en la primera tentativa no se terminó el proyecto, en 1929, mes de agosto, se volvió otra vez y se inauguraron las obras del actual puerto pesquero de la ciudad.

Tierra de viñedos

Benicarló, que según algunas tesis es identificada por la griega Histria, que significa «tierra de viñedos». Pero lo que sí es cierto es que los famosos caldos benicarlandos, dieron color y fuerza a los débiles vinos de centroeuropa y se llegaron a conocer en la corte del zar con el mítico nombre de «Carlón».

La producción vinícola llevó a Benicarló a un gran auge comercial, siendo de gran importancia nuestros vinos de

cara al mercado internacional.

Pero el benicarlando no se rinde fácilmente ante la adversidad y fue capaz de realizar una gran obra de transformación en sus campos y suplieron el viñedo con la huerta, tras haber efectuado varios intentos de repoblar los viñedos. Alguien perf oró el suelo en busca de agua, ese preciado líquido para la agricultura, se encontró con facilidad y la reconversión agrícola benicarlanda empezó con el siglo. Y otra vez volvió la prosperidad hasta Benicarló, gracias al esfuerzo y tesón de unos hombres que nunca se han rendido ante las adversidades de la vida. Poco a poco al aspecto de los campos cambió hasta llegar a tener en la actualidad una de las mejores huertas del país.

Pero no debemos de olvidar a los hombres de la mar, ellos también pusieron su esfuerzo de cara al crecimiento de la ciudad. Aquellos primeros pobladores benicarlandos, cristianos venidos de Tortosa, se dedicaron en un principio a la pesca, siendo en la actualidad uno de los centros de ingresos económicos para la población,

Industria

No hay que olvidar el sector industrial, que empezó tímidamente en Benicarló a principios de siglo, de una forma casi familiar, pero que con el paso de los años ha dado lugar a una variada gama de industrias que van desde la química hasta la textil, no olvidando la industria del mueble, sumida en estos momentos en una crisis de difícil salida para muchos empresarios. La rama textil muy castigada por la crisis parece ir renaciendo poco a poco.

Con todo, Benicarló, con los últimos años, ha cambiado por completo. Ya no es aquella población tranquila, en la que en verano podías dormir con la puerta abierta, donde todo el mundo se conocía. Con la gran cantidad de emigrantes de otras tierras se ha deshumanizado un poco la población.

Durante estos últimos meses, Benicarló ha visto cómo se inauguraba el Centro Municipal de Salud, una obra criticada agriamente por algunos sectores y aplaudida con vehemencia por otros. El empezar a caminar de una nueva emisora de frecuencia modulada, que no ha querido buscar ningún nombre raro, que se ha bautizado con el nombre de su ciudad, Radio Benicarló.

Esta es mi personal visión de mi Benicarló natal, un Benicarló que no he querido abandonar nunca porque me siento incómodo en una capital, un Benicarló que espero dentro de un año sea un poco mejor, con la ayuda de todos.

José Vicente Ferrer

Mayte Arenós, reina de las fiestas

«El programa de fiestas es muy tradicional»

La figura central de todas las fiestas mayores es su reina, y, en Benicarló, es elegida democráticamente desde hace años en una gala que organiza la Comisión de Fiestas. Los lectores de MEDITERRANEO ya la conocen. Pero, una vez sumergidos en la fiesta, hemos dialogado con ella.

—¿Cuáles han sido los comentarios dentro de tu círculo de amistades y familiares?

—**Todos se alegraron de mi elección y me han felicitado por este reinado de un año.**

—¿Ser la reina significa ser la representante de todo un pueblo, estás plenamente concienciada de tu cargo?

—**En efecto, además en el Ayuntamiento se me ha dado todo tipo de detalles para saber todas mis obligaciones durante las fiestas y el resto del año.**

—¿Cómo son tus compañeras, tus damas?

—**Son todas unas chicas muy majas y, desde el primer día, lo estamos pasando muy bien. Estamos muy unidas, y esperamos que el resto de las fiestas nos resulte a todas inolvidable.**

—¿Qué sentiste el día que fuistéis nombradas, oficialmente, por la corporación en pleno?

—**Cuando entré me sentí un poco extraña. Allí, en el salón de sesiones, poco a poco me di cuenta de que era nuestro papel estar allí aquella noche y la verdad es que nos hizo ilusión que por unos momentos se centrasen todas las miradas en nosotras.**

—¿No estabáis también un poco nerviosas?

—**Un poco. Además los otros puntos, pese a ser temas de la ciudad, no nos llamaron la atención. Estábamos sólo para nuestro nombramiento.**

—¿Cómo ha caído entre la gente joven la programación y sobre todo esa anulación, a última hora, de la actuación del grupo Radio Futura?

—**Nuestro programa de fiestas suele ser siempre muy tradicional, y no hay muchas cosas para la gente joven. Por eso, una actividad que había de cara a la juventud, como era la actuación de Radio Futura, nos había llenado de ilusión. El quitarlo sentó muy mal.**

—Bueno, ese problema ha existido siempre, desde que no hay ninguna entidad particular, que traiga cosas buenas, caso del lejano «Torreón». ¿Por otra parte, cómo ves el nivel cultural de nuestras fiestas?

—**Creo que su nivel es mediano. Este año creo que está un poco pobre. Pero, espero que se irá recuperando poco a poco.**

—¿Qué crees tú que falta a nivel cultural?

—**Para mí un poco de todo y, repito, de cara a la juventud. Parece que las fiestas estén montadas para los mayores y, además,**



Dos instantáneas del acto de proclamación

dentro del programa se ven pocas innovaciones.

—¿Cómo os aclaráis cuando a la misma hora hay varios actos?

—**Eso ya nos lo dijeron y nos repartimos, generalmente como reina voy acompañada por la dulcinea y las damas infantiles y las otras damas, si hay varios actos nos repartimos unas se vienen conmigo y otras con la dulcinea.**

—¿Hasta el momento qué ha sido lo más bonito?

—**La noche del sábado, cuando la coronación oficial. Resultó muy emocionante para todas nosotras. Fue una noche que no podré olvidar.**

La gente mayor

—¿Cómo crees que os ve la gente mayor?

—**A mi entender, creo que se reflejan en nosotros. Ellos también han pasado por nuestra situación y, dentro de las fiestas, se deben de ilusionar al ver que van siguiendo año tras año. A veces se enfadan con nosotros, pero es normal, siempre ha sido así.**

—¿Vuestra generación cómo crees que es?

—**En nuestra generación hay de todo. Pero, esa etiqueta de pasotas no cuadra dentro de la mayoría. Hay mucha gente preocupada porque las cosas cada día vayan mejor.**

—¿Qué te gustan más, las fiestas patronales o las fallas?

—**Por el momento, he vivido con más intensidad las fiestas falleras y, quizás, por no haber vivido, como ahora, en profundidad las fiestas mayores. Por ello, no quiero opinar, hasta el final. Entonces te podré decir cuales me gustan más. En las fallas la gente vive la fiesta y en estos festejos, según lo que haya en el programa, hay una mayor participación.**

—Bien, dentro ya de las fiestas ¿Qué les dices a tus conciudadanos?

—**Espero que todo el mundo se lo pase bien, que exista una convivencia entre nosotros y los que están de vacaciones. Con un poco de esfuerzo, por parte de cada uno, podremos ir mejorando nuestras fiestas con el transcurso del tiempo.**



Parador Nacional «Costa del Azahar»

Gran Bufet libre, totalmente climatizado.

Especialidad en Bodas, Banquetes,

Bautizos, Reuniones y Convenciones.

Precios especiales para Viajantes y Empresas.

Avda. Papa Luna, 5 - Teléfono 47 01 00

BENICARLO



Ben Milard

HERNAN CORTES, 44

47 10 19

BENICARLO

José María Febrer, alcalde de Benicarló

Estas son unas fiestas de convivencia entre todos

El pasado sábado empezaron las fiestas patronales en Benicarló. Aprovechamos la oportunidad para dialogar con la primera autoridad local y no para preguntarle sobre temas ciudadanos, para eso está el resto del año, sino para hablar de nuestra fiesta.

—¿Qué nos puede decir el alcalde sobre los comentarios de que las fiestas son muy pobres?

—Bueno, creo que habría que valorar las fiestas cuando éstas hayan terminado. Así, puede uno ver un espectáculo y no gustarle el primer acto, apreciar el segundo mejor y, en el tercero, resumir el acto como el mejor que has visto. Quisiera romper una lanza en favor de una idea: las fiestas no son sinónimo de dinero. Porque, entonces, el Ayuntamiento que tuviese más dinero sería el que hiciese las mejores fiestas. Nosotros de dinero tenemos muy poco, porque se han empleado en cosas más importantes que la semana de fiestas. Para mí, las fiestas patronales deben de tener tres características: que sean fiestas eminentemente populares, que se mantengan nuestra costumbre y tradiciones, y, por último, que durante esta semana hay un espíritu de convivencia entre los benicarlándos y nuestros visitantes.

Fiestas populares

—¿Cuál es su idea sobre las fiestas populares?

—En primer lugar, hay que dejar bien claro que fiestas populares son aquellas que tienen una gran participación, por parte del pueblo. Es decir, que la gente participe y que sienta el espíritu de las fiestas. Eso, para mí, es muy importante. Además, debemos mantener nuestras propias tradiciones, y, en nuestras fiestas, se pueden encontrar una serie de actos que no están en otras ciudades o pueblos. Como levantinos, somos aficionados a las tracas. Esto lo encontraréis en todos los pueblos, junto a las vaquillas. Pero, hay una serie de actos típicamente benicarlándos. Por ejemplo, el concurso-exhibición de «farolets de melo de moro», una tradición de antaño, cuando los serenos, en vez de llevar una luz, utilizaban este sistema de alumbrado por las noches. Tampoco se puede ver en otros lugares el hecho que la reina y las damas van con los carruajes típicos de nuestra ciudad, los carruajes del domingo de las personas ricas de antaño. Así, te podría citar varias cosas más, como las comidas de los marineros y su posterior subasta. Estos festejos son los que debemos guardar, pues otros los encontramos en todo el litoral levantino.

—¿Este ha sido el motivo por el cual se ha suprimido el desfile de carrozas y la batalla de flores, sustituyéndolos por «jarrets» y «jar-dineros»?

—Mire el alquiler de las carrozas le costaban al Ayuntamiento 500.000 pesetas, cuando el acto que venía a durar sobre la hora y media. Ahora, con este cambio, interviniendo lo típicamente benicarlándos nos costará sobre las 30.000 pesetas. No se trata de que la reina y las damas suban sobre carros normales, sino sobre los carruajes de fiesta, de lujo, de los que usaban antes los señores. Creo que, en una etapa de restricción económica, resulta mejor lo que vamos a realizar este año.

—Hay que indicar que hay bastante malhumor, entre la juventud



José María Febrer

benicarlándos, por la supresión de la actuación del conjunto «Radio Futura». ¿qué nos puede decir sobre ello el alcalde?

—Debo indicar que, respecto al programa de fiestas, lo único que hago es dar unas directrices y no me ocupo de cada uno de los actos del programa. Una cosa está clara, aquí tenemos una comisión de fiestas, con una presidencia, María Ferrer, concejala-delegada de festejos.

Esta comisión, durante todo un año, se reúnen todas las semanas para confeccionar este programa y está formada por un representante de cada partido político. Además, todo el que quiere entrar en ella puede hacerlo. Actualmente, casi todos son miembros de entidades culturales-deportivas. Ellos son quienes realizan el programa de fiestas, según la opinión de la mayoría.

Respecto a la pregunta concreta sobre la actuación de este grupo sé muy poco. Sólo sé que unos representantes realizaron un ofrecimiento a la comisión de fiestas y, luego, se llevaron el conjunto a otro pueblo, como si estuviesen jugando a ver quien daba más. Debo dejar bien claro, que no ha sido por el capricho del Ayuntamiento.

—¿Está contento el alcalde de la colaboración de las entidades culturales y deportivas, a la hora de confeccionar el programa de fiestas de este año?

—Estoy muy contento, no se trata de que este grupo de benicarlándos se reúnan todos los jueves, sino que esta gente, sintiendo la

necesidad que tiene Benicarló de la semana de fiestas, haga el tiempo que hagan se reúnen. Por eso, estoy contento de las entidades que han colaborado con el Ayuntamiento y la comisión de fiestas a la hora de confeccionar este programa.

Tercera edad

—¿Qué me puede decir de los actos programados de cara a las personas de la Tercera Edad?

—Creo que estas personas han realizado un gran esfuerzo para que nuestras fiestas estén abiertas a todas las edades. Los concursos que se organizan y las exposiciones deben de ser visitadas por todos los benicarlándos. Muchos se darán cuenta de que el club de la Tercera Edad no se limita a ser un bar, para que los mayores puedan jugar a las cartas, es mucho más.

—Para finalizar, ¿qué pregón haría el alcalde de Benicarló, dentro de las fiestas patronales de todos los benicarlándos?

—Estas fiestas patronales son fiestas de convivencia, donde se tienen que olvidar por completo las diferencias de edades. Además, durante estos días debemos convivir con gentes de fuera y me gustaría, que estas personas, se llevasen de Benicarló una idea de que es un pueblo que tiene características de ciudad y una ciudad que tiene características de pueblo. Deseo que cuando se vayan, no piensen que se han terminado las fiestas, sino que piensen, tan solo, en el tiempo que falta para volver el próximo año.



Pilar Avila

Pilar Avila, Miss Baloncesto 84

Notaremos la diferencia de jugar en segunda

Además de la reina, Dulcinea y damas, son protagonistas en estas fiestas mayores las representantes de las entidades deportivas culturales. Entre todas ellas, hemos elegido a Pilar Avila que, el pasado sábado, en la Pista Jardín, recibió la banda acreditativa. Pilar empezó refiriéndose a su elección: «Bien, a todas nos produce alegría que nos elijan para representar a cualquier entidad de Benicarló».

—¿Respecto a las fiestas, qué nos puedes decir?

—Creo que falta muchas cosas de cara a la juventud. Hay días, como el lunes, que está el programa vacío y tan solo hay toros. Además, notamos muy a faltar las verbenas populares, donde la gente joven se lo pasa muy bien. A mi entender, se podrían superar mucho más.

—¿Cabe acusar a los políticos de tacaños?

—Creo que este año sí. Se gastan dinero en otras fiestas y, ahora que son las de todo el pueblo, queda poco y resultan pobres. Otros años ha resultado mucho mejor.

—¿Dinos qué lugar ocupas en el equipo de baloncesto?

—Cuando juego, porque estoy mucho en el banquillo, lo hago de «pivot». Además, la próxima temporada notaremos la diferencia en este deporte, al jugar en Segunda División, pese a que el entrenador no ha parado en todo el verano de prepararnos. La próxima temporada a ser mucho más fuertes que los provinciales.

—¿Cómo lo pasaste el primer día de fiestas?

—Muy bien. Además, hubo mucha gente, y quedó la verberna muy bien, al estar en un lugar más cerrado. Aparte, estaban todos mis compañeros del club de baloncesto.

Beni-sport

DEPORTES



Esteban Collantes, 39
Teléfono (964) 47 18 63

BENICARLO (Castellón)

Nuestra Gama de artículos, siempre a la vanguardia de todo el deporte



Abonos

Arenós

Todo para el Agricultor

*Abonos, Insecticidas, Semillas,
Herbicidas, Herramientas.*

Pequeñas Máquinas Agrícolas.

Consulten su problema.

**Calle Esteban Collantes, 13
Teléfono 47 10 98**

BENICARLO

SU EMISORA LES DESEA

FELICES FIESTAS



F. M. 106

RADIO BENICARLO

LA VEU DEL BAIX MAESTRAT

Cristo del Mar, 49 — 1.º
Teléfono 47 10 99

BENICARLO



La variedad de postres fue la tónica del concurso

Se presentaron una amplia gama de postres locales

La repostería benicarlanda, objeto de una demostración con 37 participantes

El miércoles se celebró en los locales del Club de la Tercera Edad, el III Concurso de Repostería Típica Benicarlanda, con la participación de 44 mujeres, todas ellas mayores, que tras su afanoso y elaborado trabajo presentaron al público una amplia gama de la repostería local. Cocas de San Antonio, rollo bizcocho, rollo rápido, coca con tomate, coca con cebolla, coca con cerezas, coca con manzanas, crespell, rollos de anís, rollos suspiros, carquinyols, coca de fruta seca, coca de moniato y coca rápida. Todo ello elaborado totalmente con productos naturales.

No hubo premios, siguiendo la técnica de no distinguir a ninguno de los productos elaborados, todos de gran vistosidad y de magnífico sabor, tal como se pudo comprobar, por la tarde durante la entrega de premios en las otras actividades realizadas por el Club de la Tercera Edad. Eso sí, al Ayuntamiento obsequió a todas las concursantes con un regalo.

Por la mañana asistió la Reina de las Fiestas con todas sus damas, quienes junto con los ediles homenajearon a las reposteras. La Reina fue encargada de leer unos poemas escritos por María Illa, que llevaban por título «A la tercera edad».

Concursos

Respecto a las otras actividades, se hizo público el nombre de los ganadores de los diferentes concursos. En el campeonato de guiñote, la pareja Domingo Pérez-Antonio Forés quedó campeona, seguida de Vicente Antolí-Francisco Llorach. Por su parte, las mujeres jugaron al «singuet», quedando en primer lugar Josefina Mulet Cornelles, seguida de Teresa Forés Ballester.

Por la noche, el grupo Arte y Ensayo de Benicarló representó en el Colegio La Salle la obra «El principito» de Antoine de Saint-Exupéry, que gustó mucho al público asistente, con la colaboración de Gimnasio Mabel.

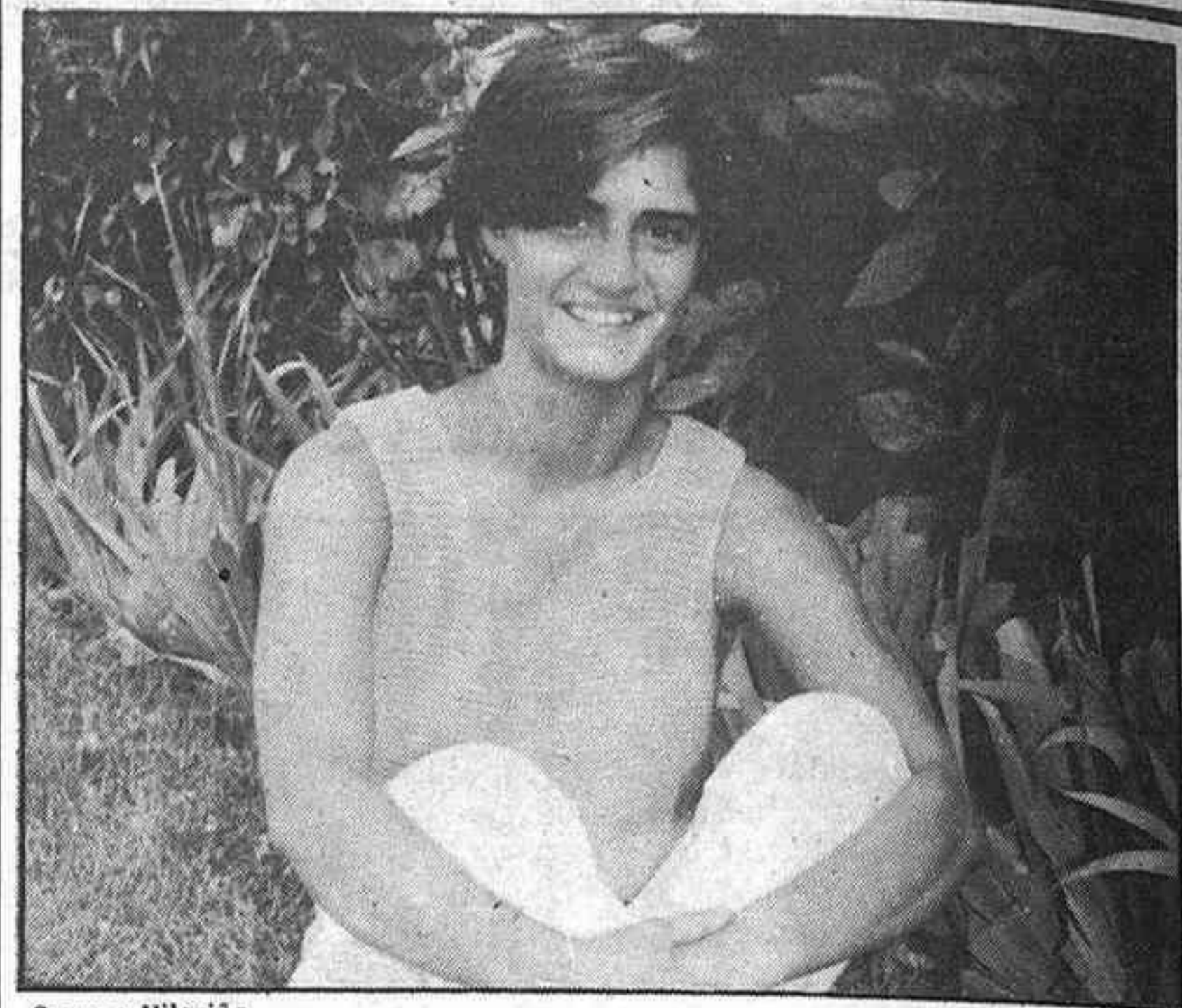
Sobre la obra, debemos anotar que es la visión de otro mundo por parte de un niño, que va conociendo a una serie de personajes, uno en cada planeta imaginario (un rey, un vanidoso, un bebedor, un hombre de negocios y farolero y un geógrafo). El protagonista, el principito, recibe respuestas absurdas de estos personajes, aparte de que ninguno tiene tiempo para jugar con él.

Cabe destacar también una buena sincronización entre la luz y el sonido, más el buen trabajo de los actores, que redundó en repetidos aplausos por parte del público.

Lo único negativo fue el fuerte calor que tuvieron que soportar los espectadores y actores durante la sesión.

Por lo que respecta a las verbenas populares, hay que indicar que resultan un completo éxito. La gente acude en masa a estos actos y, hasta que no termina la música, no abandona el lugar donde se celebra la actuación, generalmente es frente al casal de una falla. Por cierto, ayer La Paperina, en colaboración con varios establecimientos, montó una falla en la calle Hernán Cortés, estando por dos noches consecutivas la calle animadísima.

El presente extra de Benicarló ha sido elaborado, en su totalidad por nuestro corresponsal en Benicarló, José Vicente Ferrer.



Susana Vilariño

Susana Vilariño, Dulcinea-84

«La ciudad se deshumaniza en verano pero sigue siendo tranquila»

Desde hace muchos años, la Corporación benicarlanda elige de entre las visitantes asiduas a una joven que represente a todos nuestros visitantes. Este año, la elegida fue Susana Vilariño, que vive en nuestra capital, Castellón. Su madre es de Benicarló y su padre es gallego. Ha terminado 3.º de BUP y estudia en sus ratos libres música. También practica deportes y tiene 17 años.

—¿Tú has tenido fácil la premisa de veranear aquí al tener familia en Benicarló?

—Bueno, además del verano estoy aquí en Navidad, Pascua y Fallas. Además soy de una falla. Total, que estoy muy relacionada con el pueblo.

—¿Observas cambios en tu ciudad?

—Apenas noto ninguno. Para mí siempre será igual.

—¿Cómo consideras que el pueblo se convierte en una ciudad, poco a poco más deshumanizada?

—Se va haciendo más grande y, en verano se nota más la deshumanización. Pero, el resto del año, sigue siendo un pueblo tranquilo.

—¿Cuándo te dieron la noticia del nombramiento?

—En mayo recibí una carta en Castellón y me hizo muchísima ilusión.

—¿Qué tal lo pasaste el sábado?

—Muy emocionante, estaba muy nerviosa porque me miraba mucha gente.

—¿Nos has dicho que te gusta la música en los ratos libres y dinos qué tipo te gusta más?

—Me gusta la música clásica y grupos actuales como Super Tramp. Pero, sobre todo, lo clásico. Además estoy estudiando quinto curso de piano y me gustaría poder llegar a tocar bien «La malagueña» de Albeniz.

—¿Dentro del mundo del deporte que te gusta?

—Por encima la natación. También he practicado vela y algunas veces «footing».

—¿Cómo ves el trato entre vosotros los jóvenes y vuestros progenitores?

—Eso hay que mirarlo según los progenitores se hayan acoplado a la época en que estamos. Hay gente que da gusto hablar con ella, y con otros nunca te entiendes. Con mis padres he de decir que he tenido mucha suerte en este aspecto.

—¿Me hablas de los padres, pero a veces son los hijos los culpables de esa falta de entendimiento?

—Bien algunos casos se suelen dar.

—¿Qué es lo que notas en falta, en Benicarló, para la gente joven?

—El polideportivo, siempre dicen que se acaba. Pero, hasta que eso sea realidad, parece que vaya para largo. También me gustaría que Benicarló contase con un club náutico.

—Como representante de nuestros visitantes, ¿qué les dices?

—Espero que estos días se lo pasen bien, a tope, como pienso hacerlo particularmente yo misma.

Premios Mediterráneo

BASES

Premio de fotografía

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE FOTOGRAFIA que se ajustará a las siguientes bases:

1.— Optarán al premio todas las fotografías originales remitidas a diario MEDITERRANEO, antes del día 31 de agosto.

2.— Las fotografías serán en blanco y negro, sin variantes. El tema es libre. Se considerará mérito el que tenga alguna relación con el verano.

3.— El tamaño será de 18 X 24 centímetros, sin márgenes ni reforzadas.

4.— Cada concursante podrá remitir cuantas fotografías originales desee.

5.— Todas las fotografías deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, número 29, Castellón.

6.— Las fotografías podrán ser publicadas en este diario a lo largo del verano.

7.— El original de la fotografía llevará un lema, e incluirá en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

8.— El jurado lo integrarán profesionales de la fotografía y miembros de la redacción del diario.

9.— Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación de la fotografía ganadora de la semana y un lote de material fotográfico y el gran premio al finalizar el concurso que consistirá en un lote a elegir de material fotográfico por valor de 25.000 pesetas.

10.— Los participantes aceptan al concursar las bases y el fallo del jurado será inapelable.

11.— No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

El Ilustrísimo Ayuntamiento de Benicarló

Invita a benicarlandos y visitantes a que participen en el programa de actos, programado con ocasión de las fiestas, y desea que los festejos sean un motivo más para la convivencia.

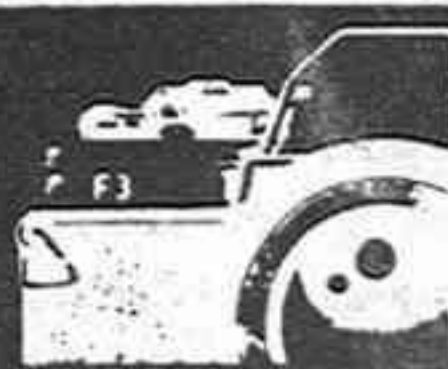


foto-cine
lleo
video club

REGALAMOS CARRETE
DE COLOR
AL CONFIARNOS SU
REVELADO

AGOSTO
24
VIERNES

VERANO

Lección

QUEDAN

7
DIAS



¡Llegan los jeques!

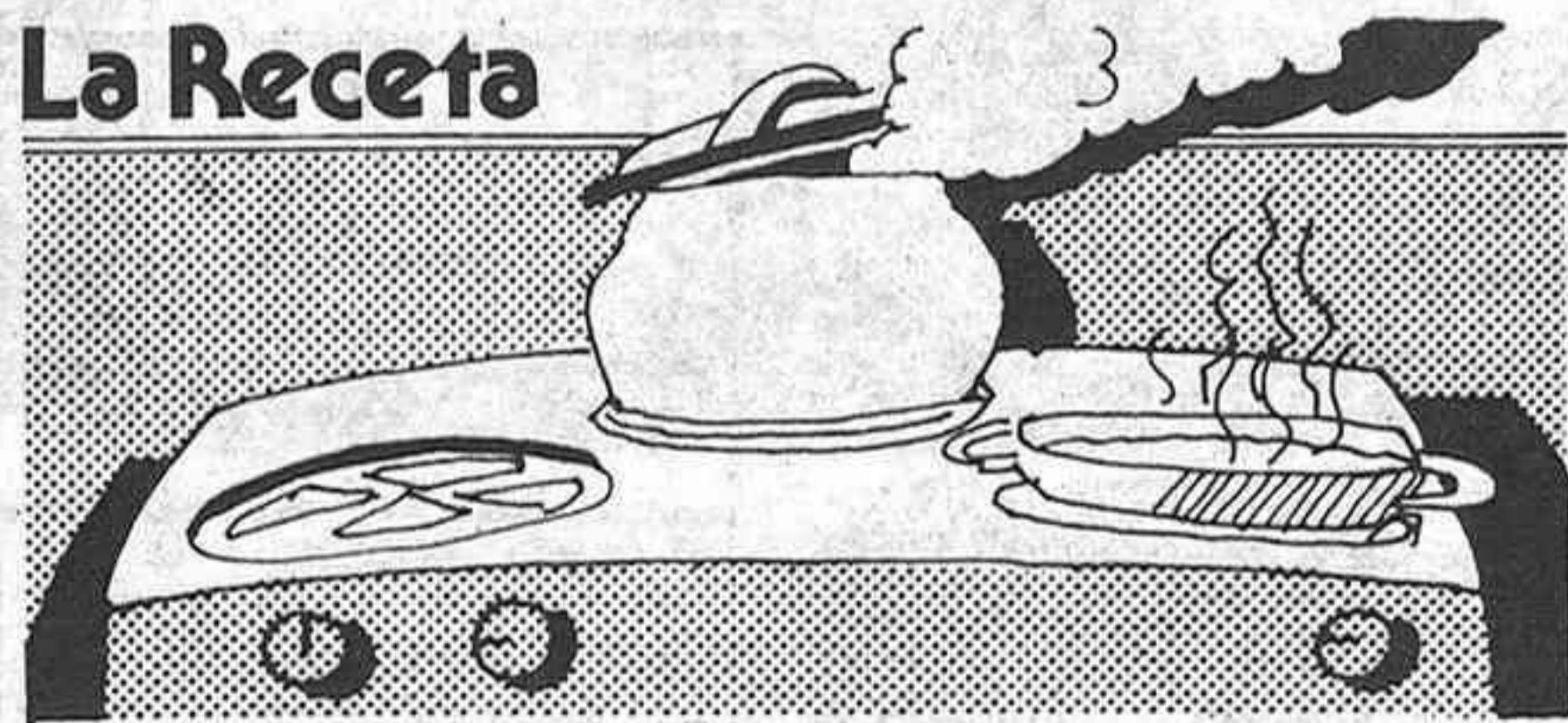
Ya están aquí. Llegaron ya, a la llamada de la Mamma..., cantaba Charles Aznavour hace años, ¿te acuerdas? us ya están aquí, sí. El primero —de embajador volante— en pisar tierras de Benicasim ha sido Mohamed Nuachiri Al-Dadham, natural de un pequeño poblado de Arabia Saudita. Cuando era pequeño, montaba en burro y ahora, ha venido acompañado de seis de los treinta coches que tiene en sus cocheras. Mohamed tuvo la suerte de que en las tierras de sus padres apareció oro negro y a raíz de entonces su vida cambió radicalmente. Viene dispuesto a todo. De momento quiere encargar una central térmica cerquita de Benicasim y que no se produzcan apagones veraniegos. También quiere comprar 6 ó 7 hoteles para que se aloje su harén y unos cuantos perros —muy mal educados, por cierto—.

Una vez instalada su base de acción, empezará a promocionar toda nuestra costa por los distintos sultanatos del próximo Oriente para ver de traer aquí a no sé cuantos jeques, provistos de sus «visas» cargadas de petrodólares.

Lo que más le ha entusiasmado han sido las mujeres españolas —ya empezamos— y la virginidad de nuestras comarcas en la explotación turística. Dice que Marbella, Ibiza, la Costa Brava, etc. no tienen ni comparación con ésto, que allí no hacen Mercado de los Lunes, donde él se divierte regateando y recuerda su infancia, cuando tenía un puesto de frutos secos en el mercadillo de Al-Kabul.

Pues muy bien Mohamed, encantados de tenerte con nosotros. Sólo una recomendación, olvídate del árabe e inglés y empieza a practicar el italiano, se está poniendo de moda por aquí. ¡Camorra, camorra!, que digo, ¡lechuga, lechuga!... la que tienes en las manos.

La Receta

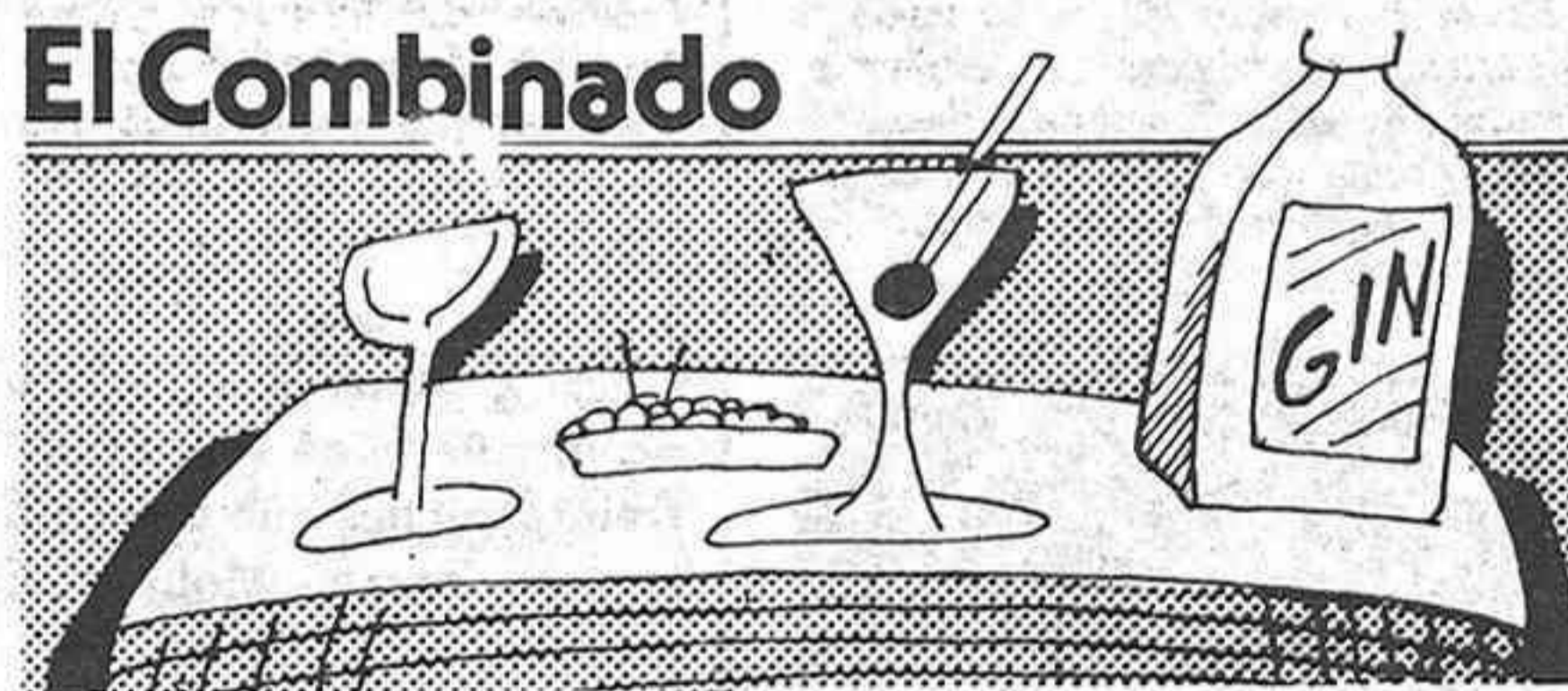


PIZZA NAPOLITANA

Ingredientes: 300 g. de harina, 15 g. de levadura, 120 g. de queso para fundir, 300 g. de tomates maduros, filetes de anchoas, aceite, orégano, sal, pimienta y un vaso de agua.

Preparación: Haz la pasta con la harina, agua, levadura y una pizca de sal. Deja reposar la bola de pasta en un ambiente tibio durante dos horas y media para que doble el volumen. Después espónjala con los dedos y extiéndela con el rollo de amasar. Coloca el disco de pasta sobre una bandeja de horno untada con aceite y vaso colocando sobre la pasta el tomate en trocitos, el queso en dados y los filetes de anchoa. Espolvorea con orégano, sal y pimienta y riega con un poco de aceite. Después, déjala a horno fuerte durante unos 20 minutos.

El Combinado



MUJER LIBERATE CON...

En coctelera con hielo.
Jugo de 1/2 limón.
Gotas de jarabe de granadina.
1/2 copita de apricot brandi.
Bátelo bien y sírvelo en copa de cóctel.

Tomás Salinas

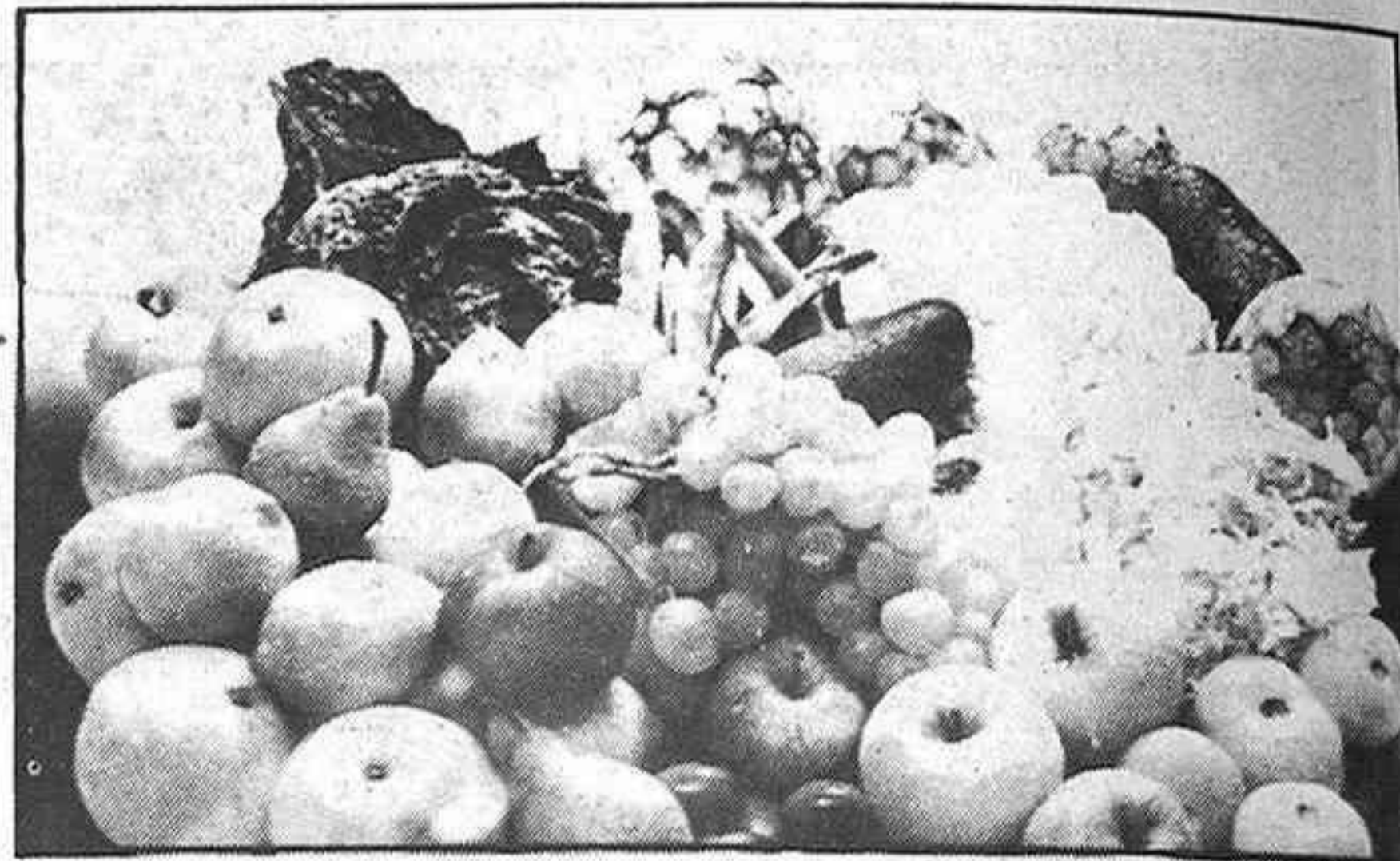
CONSEJOS

El calcio y fósforo en la nutrición

El calcio y el fósforo son dos elementos minerales imprescindibles para el organismo; se sabe que el cuerpo del adulto contiene aproximadamente el 2 por ciento de calcio y el 1 por ciento de fósforo, y se considera que el 99 por ciento del calcio y el 75 por ciento del fósforo inorgánicos del cuerpo, constituyen huesos y dientes, a los que confieren fuerza y rigidez.

El organismo sintetiza y reabsorbe hueso constantemente, en los niños la síntesis ósea es mayor que la reabsorción, por otra parte, los cambios esqueléticos observados frecuentemente en la senectud se producen cuando prevalece la reabsorción y disminuye la cantidad absoluta de hueso. En el adulto normal, ambos procesos se equilibran: La calcificación o mineralización y la desmineralización dependen de la concentración de calcio y fósforo en la sangre.

Además el calcio desempeña otras muchas funciones; es indispensable para la coagulación sanguínea, ejerce un importantísimo papel en la contracción y relajación de los músculos, actúa favoreciendo la liberación de los acetilcolina, transmisor químico de los impulsos nerviosos; es activador de diversas enzimas, actúa a nivel de la absorción de vitamina B12 en la pared del intestino delgado, por su parte, el fósforo es el constituyente necesario de toda célula del organismo; es parte de los ácidos nucleicos D.N.A. (desoxirribonucleico) y R.N.A. (ribonucleico) de los que depende la «clave» genética.



El fósforo forma parte del A.T.P. y A.D.P., sistemas ambos, de transporte de energía en las células; intervienen también los fosfatos en la regulación del equilibrio ácido-básico de la sangre. Las fuentes más importantes de calcio, en forma fácilmente utilizable son la leche y los productos lácteos; hay algunas verduras foliáceas verdes, como las espinacas, acelgas y hojas tiernas de remolacha que contienen ácido oxálico y al forjar con el calcio, oxalato cálcico impiden la utilización del calcio, algo a tener en cuenta, al programar dietas que requieran un determinado nivel de calcio; como en el caso de gestantes y madres en lactación.

Las carnes y las aves de corral son fuentes deficientes en calcio; los productos de cereales aportan poco calcio, salvo cuando los panes se enriquecen, con calcio o

se hacen con gran cantidad de sólidos de leche.

El fósforo, tiene una distribución más amplia que el calcio y es muy poco probable que con la dieta corriente aparezcan deficiencias; fuentes importantes de fósforo son las aves de corral, carnes rojas, pescados, cereales, nueces y leguminosas, al igual que la leche y los productos lácteos.

Al cocinar las verduras, puede perderse algo de calcio y fósforo, sobre todo si se desecha el agua de cocción.

En la actualidad el Instituto de Nutrición (C.S.I.C.) establece las necesidades de calcio para la población española entre 850 mg. 600 mg. de calcio por día; teniendo en cuenta que para la mujer en gestación deben ser de 1.400 mg. de calcio y 1.500 mg. para la madre lactante.

M.^a Asunción Vicente Valls

Agenda de la Costa

Autobuses HIFE. S. A.

Castellón - Valencia (C/ Trinidad, 150):

Laborables: 8, 9,30, 11, 12,30, 14,30, 16,30, 19,30.

Domingos y festivos: 9,30.

Valencia - Castellón (Estación Central de Autobuses):

Laborables: 8, 12, 13,15, 14,30, 16, 17,15, 19.

Domingos y festivos: 20. Valencia - Madrid: 10, 12, 14, 16 y 19.

Rutas turísticas de un solo día, utilizando los servicios regulares:

Domingos y festivos, con enlaces de y para Peñíscola a Benicarló y Vinarós:

Salidas de Castellón, a las 9,15; de Benicarló, a las 9,30; de Oropesa, a las 9,45; de Torreblanca, a las 10; de Alcalá, a las 10,15. Llegada a Peñíscola a las 10,45; salida de Peñíscola

a las 19,15; llegada a Castellón, a las 21 horas.

Castellón-Benicarló por Villas (Julio y agosto)

Salidas de Castellón: 7,30, 8,30, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 13,30, 14, 15, 15,30, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20, 20, 20,30 y 21.

Salidas de Benicarló: 8, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 13,30, 14, 14,30, 15,30, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20, 20,30, 21 y 21,30.

En domingos y festivos se inician los servicios a las 9 horas desde Castellón y a las 9,30 desde Benicarló.

Vall de Uxó - Playa de Chilches:

Laborables: Salidas de Vall de Uxó: 9,30, 11,30, 13,30, 15,30, 17,30 y 19,30. Salidas de la playa: 10, 12, 14, 16, 18 y 20.

Sábados, domingos y festivos: Salidas de Vall de Uxó: 9,30 y 17,30. Salidas de la playa: 10 y 18.

Servicio de Autobuses «Furió» Castellón-Onda

Laborables: Desde las 8 de la mañana hasta las 17,15 hay servicio cada hora. Además a las 18,15 y 19,15.

Festivos: 9, 10, 11, 13, 17,15 y 20, 15.

Onda-Castellón

Laborables: Desde las 7 de la mañana asta las 18,15, todas las horas.

Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19.

Hicid (Plaza Borrull)

Castellón Moncófar Laborables: 7,45, 12,45, 15, 18,30.

Festivos: No hay servicio.

Moncófar-Castellón Laborables: 8, 11, 14,15, 17,45. Festivos: No hay servicio.

Castellón-Grao Playa Laborables y festivos: 7,10, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20. Y así sucesivamente, cada veinte minutos, hasta las 22,15.

Grao-Castellón

Laborables y festivos: Desde las 7 de la mañana y hasta las 22,30, cada veinte minutos.

Castellón-Burriana

Laborables: 7, 8,15, 9,5, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13,15, 14, 14,45, 16,15, 17,30, 19, 20,15, 21,15. Festivos: 8,30, 9, 11, 13, 15, 16,15, 17, 17,45, 19,15, 20,15, 21,15, 22.

Burriana-Castellón

Laborables: 6,30, 7,45, 9, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13, 14, 15, 15,30, 16,45, 18,15, 19,45, 20,45. Festivos: 9, 10, 12, 14, 15, 17, 18,30, 19,45, 20,45, 21,45.

Autos Expreso Segorbina S. L.

Montanejos-Valencia Laborables: Salidas de Montanejos: 6,30 y 12,30. Salidas de Valencia: 8 y 16.

Sábados, domingos y festivos: Salidas de Montanejos: 17. Salidas de Valencia: 22.

Segorbe-Valencia Laborables: Salidas de Segorbe: 6, 8, 10, 12, 14, 16 y 18. Salidas de Valencia: 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20. Sábados, domingos y festivos: Salidas de Segorbe: 6, 8, 10, 18 y 20,30. Salidas de Valencia: 8, 10, 12, 20 y 22.

Aeropuerto de Manises (Valencia)

Horarios de vuelos (julio, agosto, septiembre):

Trayecto: Valencia-Madrid. Diario excep. 7. Salida: 08.00. Diario excep. 6/7. Salida: 10.20.

Valencia-Ibiza. Diario. Salida: 08.25. Diario. Salida: 19.55.

Valencia-Palma. Diario. Salida: 08.00. 1-2-3-5. Salida: 15.40. Diario. Salida: 20.00. 4 Salida: 20.40. 1 Salida: 19.05.

Valencia-Málaga. 1-3-5. Salida: 18.35.

Valencia-Jerez. 1-2-5-7. Salida: 10.45. 4 Salida: 11.25.

Valencia-Sevilla. Diario. Salida: 19.00.

Valencia Las Palmas. 1-2-5-6. Salida: 10.45. 1 Salida: 13.40. 1-3-5. Salida: 18.35.

Valencia-Tenerife. 2 Salida: 00.15. 3-4-7. Salida: 10.45. 4 Salida: 11.25.

Vuelos Internacionales: Trayecto: Valencia-París (Orly). Diario. Salida 13.55.

Valencia-Londres. Diario. Salida: 14.00. 1-4-5-7. Salida: 20.00. Frecuencia semanal: 1 lunes, martes, 3 miércoles, 4 jueves, 5 viernes, 6 sábado, 7 domingo.

Teléfonos de ayuntamientos

- Castellón: 22 40 00.
- Alcalá de Chivert: 41 03 01.
- Alcora: 36 00 02
- Almazora: 56 00 01
- Almenara: (96) 26 1007
- Artana: 1
- Bechi: 62 00 02
- Benasal: 43 10 26
- Benicarló: 47 00 50
- Benicarló: 30 09 62
- Burriana: 51 00 62
- Chilches: 59 00 02
- Moncófar: 58 04 21
- Montanejos: 13 10 32
- Morrellá: 16 00 34
- Nules: 67 00 01
- Onda: 60 00 50
- Oropesa: 31 01 00
- Peñíscola: 48 00 50
- San Mateo: 41 61 71
- Tirig: 41 61 41
- Torreblanca: 42 04 11
- Vall de Uxó: 66 02 16
- Vila-real: 52 02 50
- Villafamés: 39
- Villafranca del Cid: 44 10 04
- Vinarós: 45 02 00
- Viver: 14 00 06.

DISTANCIAS DESDE CASTELLÓN A PUEBLOS DE LA PROVINCIA (En kilómetros)

Albocácer	60	Beji's	85	Cirat	57
Adzaneta	48	Bel	116	Corchar	130
Ahín	43	Benafer	75	Cortés Arenoso	78
Alcocebre	43	Benafigos	56	Costur	47
Alcalá Chivert	47	Benasal	83	Cuevas Vinromá	40
Alcora	19	Benicarló	69	Culla	86
Alcudia Veo	36	Benadresa (término)	4	Chert	73
Algimia Almonacid	71	Benicásim	13	Chilches	26
Alfondeguilla	30	Beniloch	32	Chiva Morella	116
Almazora	4	Bojar	123	Espadilla	40
Almedijar	67	Borriol	9	Forcall	118
Almenara	32	Burriana	13	Fuente la Reina	87
Altura	62	Cabanes	26	Hernés	130
Arañuel	60	Cállig	79	Vall de Uxó	27
Ares del Maestre	74	Campos Arenoso	69	Villafamés	24
Argalita	41	Canet lo Roig	86	Villarreal Infantes	7
Artana	25	Castell de Cabres	130	La Foya	25
Ayódar	36	Castellfort	81	Morella	106
Azuébar	46	Castellnovo	65	Nules	20
Alquerías N. P.	15	Castillo Villamalefa	48	Onda	22
Artesa	24	Cati	80	Peñíscola	22
Ballestar	114	Caudiel	80	Ribesalbes	70
Barracas	90	Cervera del Maestre	86	Segorbe	60
Bechi	18	Cinctorres	105	Vinaroz	78
				Zucaina	60

GENTE DE AQUI

GENTE DE ALLA



José

Es de Sevilla. Tiene 15 años. «Ir por ahí —dice— de discotecas y pubs es lo que más me gusta hacer, aunque no siempre me dejan entrar en todos los sitios». Nos dijo que en las Villas, donde él pasa sus vacaciones, no hay suficientes lugares de recreo para los jóvenes, sin embargo, en el pueblo hay demasiados.



Ana

Una jovencita madrileña. Tiene 15 años, una edad difícil, ya que es demasiado pequeño para estar con los mayores y mayor para estar con los pequeños. A ella le gusta la música disco, pero tampoco le dejan entrar en las discotecas. La mayor parte de su tiempo de vacaciones lo pasa en la playa y, a veces, el pueblo.



Elía

«En las Villas el ambiente está un poco soso», según esta joven de Villarreal. Tiene 14 años y lo que más le divierte es jugar con sus amigos en la playa. Piensa que el ambiente en Benicasim está bien para los mayores, sin embargo para los pequeños no hay suficientes lugares de recreo. También le encanta tomar el baño.



Vicente

Es de Castellón. Tiene 15 años. Ir a la playa y de juerga con las chicas son sus aficiones favoritas durante su tiempo de vacaciones. Su música preferida es la disco y «tecno». También le divierte mucho jugar al fútbol con sus amigos. Piensa que a los chicos de su edad deberían dejarles entrar en las discotecas y pubs.



Valentín

Un joven de los duros, duros de Madrid. Le encanta el rock durísimo como el «heavy metal». Tiene 16 años y le encanta ir con las tías, asunto que le va bastante bien. «Una vez vuelva a Madrid, escribiré a mis ligues de verano, si me acuerdo», afirma. «El ambiente en el pueblo —dice— está bien, aquí (en las Villas), muy chungo».



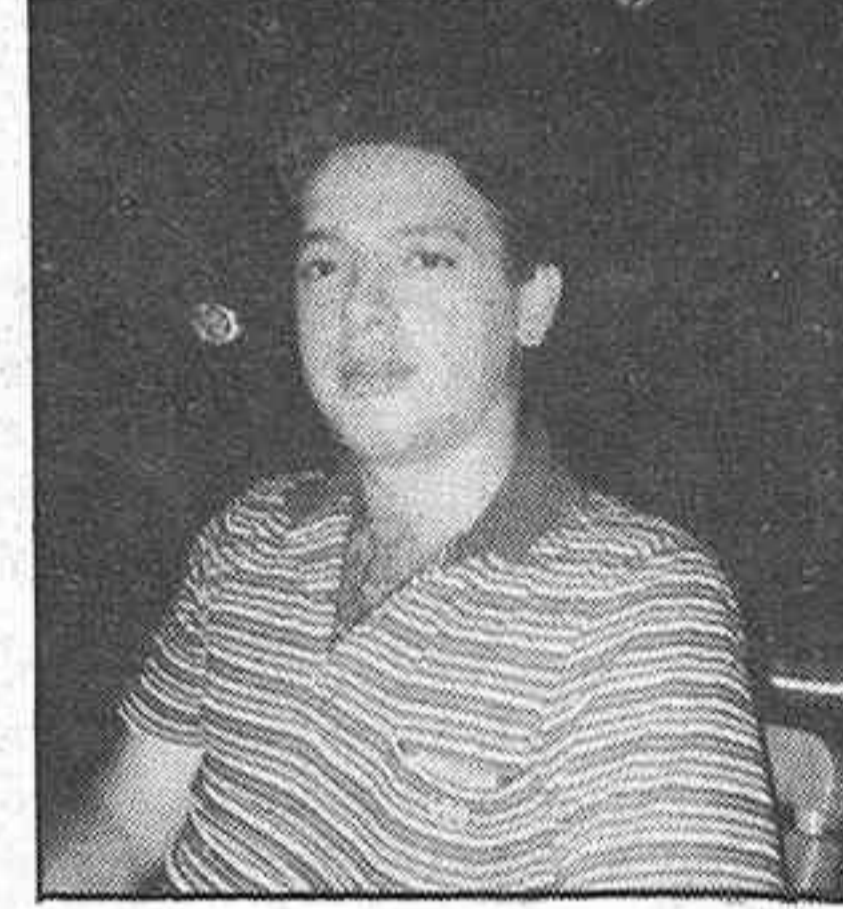
Pepe

Tiene 15 años y es de Logroño. Como el anterior, le gusta ir de marcha con las tías (pero no precisamente las hermanas de su padre o madre). En este asunto nos dijo que se hacía lo que se podía. Le gustan todo tipo de chicas, «mientras que estén buenas —dice—, aunque pienso que la mujer ideal es la de 17 años».



José

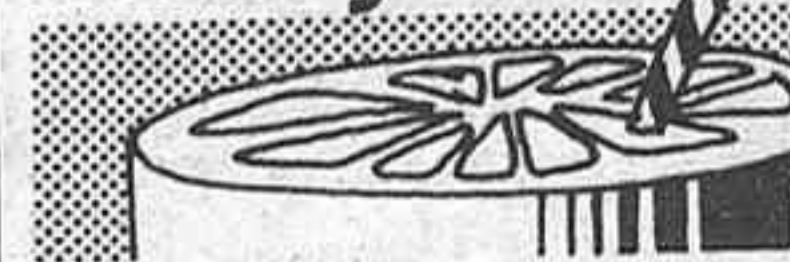
Es de Castellón y tiene 19 años. Piensa que el ambiente en Benicasim está bien tan sólo los fines de semana, sin embargo, el resto de los días está un poco apagado. Jugar al frontón es su actividad más frecuente durante sus vacaciones. Por lo que toca al tema de los precios, opina que «en verano atacan un poco más». Afirma.



Santiago

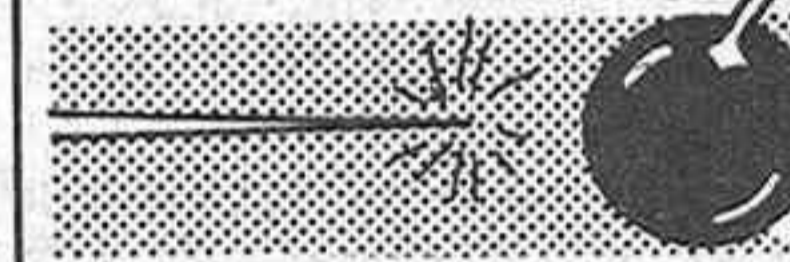
Es de Jaén, pero vive en Castellón desde hace 20 años. La pesca es su «hobbie». Le apasiona aquello de echar la caña y esperar a que piquen. Piensa que las discotecas de esta zona turística están un poco anticuadas, aunque algunas no. ¿Ligar?, dentro de lo que cabe, bien, afirma.

Naranjada



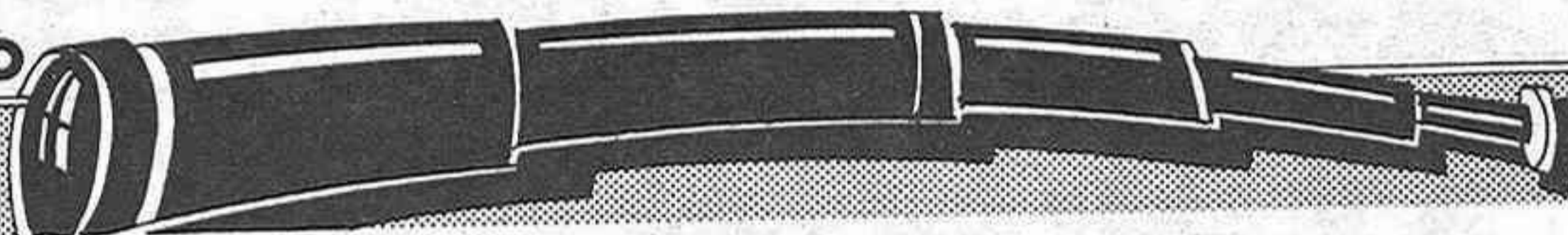
El Gobierno Central está dispuesto a negociar la paz con ETA sin intermediarios. José Barrionuevo, ministro del Interior, también se manifiesta favorable a mantener una entrevista con los máximos dirigentes de ETA Militar. Esta acción encaminada a solucionar mediante la vía del diálogo el grave problema del terrorismo, que desde hace ya varios años azota a la sociedad española en general y la vasca, en particular, bien merece un refrescante vaso de naranjada valenciana. Esperemos que esta vez el tema no termine como en otras ocasiones y de una vez por todas se sienten las bases para la pacificación de Euskadi. Desde aquí ofrecemos la refrescante naranjada para remojar las gargantas en el transcurso de las conversaciones.

Guindilla



Guindilla a algunos locales públicos de nuestra costa por no limpiar bien las vajillas. No hay cosa más desagradable que encontrarse un vaso, un plato o algún otro utensilio para beber o comer, sucios. Pues bien, una discoteca celebró una fiesta en la que se hizo un gran alarde de despilfarro de confeti. Ese día, algún que otro trozo de papel te caía dentro del vaso sin que la gente se preocupase lo más mínimo. Pero lo que no se puede aguantar es que, al día siguiente, todavía quedasen restos de confeti en los vasos y entre los cubitos de hielo, prueba evidente de que se limpia poco. ¡Guindilla para los marranos!

El Catalejo



Como nunca llueve a gusto de todos «¡ojalá cayesen cuatro gotas!», si unos están disgustados porque se acaba el verano, el tiempo de ocio por excelencia, otros ya van poniendo cara de felicidad. Son los propietarios de locales públicos en Castellón, que desde que empezó la temporada de estío vienen repitiendo, diariamente, lo mismo: «Ya vendrá el invierno». Y es que este verano se les ha hecho demasiado largo. Quizá nunca ha estado Castellón tan vacío en época estival como este año, si a esto añadimos que las pelus no corren, ya me explicarán como lo han pasado la mayoría y las ansias que rezuman algunos de otoño-invierno-primavera, son de todo punto, lógicas.

¿Recuerdan que la Pérgola la tuvo alquilada el Club Deportivo Castellón para la explotación de un bingo? Pues ahora hay gente interesada en conseguir el local. Dicen que es una pena que esté prácticamente parada. Que ellos la explotarían como sala de atracciones y actividades semejantes, al mismo tiempo que el Ayuntamiento ingresaría unas pesetas en concepto de alquiler.

Ya se ha editado la guía gastronómica y turística

de España 1984/85 «Gourmetour», en la que se dan referencias de 1.134 restaurantes. Concretamente de Castellón, se nombra a un afamado establecimiento del Grao para darle un varapalo. Reproducimos parte del texto de la guía: Cocina de mariscos y arroces, porque en pescados, de no tratarse de elaboraciones a la sal o parrilla, «X» no destaca, tanto es así que hemos probado unos pescados al horno, con una sorprendente salsa dejada caer, bastante desacertados. Es un local un tanto sobrevalorado en algunos medios».

En Morella dio la nota un dirigente de AP. No se le ocurrió más al hombre que subirse encima de una vaca, cuando ya estaba hecha polvo, y descargar allí toda la «quina» que debe llevar acumulada por el ajetreo político. ¡Que no es eso, que no es eso...!

Otra vez viernes, ¿será posible? Pues nada, que no vamos, nos queda menos que a un caramelo en la puerta de un colegio. Con éste, son seis los días que le queda a este loco Verano Loco y, para colmo, Vicente Gamir se nos va a Italia, nos quedamos sin fotógrafo. Ya veremos si algún día no tenemos que ofrecerle la primera página de V. L. en blanco.

CUPON

Premios

VERANO LOCO

VERANO LOCO del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas páginas refrescantes con diversos premios.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, que versará siempre sobre un tema de actualidad.

Entre los participantes, semanalmente se sorteará un regalo de Almacenes Avenida. Al finalizar VERANO LOCO, entre todos los acertantes se sorteará un televisor en color.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

¡PARTICIPE EN EL VERANO LOCO!

PREGUNTA

¿Cuántos muertos hubo ayer en las carreteras de nuestra provincia en accidente de circulación?

- 3
— 5
— 10

Marcar la respuesta adecuada)

D/a.
C/.
Tel.
Ciudad

ORO JOYAS y RELOJES en...

HOLLYWOOD II

Avd. Rey Don JAIME (junto Telefónica)

«HARE KRISNA»: LOS MISIONEROS DE ORIENTE

La Asociación para la Conciencia de Krisna es un movimiento básicamente religioso por medio del cual se pretende llevar a Occidente el conocimiento de una religión milenaria al tiempo que permite muchos hindúes alejados de su país puedan mantenerse en el culto de la fe de este movimiento espiritual. Por tanto el «Hare Krisna» es algo más que un grupo de muchachos ataviados con túnicas anaranjadas y cabezas rapadas que cantan, saltan por las calles y venden libros. La devoción por Krisna (Dios) ha sido propia de

la India y constituye la columna vertebral de lo que se denomina Hinduismo, así lo expresan las escrituras Védicas, fuente máxima del conocimiento religioso entre los hindúes. Cuatro son las normas básicas de esta comunidad religiosa: primero, no comer carne, pescado o huevos; segundo, no tomar ningún tipo de intoxicante (incluyendo alcohol, tabaco, café y té); tercero, no incurrir en actividades sexuales ilícitas (fuera del matrimonio y siempre y cuando no tengan la finalidad de la procreación), y cuarto, no practicar juegos de azar.

A principios del 75, tres miembros de esta asociación entran en España para abrir un centro, en un primer momento fueron expulsados. Posteriormente, con la apertura política, vuelven y esta vez se asientan en el Estado español. En la actualidad, 150 monjes inscritos y alrededor de unos 1.500 simpatizantes forman esta comunidad en España que tiene su sede principal en una granja en los alrededores de Brihuega (Guadalajara) denominada «Nueva Vrajmandala». La finalidad de esta finca es la de crear una comunidad autosuficiente organizada en acuerdo con los principios de este movimiento religioso.

Estos días se encuentra en Benicàssim un componente de esta organización, Joaquín Calvo Martínez, con él hemos charlado a cerca de las características de la Asociación de Krisna en España, movimiento que como casi todo lo

oriental, suele despertar la curiosidad de las gentes occidentales con una cultura y religión diferentes.

Actuar dentro de la legalidad

Uno de los puntos más polémicos de esta asociación es que la gente que entra en ella es utilizada con fines económicos y se les realiza un lavado de cerebro. ¿Qué hay de verdad en esto?

—Esto no es cierto en absoluto. Como ejemplo tenemos un informe que el Parlamento Holandés hizo de torno a nuestras finanzas y el resultado fue positivo. También se hizo una encuesta a los padres de los chicos que están con nosotros y desmintieron estas acusaciones que planteabas anteriormente. También se hizo una investigación sobre nuestros colegios la cual volvió a ser positiva. Nosotros estamos a la espera de que el Parlamento español haga lo mismo que

se ha hecho en Europa. Una investigación profunda; estamos a su disposición, para terminar de una forma rotunda con las difamaciones que se vienen vertiendo sobre nuestra asociación. Nuestra asociación está abierta a quien quiera entrar y cada vez que un nuevo miembro ingresa en ella entregamos su ficha a la Policía. Nosotros, repito, queremos actuar dentro de la legalidad.

—¿Cuál es la génesis de este movimiento religioso?

—El maestro espiritual Prabhupada vino a Occidente a dar la práctica del Vinuismo en Estados Unidos y de allí se extendió al resto del Occidente. Es pues el hindú fuera de la India. Esta religión tiene cinco mil años de antigüedad, provenimos de un pueblo llamado Védico y hablamos el sancrito. La única finalidad es su expansión en Occidente.

—¿Qué problemas de adaptación tiene esta religión aquí en la sociedad occidental?

—No ha habido excesivos pro-

blemas. Sin embargo, nuestro maestro espiritual en Estados Unidos hizo algunas modificaciones. Por ejemplo, en la India una mujer no puede ser «Brahman», y él dijo que si que la mujer podía tener participación en la familia de los «Brahmans». Son modificaciones muy leves y siempre buscando la profundidad de nuestra fe. En la India, la alta jerarquía del hinduismo, ha dicho que nosotros estamos purificando aún mucho más esta religión.

—¿Qué relaciones mantiene «Hare Krisna» con la Iglesia Católica?

—Nosotros estamos abiertos a todo tipo de diálogo con la Iglesia Católica en España. Concretamente, el señor Tarancón recibió a nuestro maestro espiritual. Lo que ocurre es que nuestra filosofía de la vida está muy alejada del catolicismo.

—¿Cuáles son los signos externos de este movimiento?

—El muchacho que va de rosa significa que ya ha pasado un año de iniciación, de aprendizaje. Al año hacen la aceptación de la vida de castidad y visten el color azafrán que demuestra castidad y que están iniciados, también se les cambia el nombre (el occidental por otro oriental). Los que van de blanco son los casados, como yo, o

muchachos que todavía no han pasado el tiempo de iniciación. La cabeza rapada denota una renuncia a nuestro propio cuerpo. Y también llevamos unas marcas sobre la frente. Se trata de una arcilla del río sagrado y nos la ponemos, lo mismo que unos signos en los brazos, en el pecho y en la espalda, para recordar que somos templo de Dios.

—¿Qué tipo de actividades rituales practican?

—En un principio, nuestra reli-

gión carecía de deidades (imágenes para adorarlas). Posteriormente, fueron creadas por los maestros espirituales que claman la benevolencia de «Krisna» para que se personifique en esa imagen elegida. Hay unas deidades en todos los templos que es «Krisna» reencarnado en esa imagen. Entonces, ante el altar, el cual está presidido por las imágenes que representan a «Krisna», se celebran oficios diarios, en los que se hace ofrenda de diferentes obje-

tos con el propósito de complacer al señor: incienso, flores, agua, alimentos, etc. Estas Aratikas (ofrendas) son oficiadas por sacerdotes brahmanes. Además de estos oficios diarios, también se celebran bodas, bautizos, etc.

La oración es una actividad constante en la vida de los miembros de «Hare Krisna».

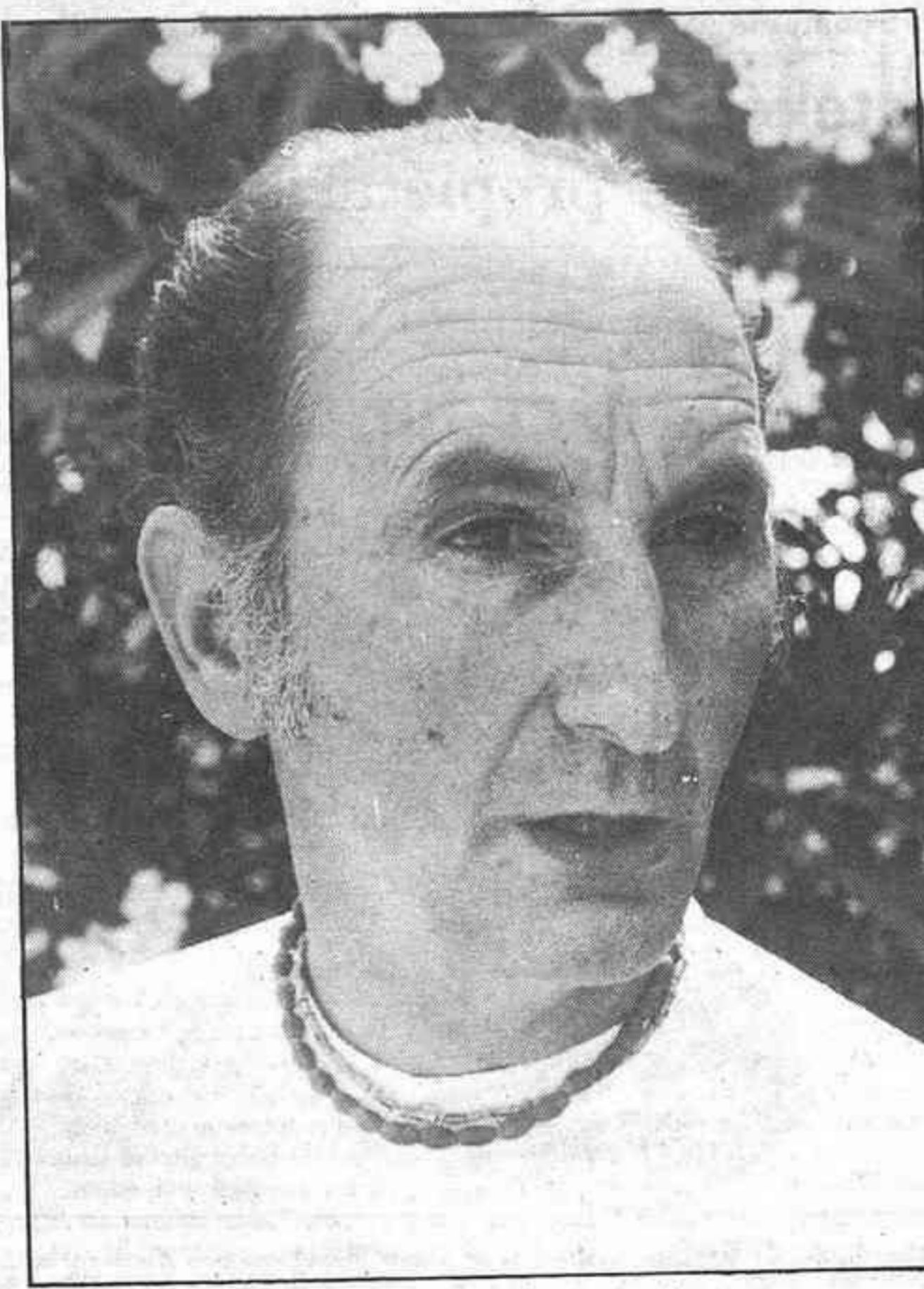
—¿De dónde proviene la base económica de esta asociación?

—El dinero, siempre el dinero. En Europa tenemos nuestras grandes obras de arte, y las vendemos en boutiques propias, nuestras. También tenemos cadenas de restaurantes. En España, obtenemos el dinero de la entrega que hacemos de nuestra literatura Védica, esta es la base fundamental. Y luego tenemos las donaciones de personas que no están dentro de la asociación pero que nos ayudan. Por ejemplo, la granja de Brihuega costó 60 millones de pesetas pagaderos en 5 años. La entrada nos la dio un hindú ceñí. Aquí, aún no tenemos una cadena comercial como por ejemplo en Europa.

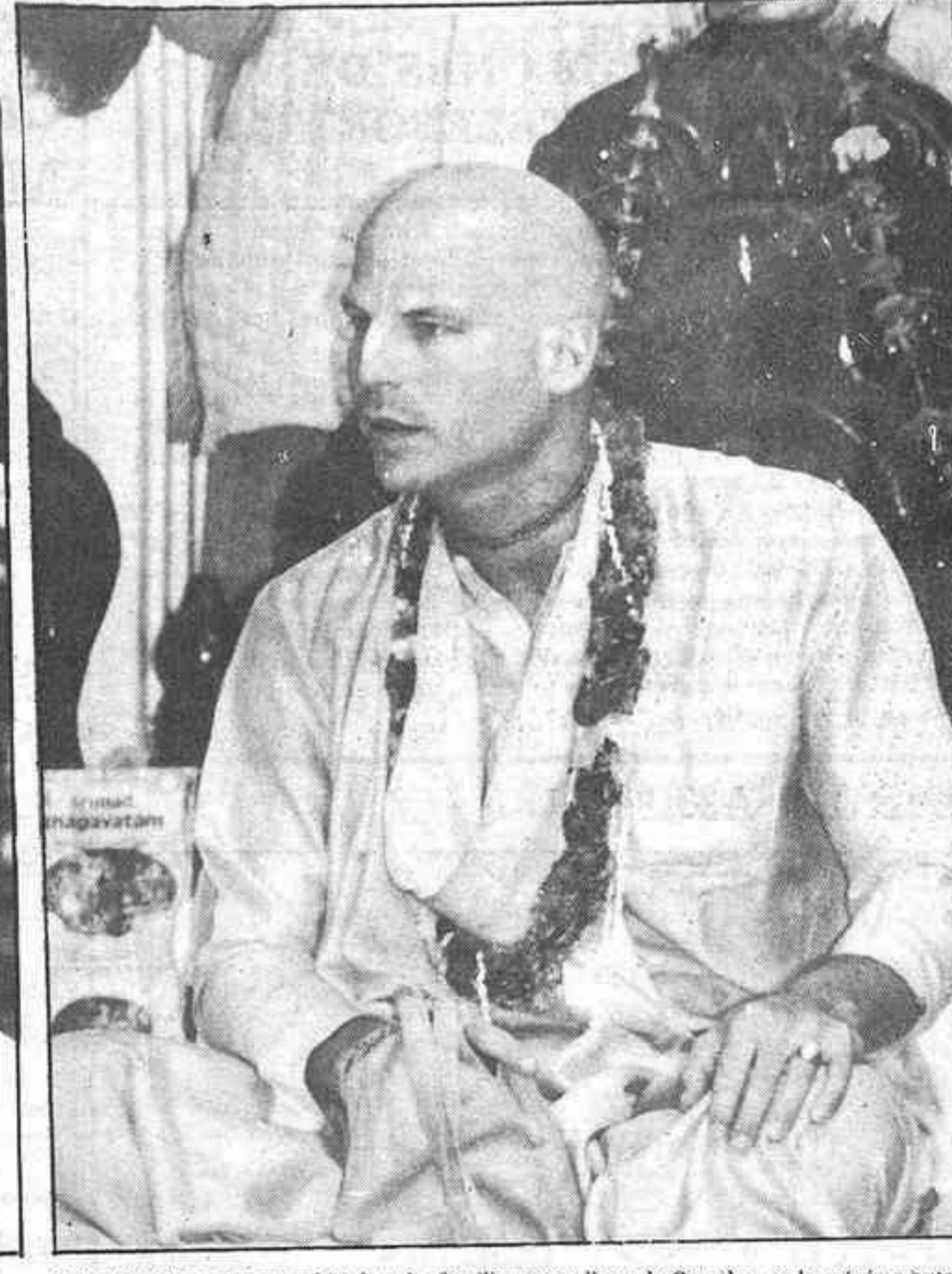
Joaquín Calvo Martínez tiene en la actualidad 52 años. Lleva ocho meses en esta asociación donde desempeña funciones de relaciones públicas de la comunidad. Entró en ella por motivos personales.

Ahora está en periodo de aceptación y se encuentra totalmente satisfecho. Una asociación abierta en la cual participa el que quiere. Hasta hace poco tiempo en Europa no había ningún templo para que las practicantes de esta religión realizaran sus cultos, ahora hay varios distribuidos por todos los países europeos. En España hay uno en la finca que esta asociación tiene en Guadalajara, la cual se ha convertido en la sede central de los seguidores del «Hare Krisna» en España.

En esta finca se practica una vida totalmente natural y espiritual. Al mismo tiempo que se organizan cada domingo, al igual que

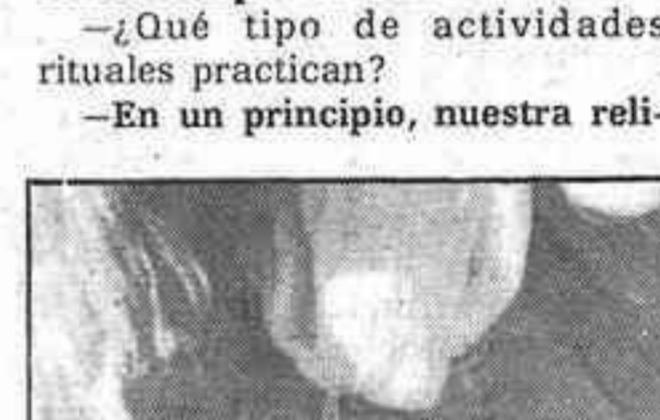


Joaquín Calvo Martínez miembro de «Hare Krisna» en España, desempeña funciones de relaciones públicas en la Asociación.



Sri Bha Gavan Goswami Maharaja, familiarmente llamado Gurudev, es la máxima autoridad para Europa y Africa.

«NO COMER CARNE, PESCADO O HUEVOS», UNA DE LAS CUATRO MAXIMAS DE «HARE KRISNA»



Una mujer perteneciente al «Hare Krisna» trabajando en una de las granjas de la comunidad.

Desarrollo de un día en la comunidad.

4,00 horas: Levantarse y aseo (ducha, etc.).
4,30 horas: Aratika.
5,15 horas: Oración y meditación.
7,00 horas: Aratika.
7,15 horas: Lectura de las escrituras sagradas.
8,15 horas: Ofrenda de flores al maestro espiritual.
8,30 horas: Desayuno.
9,00 horas: Servicios.
14,30 horas: Comida.
15,00 horas: Estudio.
16,00 horas: Servicios.
18,30 horas: Aseo.
19,00 horas: Aratika.
19,30 horas: Lectura y conversación.
20,30 horas: Cena.
21,00 horas: Descanso.

150 MONJES INSCRITOS Y 1.500 SIMPATIZANTES COMPONEN ESTA COMUNIDAD EN ESPAÑA

Una de las «boutiques» que esta asociación tiene por Europa en las cuales venden sus productos.

Santiago Navarro
Fotos: Vicente Gamir

Durante la temporada de verano

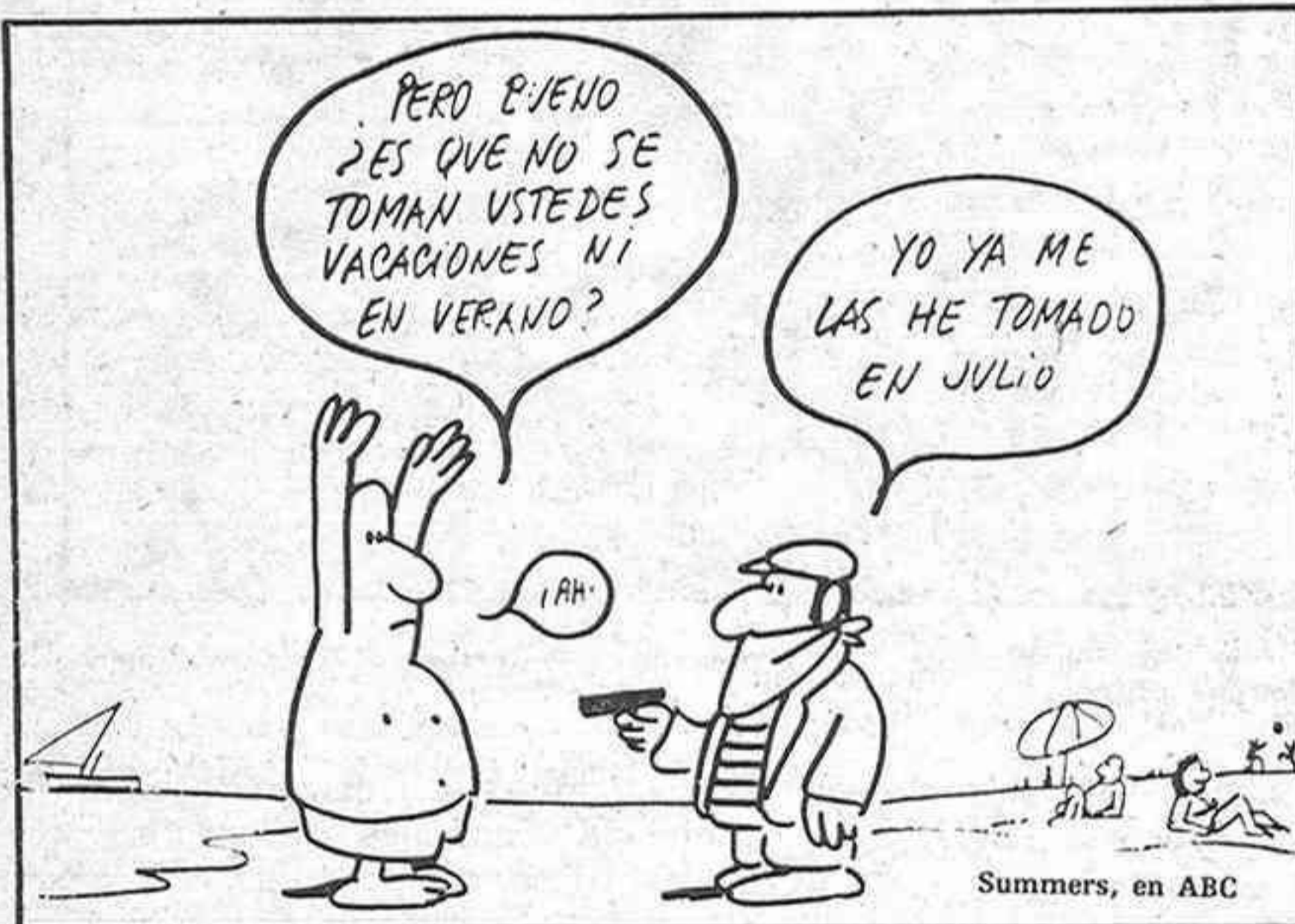
UNOS ONCE MILLONES DE CONFERENCIAS TELEFONICAS

Madrid, 20.- Alrededor de 11 millones de conferencias telefónicas se cursarán este verano a través de los 231 locutorios telefónicos de temporada que se encuentran instalados por todo el territorio nacional.

El número de personas que utilizan estas instalaciones viene a ser unas 17.000 por mes y locutorio, con unas preferencias de utilización entre las 18 horas y el cierre de la instalación que se suele producir entre las 21 y las 22 horas cabe significar el incremento de llamadas a partir de las 20 horas, dado que desde ese momento se aplica la correspondiente reducción de tarifas, debido a llamadas nocturnas.

El número estimado de comunicaciones realizado por temporada desde uno de estos locutorios asciende a 48.000 de las que, alrededor de 39.000 son interurbanas y el resto internacionales. No se tiene en cuenta prácticamente en estas cifras el servicio urbano, ya que dichas llamadas suelen celebrarse a través de los teléfonos públicos de monedas instaladas en la vía pública.

SONRISA AJENA



El Patronato de Turismo, concertará nuevas ofertas para visitantes europeos

Castellón presente en la Feria de Munich de propietarios de autobús

Advertisement for 'COSTA DEL AZHAR' featuring a bus and the headline 'Mehr Busse zur Orangenküste'. Includes text in German and Spanish describing the service.

Este anuncio publicado en la revista especializada del autobús «Bus Tourist» ganó el primer premio

El Patronato de Turismo, junto a dos empresas de Castellón relacionadas con el transporte de turistas por autobús, van a participar por primera vez en la Feria de Munich, a celebrar los días 10, 11 y 12 de septiembre para establecer los primeros pasos en la oferta y la demanda del mercado de viajeros en autobuses.

En los últimos dos años, el Patronato de Turismo ya estuvo presente en dicha Feria, pero como mero visitante. Este año la Asociación de Propietarios de Compañías de Autobuses Europeos cuentan con tres nuevos asociados de Castellón a la R.D.A. (Reise-Ring Deutscher Autobusunternehmer)

La finalidad de acudir a la Feria de Munich estriba en la necesidad de contratar a compañías de autobuses de diferentes países europeos para que visiten nuestra costa del Azhar, dado la mayor oportunidad que da este mercado de propieta-

rios de autobuses para conseguir atraer al turismo europeo.

Esta modalidad de viajar en autobuses de primera calidad está privando desde hace varios años en Europa. Hasta ahora en España, sólo Cataluña y Benidorm acudían a esta Feria de Munich para realizar contratos con agencias de viajes. Castellón se ha querido sumar a esta iniciativa de progreso para el incremento del turismo sobre todo en fechas de febrero a noviembre donde predomina el turista de una cierta edad.

«Antes, este tipo de turistas venían en su coche particular —señala Enrique de Pablo director del Patronato de Turismo— y más tarde en vuelos Charter. Pero la carestía del combustible en dichos medios de transporte ha hecho que se prefiera el autobús de lujo para realizar largos viajes».

Enrique de Pablo y el secretario general de Fomento del Turismo, Miguel Angel Martínez, estarán presentes en esta Feria de Munich.

Como anticipo de esta presencia de Castellón en la Feria de Munich, el Patronato de Turismo de Castellón ha insertado un anuncio publicitario en las páginas centrales de la revista «Bus Tourist» en su edición del mes de marzo, editada en Alemania, con una periodicidad trimensual. Dicho anuncio —que reproducimos en esta página— ha tenido un coste de más de 300.000 pesetas tratándose de una revista especializada en el mundo del autobús. El próximo número de esta revista, se ofrecerá gratuitamente a los participantes de esta muestra ferial, que se calcula rodee el millar de empresarios de autobuses.

Cabe destacar que este anuncio recibió el primer premio de publicidad, en el concurso que organizó esta revista, aunque se trató de un premio simbólico de anuncio mejor realizado.

Javier Andreu

ULTIMO TURNO DE CAMPAMENTO «BONA GENT»

Clausurado el III turno de campamento con el típico festejo fallero, habitual en las actividades programadas, se ha iniciado el IV y último turno de la Campaña de Campamentos 1984, organizada por «Bona Gent», Amigos del Deficiente Mental.

El turno, integrado por treinta y tres acampados adultos de ambos sexos, procedentes de distintos clubs, centros y poblaciones, la mayoría de ellos pertenecientes al Grupo «La Propia Verdad», desarrollarán un seminario donde se tratarán los temas a debatir en la I Jornada Nacional de «La Propia Voz», que se celebrará en Madrid el próximo mes de octubre; jornada organizada por «Bona Gent» con el patrocinio del Instituto de la Juventud y la colaboración de la Federación Española de Asociaciones Pro Subnormales, en donde el colectivo de deficientes adultos expondrá sus opiniones sobre temas como su futuro, el trabajo, integración social, tiempo libre, su



representatividad en cuestiones que les afecte, etc., responsabilizándoles de sus propias decisiones. El seminario estará dirigido por el director de «Bona Gent», D. Francisco Montava Molines.

Aparte del seminario los acampados realizarán actividades deportivas, culturales, formativas, concursos, festivales, juegos, falla, baños diarios y todas aquellas ten-

dentes a potenciar su personalidad e integración social.

El turno está dirigido por Jesús Reyes Moya y auxiliado por los monitores Augusto Fernández García, Manuel Martínez Zuriemendi, Pilar Martí Safón, Pilar Ballesteros Garcelán, Ana Gloria Fontría Pérez, M.ª Paz Gómez Navasquillo.

Advertisement for 'DISCOTECA EUROTEBAIDA' with details about the night of August 24th, including acts like 'LOS RUMBEROS DEL MOMENTO «LOS CHOLIS»'.

Coupon for 'Premios VERANO 1984' with a large 'CUPON' graphic.

Contest details for 'Cupón viaje Canarias' and 'PREGUNTA' section with a list of names: Saura, Bertolucci, Alfredo Landa.

Advertisement for 'Club de Vacaciones' with the logo 'Vicjes Mella'.



Test biográfico de Rafael Alberti

HOROSCOPO PARA HOY			
<p>Aries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—Sea más rígido consigo mismo y no busque excusas. AMOR.—No sea celoso.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.—Enfriamiento. TRABAJO.—No prometa acabar ese trabajo en la fecha prevista; no está convencido de poder hacerlo. AMOR.—Muéstrase menos apasionado.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.—Dolor de espalda. TRABAJO.—Su inconstancia pudiera hacerle perder una brillante oportunidad.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>AMOR.—Sus temores desaparecerán. SALUD.—Tome alimentos sanos y no abuse de las grasas ni los embutidos. TRABAJO.—Adáptese a las circunstancias y no se amargue por algo que no tiene remedio.</p>
<p>Tauro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.—Bronquitis. TRABAJO.—Encuentro inesperado, que pudiera dar un cambio de rumbo radical a su vida profesional. AMOR.—No sea tan voluble.</p>	<p>Leo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—Situación difícil, de gran tensión y esfuerzo en su vida profesional. AMOR.—Felicidad.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>AMOR.—Su atractivo físico le hará sentirse seguro de sí mismo. SALUD.—Buena. TRABAJO.—Manténgase firme en esa postura y no se arrepentirá.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>AMOR.—No sea hurto y mézclese con gente de su edad. SALUD.—Excelente. TRABAJO.—No se tumbe en el surco; siga luchando, que el triunfo está cerca. AMOR.—Decepción.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Se sentirá francamente animado y optimista. AMOR.—Felicidad.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.—Mucho cuidado si conduce; sea prudente y no cometa locuras. TRABAJO.—Abandone sus planes de momento; aguarde a un momento más propicio. AMOR.—Decepción.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>AMOR.—Riesgo de ruptura. SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Alguien le liberará de esa pesada carga que tantos esfuerzos le ha costado.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.—No abuse del alcohol. TRABAJO.—Su resentimiento no le proporcionará más que disgustos; venza sus prejuicios y no sea testarudo. AMOR.—Decepción.</p>

Nació en

Puerto de Santamaría

Sanlúcar de Barrameda

Puerto de la Cruz

Almería

Fecha de nacimiento

14-9-1907

16-12-1902

19-12-1903

16-4-1902 13

Se afilia al p.c., en

1912

1937

1931

1929

Se exilia el año

1936

1941

1919

1939

Su primer libro fue

Marinero en tierra

Las mil y una noches

Poesías de Alberti

Prosas y poesías

Contribuyó al tercer centenario de la muerte de Góngora con

La Amante

La dama del alhelí

La Danza

Cal y canto

De los libros que publicó en prosa, uno de ellos fue

La alameda lejana

La arboleda perdida

Paz en la alameda

La arboleda frondosa

Se resuelve, poniendo una cruz en el círculo correspondiente.

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1 Legarazuelo.— 2 Araban. Lis.— 3 Taso. Ocupa.— 4 Ir. R. Dadas.— 5 Gata. Orate.— 6 Amalia. Sil.— 7 Detened. Ma.— 8 Elisa. Ast.— 9 Ron. Dalias.— 10 Asosagarse.

VERTICALES.— A Latigadera.— B Eraramelos.— C Gas. Latino.— D Ahora. los. S.— E Ra. Anade.— F Ando. E. Ag.— G S. Car. Dala.— H Eudas. Sir.— I Lipotimis.— J Osasla. Sa.

TEST BIOGRAFICO

SOLUCION: Rafael Alberti, nacido en el Puerto de Santa María, el 16.12.1902. Se afilia al partido Comunista el año 1931, se exilia el año 1939, su primer libro fue Marinero en Tierra, contribuye al tercer centenario de la muerte de Góngora con el libro Cal y canto, de los libros que publicó en prosa, uno de ellos fue La arboleda perdida.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Dejárselo en testamento.— 2: Labraban la tierra. Cierta flor en su forma heráldica.— 3: Regula la remuneración correspondiente a un trabajo. Llena un espacio.— 4: Marchar, dirigirse a un lugar determinado. Consonante. Piezas en forma cúbica usadas en varios juegos de azar.— 5: Vestido más lujoso y lúcido que el ordinario. Loco, demente.— 6: Quiérela, estimala. Río español, principal afluente del Miño.— 7: Arrestad, poned en prisión. Símbolo químico del masurio.— 8: Nombre propio de mujer. De esta manera.— 9: Bebida alcohólica. Plantas compuestas, notables por sus flores de variada coloración.— 10: Tranquilizarse.

VERTICALES.— A: Correa con que se sujeta el yugo a la carreta.— B: Hiciéramelos cuadros en el terreno para poner plantas en ellos.— C: Fluido aeriforme. Nativo del Lacio o de cualquiera de los pueblos italianos pertenecientes a la antigua Roma.— D: En los animales inferiores, regiones del cuerpo opuestas a la boca. Consonante.— E: Divinidad egipcia. Pato.— F: Polo positivo de un generador de electricidad. Vocal. Símbolo químico de la plata.— G: Consonante. Extremo más largo y más grueso de la antena. Entréjala.— H: Evites un daño o peligro. Tratamiento inglés.— I: Síncopes con suspensión pasajera del sentido.— J: Atraviésela. Matrícula española.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO

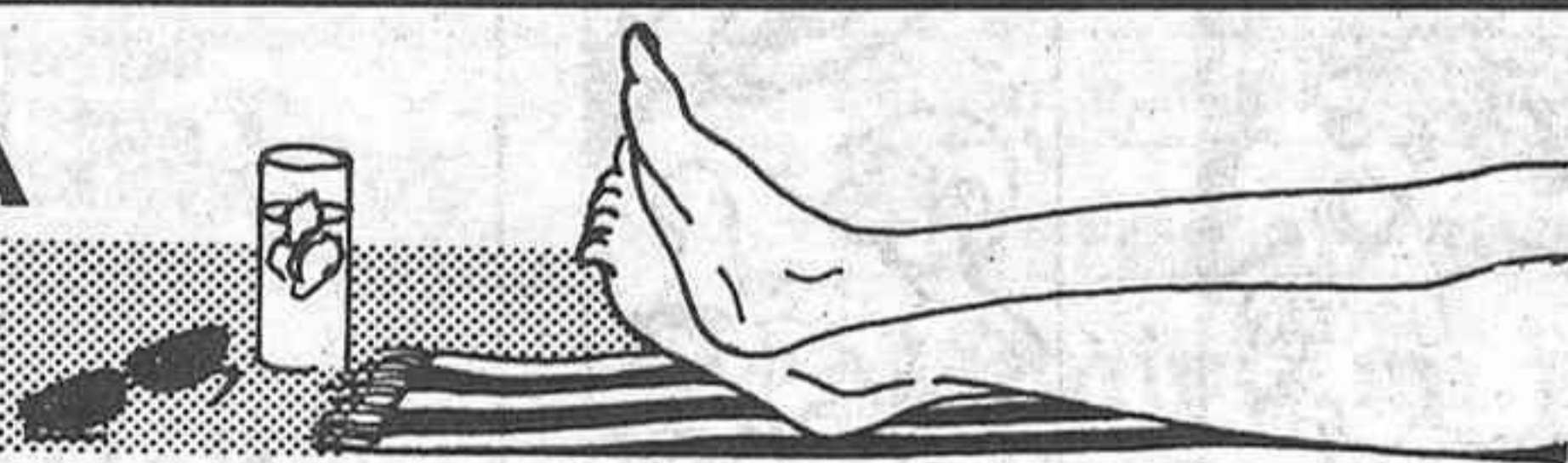
Que se sepa

ACADEMIA DE MEDICINA

EN LA ACADEMIA DE MEDICINA DE VARSOVIA SE CURAN LOS DOLORS DE ESPALDA, LAS NEURALGIAS DEL TRIGEMINO Y LA CEFALEA, CON MÚSICA DE ESTILO DE LA BALADA SUAVE, DE PREFERENCIA DEL TIPO ORIENTAL. (ROCKEROS ABS-TENERSE...)

SEGÚN EL DOCTOR USÓN CALVO, MÁS DE 200.000 ESPAÑOLES SUFREN DE INDEFINICIÓN SEXUAL.

LA TERRAZA



¡PERROS FUERA!

¡Vamos a ver!, ¿hay alguien que se atreva a «mosconear» por donde está la bella en «Top-lees»? Pues, hãgan la prueba y recibirán el saludo poco afectuoso del perro guardián que custodia el descanso de la hermosa.

¡Oído!, no acercarse a menos de tres metros. Quien traspase la barrera, ya sabe a lo que se expone.

La verdad es que una forma como otra de evitar moscones... aunque también es verdad que los moscones sólo quieren admirar los encantos —que los tiene—, de la mujer, o las mujeres.

Decimos esto porque estas escenas no son habituales en el asfalto, y claro, ¿qué mejor que la playa para extasiarse con estas visiones, pese a quien pese?

Sabemos, positivamente, que esta página tiene bastantes detractores, pero también sabemos —las adhesiones lo dicen todo—, que también



cuenta con buen número de admiradores que lo primero que ojean —de ojo— del periódico son, es esta página. ¿Por qué será? (Es broma, oiga).

Lo que sí es cierto es que

junto a tanto problema, tanta tragedia, etc., viene bien relajarse con estas páginas desenfadadas, de este loco Verano

Loco, que está tocando a su fin... ¡quedan... días!

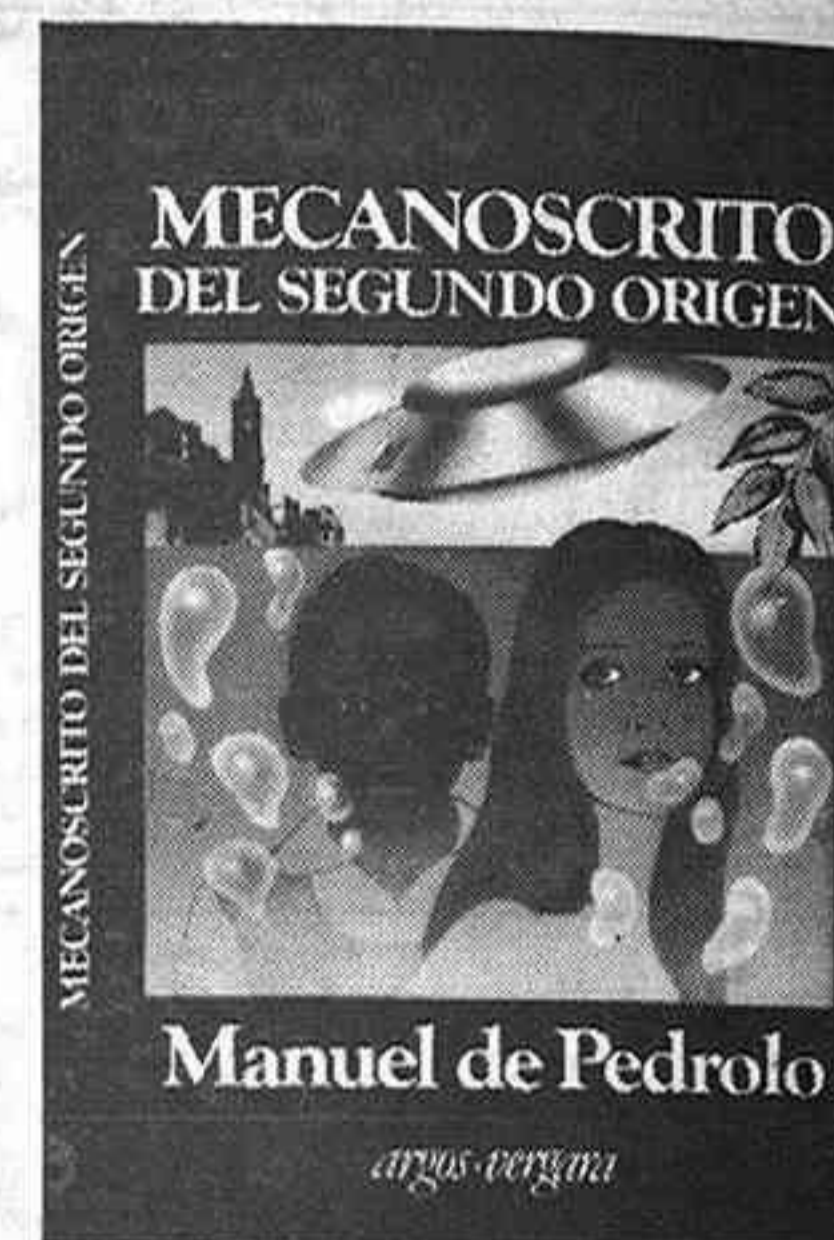
Libros

Mecanoscrito del segundo origen

Manuel de Pedrolo
Ed. Argos Vergara

Manuel de Pedrolo nace en Aranyó (Lérida), en 1918. Su obra que abarca casi todos los géneros literarios, incluye cuentos, narraciones cortas, novelas, poesía, obras de teatro pertenecientes, en general, al llamado teatro del absurdo, artículos, traducciones al catalán, etc. Su obra narrativa, que según un plan editorial trazado en 1974 habría de constar de siete volúmenes, es una de las más personales de la literatura catalana contemporánea y se sitúa en la línea resultante del existencialismo y del behaviorismo. Desde «Es vessa una san fácil» hasta «Exemplar d'arxiu. Unicament persones autoritzades», pasando por el ciclo agrupado bajo el título común de «Temps obert», Manuel de Pedrolo ha elaborado no sólo un estilo propio sino también un mundo —un cosmos— absolutamente personal.

«Mecanoscrito del segundo origen» es el título con que, en el año 7138 de la nueva era, se conoce un libro rescatado del olvido cuatro mil años antes, y que fue ocasión de serias críticas incluso entre los entendidos de la época. ¿Se trata de una obra de ciencia ficción, como pretende el erudito Eli Raures, o, como opina el anticuario Olguen Dalmasas, nos encontramos ante las auténticas



memorias de uno de los pocos supervivientes de la catástrofe que destruyó la civilización? Alba, la protagonista, ¿es un personaje de novela, o será quizás la madre de una nueva humanidad, rehecha a partir de casi cero? Esta muchacha de catorce años, «virgen y morena», como ella misma dice, surge del texto con tan extraordinario poder de seducción que cuesta creer que haya podido ser inventada por alguien, aunque ese alguien sea Manuel de Pedrolo.

GALERIA FAMOSOS

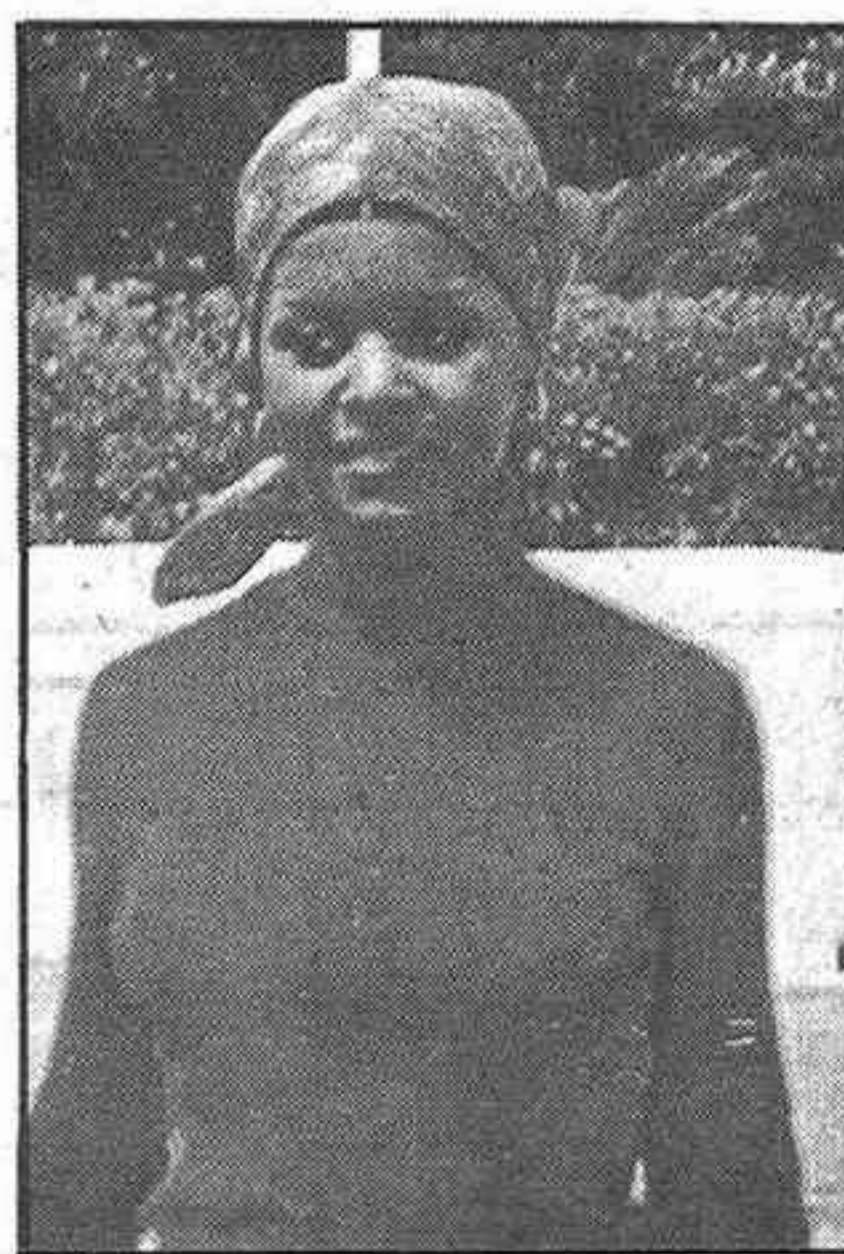
de



Ana Obregón, nuestra extraordinaria actriz, ha fijado su residencia en Los Angeles. Dicen las lenguas «vespertinas» que ha tenido un «flirt» con Julito Iglesias. La actriz no lo niega, aunque dice que resulta contraproducente enamorarse del cantante... depende.



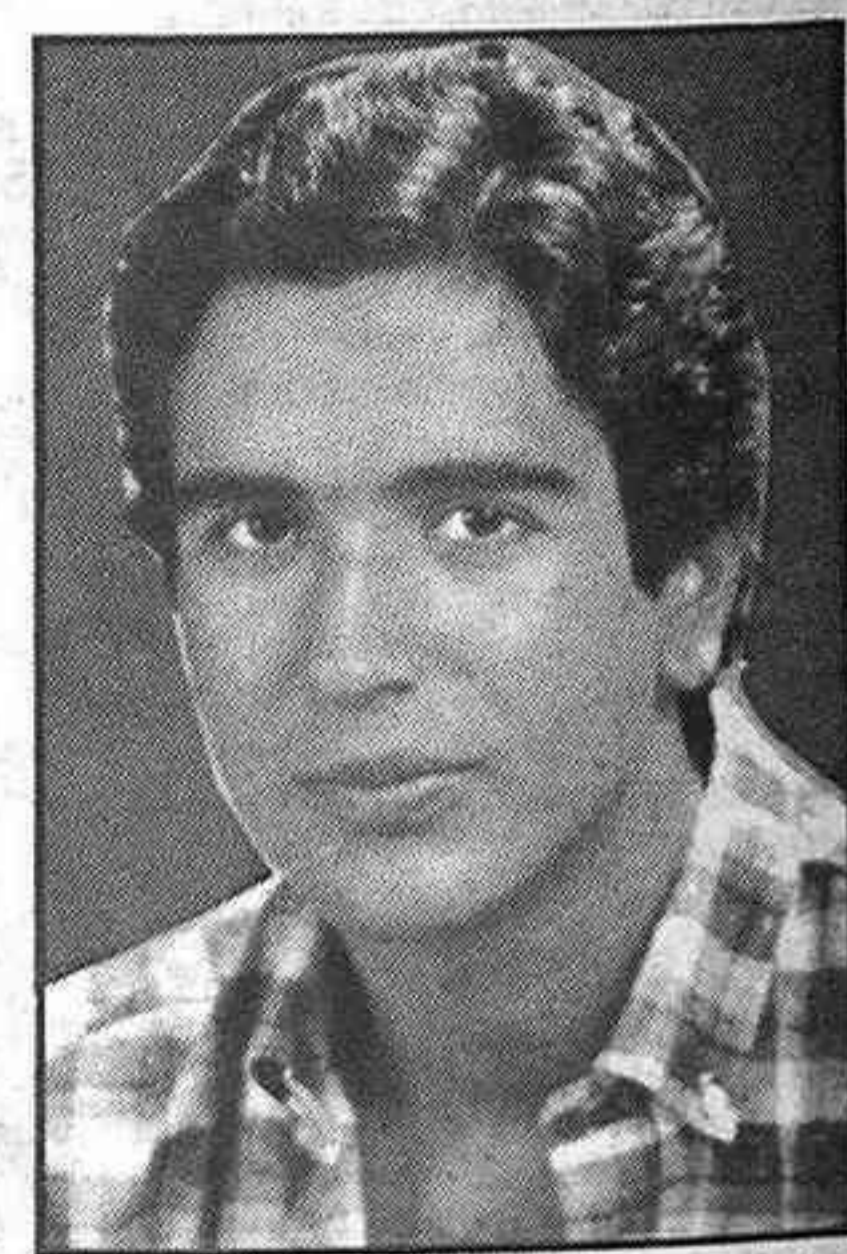
Paloma Gómez Borrero, la en otro tiempo viajera constante junto al Papa, está de vacaciones, aunque no en nuestra costa. Ella se lo pierde. Paloma, que no es precisamente una chiquilla está así de bien, como puede intuirse en esta foto. Aquí sí puede decirse que los años no pasan.



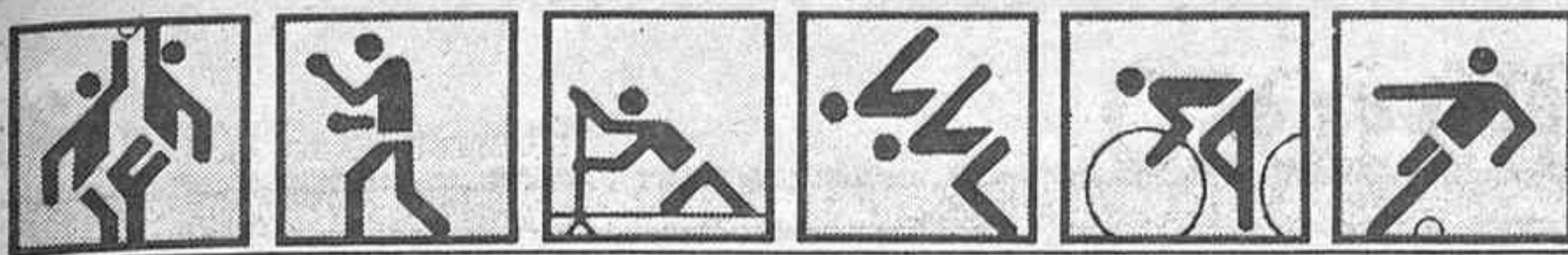
Jim Bell, pudo haber sido la última esposa de Richard Burton. Se trata de una modelo de color, como puede verse, que enamoró, dicen, locamente al desaparecido actor. No se sabe por qué, a última hora Burton desistió de casarse con ella, que por cierto debe estar...



Pastora Vega, —unas tanto y otras tan poco—, está preprándose para su próxima reaparición en la pequeña pantalla. Pastora, no crean no está muy lejos de aquí, bueno relativamente, claro, aunque sería interesante verla por nuestras playas. Lo que está claro es que tiene personalidad, y...



Agustín Pantoja, hermano de la famosa, se ha abierto camino en el mundo del arte. Esta foto nos la envía una de sus fans, para que la publiquemos, con intención de que crezcan las admiradoras del cantante. Por esta vez, hacemos una excepción, pero no más...



Se espera que tomen parte 20 embarcaciones

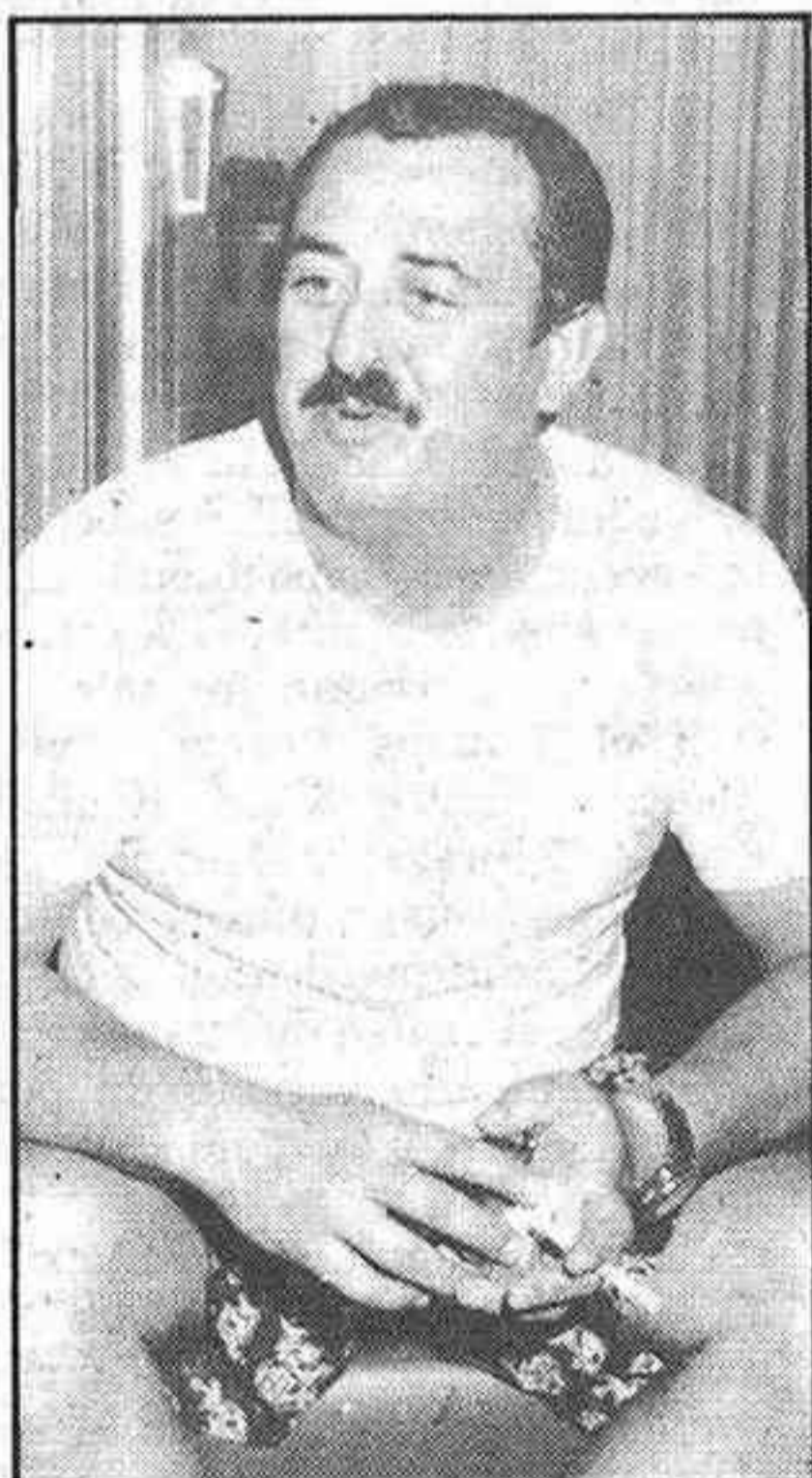
El domingo se inicia el XII Trofeo Castellón de Pesca del Atún

Con el acto de recepción de los participantes, el próximo domingo dará comienzo el XII Trofeo Castellón de Pesca del Atún que organiza el Club Náutico de Castellón. Se espera que en esta edición participen alrededor de 20

En esta edición, el trofeo de pesca del atún ha perdido su carácter internacional. José Arcusa, presidente del Comité Ejecutivo de Pesca de Altura del Club Náutico de Castellón indicaba que el motivo de esto no era otro que el coste que representa a una embarcación trasladarse hasta el puerto de Castellón. Pese a todo, José Arcusa señalaba que la participación de Castellón y de Burriana va a ser importante y se espera una inscripción de 20 embarcaciones.

El concurso tiene dos modalidades, el trofeo Castellón de Pesca del Atún para el que solamente son válidas las atunes cuyo peso supere los veinticinco kilogramos, y la Semana de Pesca de Altura 1984 para la que serán válidas todas las capturas de peces de cualquier especie, excepto rayas, cuyo peso supere los cinco kilogramos. En el caso de la pesca del atún, el jurado establecerá una clasificación de acuerdo a los puntos de cada atún válido capturado, y será proclamado vencedor del concurso individualmente el pescador que haya capturado el atún de mayor puntuación. Por lo que respecta a la Semana de Pesca de Altura, se establecerá una clasificación por equipos de acuerdo con la suma de puntos obtenidos por las capturas de cada integrante del mismo y será proclamado vencedor el equipo que obtenga el mayor número de puntos.

La falta de atunes en las ediciones anteriores son las que han motivado también la reducción de participantes de fuera de nuestra provincia. Este año parece que,



José Arcusa

sin embargo, hay buenas expectativas ya que según comentaba José Arcusa, «El pasado domingo se consiguió una captura de un atún de 186 kilogramos. Pero también influye la poca entidad de los trofeos que se ofrecen. La satisfacción de sacar un atún es lo primordial, pero si esto se acompaña con un trofeo mucho mejor; pese a denominarse «Trofeo Castellón» no cuenta con ningún trofeo máximo».

El presidente del Comité ejecutivo de la pesca de altura se quejó de la falta de colaboración oficial

embarcaciones y hay mucho optimismo porque ya se han visto atunes en las aguas en las que se va a desarrollar el concurso. Junto a este XII Trofeo Castellón de Pesca del Atún se celebra también la Semana de Pesca de Altura.



Los trofeos que se entregarán a los vencedores

que tiene el trofeo: «Las empresas privadas siguen colaborando, aunque ha decaído un poco la falta de capturas de los últimos años, pero lo que no hay en absoluto es colaboración oficial. Y es una pena porque estamos dejando perder algo que a Castellón le ha dado mucho prestigio.

Presupuesto

En la presente edición, este XII Trofeo Castellón de Pesca del Atún contará con un presupuesto de dos millones y medio de pesetas que se

sufraga por los propios pescadores que intervienen, las capturas, y la aportación de algunas empresas. Las capturas que se logran son vendidas fuera de Castellón y ello para no perjudicar la economía de los pescadores locales.

El domingo día 26 tendrá lugar la recepción de participantes en el Club Náutico de Castellón; del lunes día 27 hasta el sábado día uno tendrán lugar las jornadas de pesca para finalizar el domingo día dos con la clausura de la competición y el reparto de trofeos.

A. V.

Mestre, herido leve en un accidente de automóvil

El jugador del C. D. Castellón, Bartolomé Mestre, sufrió en la tarde ayer un aparatoso accidente en la carretera que va del Grao a Benicassim. Por fortuna, y pese a la aparatosa del mismo, tanto Mestre como su esposa, que viajaba con él en el automóvil, se encuentran fuera de todo peligro. Las heridas sufridas por ambos han sido leves.

El accidente se produjo cuando a la salida de una curva un vehículo con matrícula francesa se echó sobre el que conducía el jugador del Castellón y prácticamente le sacó de la calzada.

Trasladados a la Residencia de la Seguridad Social, a Mestre le tuvieron que dar siete puntos de sutura en la barbilla y además se le apreció un fuerte golpe en las costillas en posible fisura lo que hará que esté un tiempo inactivo. Más que por su estado físico, la preocupación principal de Mestre era por su esposa, que se encuentra en estado de gestación. Afortunadamente el estado de ésta es también satisfactorio dentro de lo que cabe, y los médicos indicaron que su embarazo no había sufrido ninguna alteración, aunque debía quedarse anoche en observación para mayor tranquilidad.

Tras conocerse la noticia del accidente, rápidamente se personaron en la residencia directivos del Castellón, Antonio Torres y los compañeros de Mestre, que pudieron comprobar que tanto el jugador como su mujer se encontraban bien.

En todo el trágico del accidente se perdió una perrita a la que la familia Mestre tiene en gran estima.

A. V.

En su mayoría ocho y quince mil pesetas

Los jugadores del Amateur, disconformes con las mensualidades que perciben

Era miércoles, el entrenamiento del Castellón Amateur había terminado y el jugador Agustín, que a su vez es empleado del C.D. Castellón, empezó a repartir los talones que contenían la nómina de los hombres de Mendieta. Las protestas no se hicieron esperar, la mayoría de los jugadores no creían lo que estaban viendo; preguntaron a Agustín ¿se han equivocado? No, no, eso es lo que hay. Ante las protestas el entrenador, Andrés Mendieta, optó por coger un papel e ir tomando nota de aquellos hombres que estaban disconformes, pero al ver que eran la mayoría formalizó la pregunta al contrario.

Cuando desde la alta cúspide del fútbol albinegro se está diciendo que hay que cuidar y mimar la cantera. Cuando la directiva del C.D. Castellón ha puesto uno de sus mayores argumentos de la subida de los carnets, en que tendrá un equipo en Tercera División. Va y les ponen a los jugadores del Amateur unos sueldos, que no queremos que sean tales sino una compensación, en muchos casos ridícula.

Si miramos lo anteriormente

expuesto no es de extrañar que suceda, como este año así ha sido, que los hombres que terminan su contrato con el equipo albinegro se vayan a otros equipos provinciales. Ahí tenemos el caso de José Luis y Ramiro. El otro jugador que terminaba, Ramón, muy poco le faltó para marcharse.

Ocho mil pesetas mensuales van a cobrar los jugadores del Castellón Amateur (Tercera División) que este año han ascendido del juvenil, en algunos casos, como el de Nando que viene desde Artana, por dar un ejemplo, ni para gasolina. Los que continúan del año anterior, hay quien entrena con el Castellón percibirán quince mil pesetas; excepción hecha de Marzá, Marqués, Pastor y alguno más. Hay que tener en cuenta que el Amateur entrena cuatro veces por semana en el campo de La Fertiberia y esto, los desplazamientos, ya suponen un gasto cuantioso para los jugadores albinegros.

El presidente del C.D. Castellón, Joaquín Roca, no hace mucho tiempo, al justificar el fuerte aumento de los abonados para la próxima temporada, manifestaba

que el presupuesto del Amateur ascendía a doce millones de pesetas, desde luego los sueldos no están de acuerdo al presupuesto.

J.V.F.

■ Un récord mundial y dos de Europa es el excelente balance de la jornada natatoria de ayer en los Juegos de la Amistad 84, que se está disputando en Moscú.

La plusmarca mundial vino en los 100 metros braza a cargo de la alemana federal Sylvia Gerasch, que con un tiempo de 1.08.29 rebajó el anterior récord (1.08.51) de su compatriota Ute Geweniger, ayer segunda a treinta centésimas de la nueva recordwoman.



Coordinadora Estatal de Natación de España

José Abascal, 39 - MADRID
Tfno. 441 17 93

Que las medidas necesarias para la financiación de la Ley sean puntualmente arbitradas.

ESTADIO CASTALIA

DOMINGO 26 A LAS 8 TARDE

PARTIDO AMISTOSO

R.C.D. ESPAÑOL

C.D. CASTELLON **PRECIOS** | | PUBLICO | SOCIOS | |-------------------|---------|--------| | PALCO | 1.000 | 300 | | TRIBUNA | 1.000 | 300 | | PREFERENCIA | 1.000 | 300 | | GENERAL | 500 | 100 | | GRADA ESTE | 500 | 100 | | DELANTERA | 500 | 100 | | TORRE | 500 | 100 | | CADETE | 200 | GRATIS | | INFANTIL | 100 | GRATIS | **MARTES 28 A LAS 8,30 TARDE** GIMNASTICO DE TARRAGONA CAMPEON DE LA COPA DE LA LIGA 2.ª-B CASTELLON AMATEUR **PRECIOS** | | PUBLICO | SOCIOS | |---------------------|---------|--------| | ENTRADA UNICA | 600 | GRATIS | | CADETE | 200 | GRATIS | | INFANTIL | 100 | GRATIS |



Trece caballos correrán el «Alejandro Padilla»

Trece son los caballos inscritos en el premio Alejandro Padilla que, sobre la distancia de 1.800 metros y con una dotación de 400.000 pesetas más un trofeo, se celebrará este domingo en el hipódromo de Lasarte de San Sebastián.

La carrera está reservada para toda clase de potros y potrancas de tres años que, habiendo corrido tres veces en la temporada, no hayan ganado una carrera principal. Parten como favoritos: La Casta, de la cuadra Mendoza y mon-

tada por Bartolomé Gelabert; Nalón, de la cuadra Asturias, y Jakarta que será montada por Espinosa.

El programa completo de las carreras que compondrán la quiniela hípica del próximo domingo es el siguiente:

N.º Caballo	Peso	Jinete	Cuadra
1.ª Carrera (17,05 h.). Premio Aguinaga. 200.000 pts. 2.000 metros.			
1 Acrata	59	Carudel	G.V.
2 Bandido	59	C. Carrasco	Cinco Bes
3 Cludmilor (5)	53	Villarreal	Gloria
4 Khardali	53	F. González	Pascualete
2.ª Carrera (17,38 h.). Premio Motrico (2.ª categoría). 300.000 pts. 1.300 metros.			
1 Nebrasca	57	F. Rodríguez	Montejo
2 Nuevo Duque	56	Carudel	El Ancla
3 Rapsody in Blue	55	Cañizo	Machín
4 Gugú	54	J.C. Fdez. R.	Cielo de Madrid
5 Zorzaleña	53	P. García	Pakea
3.ª Carrera (18,10 h.). Premio Gudamendi (handicap). 200.000 pts. 1.600 metros.			
1 Rippling	60	F. Rodríguez	Piquio
2 La Zarzuela (5)	57	Gelabert	Mendoza
3 Zambeze	56	Carudel	Josser
4 Ukelele (5)	48	M. Hernández	Dos Hermanas
5 Letux (5)	47	B. Moreno	El Vivero
6 Habitan	43	A. López	Descubierta
7 Van Mc Vent	45	Espinosa	Brazacorta
4.ª Carrera (18,38 h.). Premio Dyarzun (handicap). 200.000 pts. 1.600 metros.			
1 Baby Symphony (2)	59	Reyes	Tamaran
2 Amourette	58	F. Rodríguez	Lepanto
3 La Venganza	58	Gelabert	Mendoza
4 Sentimental	57	J.C. Fdez. R.	Cielo de Madrid
5 Malik	56	Medina	Villaviciosa
6 Lavana	54	Carudel	Edif
7 Rhellisong	54	F. González	Ovetense
8 Doña Carlota (5)	43	A. López	Cinco Bes
9 Agripa	42,5	Espinosa	Badillo
10 Matxarda	43	Hernanz	Santa Quiteria
5.ª Carrera (19,08 h.). Premio Alejandro Padilla (handicap 1.ª categoría). 400.000 pts. 1.800 metros.			
1 Enzino	60	M.A. Avila	Levante
2 La Casta	56	Gelabert	Mendoza
3 Artica	55	F. Rodríguez	Barsa
4 Graffity	55	F. González	Doma
5 Alaraz (5)	54	Carudel	Roncal
6 Kumkapi	53	Medina	Horizonte
7 Yusuf	52	Cañizo	Machín
8 Carvine d'Auge	50	B. Moreno	Biddle
9 Awabuy	48	A. López	Terán
10 Gólin	47	R. Martín V.	Figueroa
11 Nalón (5)	47	D. Martínez	Asturias
12 La Perezosa	43	Hernanz	Bancobao
13 Jakarta	42,5	Espinosa	Edif
6.ª Carrera (19,38 h.). Premio Ayete (handicap). 200.000 pts. 1.600 metros.			
1 Eiriña	59	Sr. Delcher	Arnus
2 Gyptaj (5)	55	Carudel	Edif

HAUSER Y MENET S.A. 34021

NO ARRUGUE, NO DOBLE, NO ENGRAPE NI ENSUCIE ESTE FORMULARIO. EL ORIGINAL SERÁ PROCESADO POR COMPUTADORAS DE ALTA VELOCIDAD ESCRIBA CON FIRMEZA LAS MARCAS Y NUMEROS PARA QUE LAS COPIAS SALGAN NITIDAS.

MARQUE EN NEGRO O AZUL ASÍ

QH QUINIELA HIPICA 5-6 Quintuple especial

D1356363

1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20

Si desea consultar el Reglamento, consulte el Reglamento.

TOTAL APUESTAS JUGADAS 709

3 Lafdoa	51 Gelabert	Perelli
4 Gold Dominó	47 F. Santana	Melgar
5 La Coronela	46 R. Martín V.	Helmántica
6 Nurieta (5)	43 Hernanz	Cataluña
7 Piseña's Witch	42 Espinosa	Pisueña
8 Villalar	43 A. López	Celeste

(5) Caballo que correrá con anteojeras.
(2) Caballo difícil en la salida.

Críticas a la actuación del colegiado del encuentro

Excesiva dureza en el partido Benicarló-Burriana

Tras el partido jugado el pasado miércoles entre el Benicarló y el Burriana un nombre estaba en boca de los aficionados, Piqueras Badía, el colegiado encargado de dirigir un amistoso, que de eso no tuvo nada, pues hubo entradas con mucha dureza por parte visitante, impropias de un amistoso, sin ser cortadas con autoridad por el colegiado.

El Benicarló, que formó de salida con Salvador, Maza, Rubén, Fabra, Espada, Atilano, Chuso, Vázquez, Agraz, Andrés y Peña no se acopló pronto al partido, lo que permitió que los visitantes llegasen con cierta facilidad al área de Salvador, quien realizó soberbias intervenciones, consiguiendo en la primera parte mantener a cero su puerta. Un Burriana que salió con Gabriel, Francis, Castro, Caverro, Ricardo, Llopis, Simo, Ramírez, Esteve, Fabregat y Mareña, que practicó un juego duro y contundente, montando una tela de araña en el centro del campo donde el Benicarló pareció un poco descentrado en los primeros minutos.

El gol conseguido por Peña a los 23 minutos de partido tras una soberbia jugada de Rubén por la banda izquierda, salvando la oposición de Castro, colgando el balón al segundo palo para que con poco ángulo cabecease Peña, dio un giro al partido. El Benicarló serenó su juego, llegándose con más facilidad al marco rival, y en una de éstas, demostrando Andrés sus cualidades, consiguió meterse en el área con el balón controlado y cuando sobrepasaba a Gabriel fue derribado, sin que Piqueras Badía decretase la pena máxima. Y ahí pudo cambiar el partido, pues con el 2-0 el Benicarló hubiese salido de diferente forma tras el descanso.

En la segunda parte Alvarito no hizo cambios dejando entrever a los aficionados un posible once titular, que siguió dominando la situación y fue el Burriana al contragolpe el que dio la vuelta a un partido que se la había puesto cuesta arriba, pese a que a los 55 minutos Salvador llegó a tocar el cabezazo de Fabregat, pero el balón dio en el poste y el empate a un gol subió al marcador. Luego los cambios locales no dieron el fruto apetecido y en una jugada muy polémica, pues se reclamó fuera de juego, Salvador debió de salir fuera de su área y despejar de puños el balón. La falta la lanzó muy bien Llopis y el balón se coló

por la escuadra. Era el 1-2. Y pese a que el dominio fue del Benicarló no hubo conjunción en las líneas de cara al marco contrario, dedicándose el Burriana a achicar balones o detener Gabriel con seguridad los remates. Así se llegó a los últimos minutos, cuando en dos contragolpes el Burriana sentenció el partido. A los 86 minutos Simo elevaba el balón por encima de Salvador que salió a cubrir puerta y tres minutos más tarde Sirera, que había tenido un duro trabajo con Fabra, con algo más que fútbol por ambas partes le burló y de cabeza cruzó a la red. Ya al término del partido Atilano amarró un duro disparo desde fuera del área que se coló por debajo del cuerpo de Gabriel.

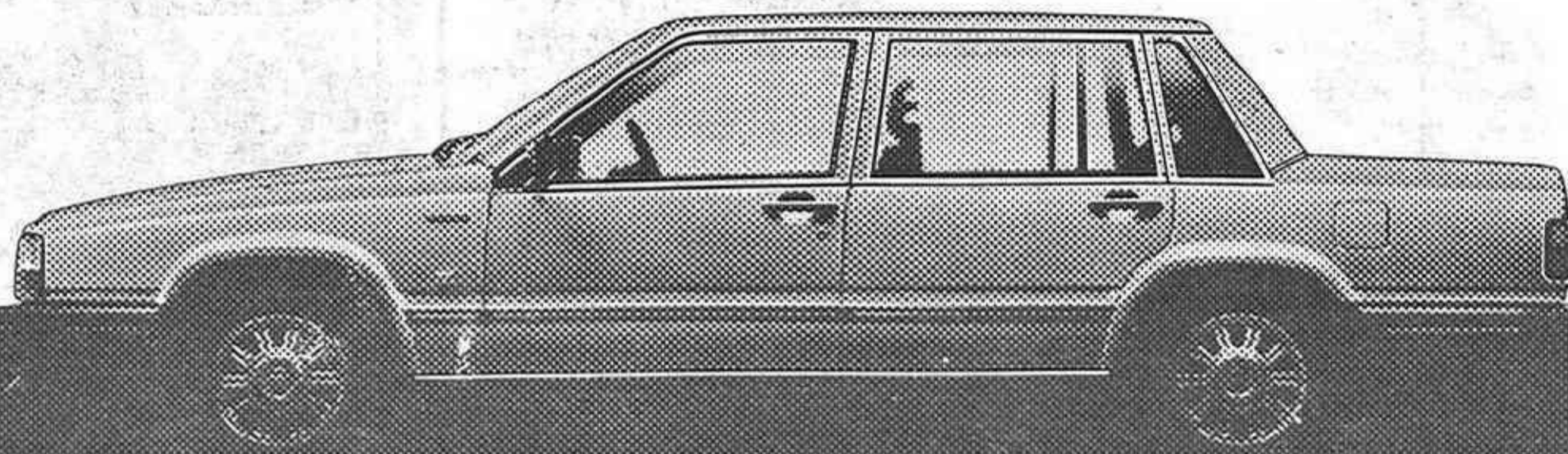
Juego duro

Lo que sí podemos afirmar es que el partido de amistoso no tuvo nada, que el colegiado no supo desde el primer momento cortar el juego duro, lo cual degeneró en piques personales y en entradas alevosas merecedoras de tarjeta roja. Sólo faltó la dura entrada que recibió Lores frente a la tribuna casi al final para terminar de caldear el ambiente.

Al término del partido Manolo Tatay entrenador del Burriana nos manifestaba: «El partido ha resultado muy competido por el afán que han puesto los dos equipos, sobre todo en el primer tiempo. Estoy contento por el resultado obtenido ya que el Benicarló nos lo ha puesto siempre muy difícil durante todo el partido. Quizás el árbitro debió de ser más duro, ya nos dijo antes del partido que no quería sacar tarjetas y que si un jugador incordiaba demasiado lo cambiasemos. El Benicarló me ha gustado mucho pues demostró tener una buena preparación física».

Por su parte el entrenador del Benicarló, Alvarito, se mostraba muy disgustado con unos jugadores de la plantilla al no haber acatado sus órdenes y haber jugado anárquicamente. «Si no quieren acatar mis métodos ya dentro del campo y fuera de él es mejor que se marchen. En un partido de fútbol hay que salir siempre en perfectas condiciones, hay que ser honrado, para eso paga el club, y hay que tener un respeto a la afición, la que paga, y a los directivos que con tanto esfuerzo personal están llevando la entidad».

José Vicente Ferrer



Nuevo Volvo 740 GLE.

SUBA AL PODER.

Precio desde 2.982.000 ptas. F.F.

VOLVO
Seguro a todo riesgo.

SECUVIPA, S. L. Avda. Pérez Galdós, 27. Tel. (964) 20 06 22 CASTELLON

Los equipos de Primera ante la próxima Liga (IX)

El Bilbao, dispuesto a ganar otra vez el título

La plantilla del Athletic de Bilbao para la temporada 1984-85 estará formada por 27 jugadores, aunque según ha señalado a EFE Javier Clemente «hasta el final de la pretemporada no decidiremos la plantilla definitiva».

Mientras Andoni Cedrún ha sido traspasado al Zaragoza, el equipo se ha reforzado con Arrien, que había sido cedido al Salamanca, el centro campista Aspiazu, Luis Fernando, Iru, el lateral derecho Edorta Murúa, el central Andrinua y los hermanos Salinas. Algunos de éstos, no obstante, es probable que comiencen la liga en el filial de Segunda División.

La plantilla rojiblanca, calificada por su entrenador de «muy buena y suficiente como para hacer cosas importantes» queda con los siguientes jugadores, con las nuevas incorporaciones:

Porteros: Zubizarreta, Meléndez e Iruarizaga

Defensas: Andrinua, Bolaños, De la Fuente, Goicoechea, Liceranzu, Murúa, Núñez, Francisco Salinas y Urquiaga.

Centrocampistas: De Andrés, Aspiazu, Luis Fernando, Gallego, Elguezabal, Sola y Urtubi.

Delanteros: Argote, Endika, Noriega, Dani, Julio Salinas y Sarabia.

Madrid y Barcelona

Javier Clemente, ha asegurado que la próxima liga será «muy disputada y difícil, pero es claro que estamos en una buena línea y vamos a intentar ganarla».

Para el entrenador, los equipos más peligrosos en la liga serán el Real Madrid y el Barcelona, «pero —añadió— siempre hay algún equipo sorpresa y es indudable que el Athletic de Madrid ha hecho una buena final y que la Real Sociedad hará una buena temporada, aunque —continuó— siempre apuesto por mi equipo».

Las causas de los triunfos del Athletic «se basan fundamentalmente —aseguró—, en la calidad, juventud y entrega al cien de todo el equipo, y el que nos conozcamos todos, así como el sensacional apoyo de nuestro público».

Por su parte, el presidente del Bilbao, Pedro Aurtentxe, afirmó que «pido a mi equipo que siga con ese esfuerzo y entrega. Con sacrificio, interés e ilusión los títulos se renuevan».

Julio Salinas, uno de los nuevos valores del equipo, afirmó que su futuro «es estar en el primer equipo e intentar hacer las cosas lo mejor posible para jugar en él. El Athletic luchará, como en años anteriores, por el título de la Liga».

Señaló que «el equipo que nos dará mayores complicaciones es el Real Madrid, porque al Barcelona siempre le pasa algo, pero los mejores marcadores del fútbol español están en los equipos punteros».

El capitán, Goicoechea ve la liga con «el optimismo que lo puede tener cualquier otro jugador, y mantenemos las máximas esperanzas porque a priori, estamos como los favoritos».

También Sarabia se siente «muy ilusionado ante la Liga, porque tenemos una meta difícil que es mantener los éxitos obtenidos y hay que tener una gran superación porque somos el equipo a batir».

El Athletic de Bilbao finalizó la pasada temporada con un superávit en su presupuesto de

5.101.649,52 pesetas, según se informó en la asamblea general de socios celebrada el día 23 de julio.

Buen ejercicio económico

Aurtentxe ha calificado el ejercicio económico de «importante y bueno. Creo —continuó— que si seguimos en esta línea deportiva y con las ayudas que, en estos momentos parecen que son más claras por parte de las instituciones públicas, se superarán pronto las secuelas que nos ha dejado la revalorización del campo con motivo del Mundial-82».

El presupuesto de la temporada 1983/84 ha tenido una diferencia entre el ingreso realizado, con 812.056.432 pesetas, y el presupuesto de 148.056.432 pesetas.

Los gastos representaron un total de 806.954.782,48 pesetas, mientras que el presupuestado se

había situado en 664 millones de pesetas.

Los jugadores y técnicos fueron los que se llevaron, en el ejercicio de la pasada temporada, la mayor parte de los gastos con 391.525.698 pesetas mientras que los mayores ingresos provinieron de los partidos con un total de 468.907.949 pesetas, y sus gastos ascendieron a 117.189.678,18 pesetas.

Para el ejercicio de 1984/85 el Athletic de Bilbao cuenta con un presupuesto de 760 millones de pesetas. En la partida de gastos los jugadores se llevarán 350 millones, que representan un 46,1 por ciento de todo el presupuesto.

Los mayores ingresos, con un 46,9 por ciento del total de ellos, provienen, para la próxima temporada, de los partidos al computarse un total de 356 millones de pesetas, mientras que el club se gastará en ellos 100 millones de



El Athletic parte como uno de los favoritos para la obtención del título de Liga

pesetas, el 13,2 por ciento de los gastos. calculamos que se adherirán a ellos unas 2.000 personas»

El Athletic de Bilbao ha cerrado la admisión del número de socios, al situarse estos en más de 31.000 personas. «Pero lo que estamos realizando —ha señalado Aurtentxe— es que los que deseen seguir al Athletic en San Mamés, se suscriban a unos bonos de temporada que acabamos de sacar, y

Respecto a las cuotas sociales, la citada asamblea general de socios aprobó por unanimidad un aumento de un 10,7 por ciento de media por socio.

Los ingresos de las cuotas supondrán, para la próxima temporada, 319 millones de pesetas

La crisis no puede con nuestros precios de mayorista.

COMPRE AHORA CUALQUIER APARATO DE ELECTRODOMESTICOS O VIDEO POR SOLO 3.500 pts, AL MES Y SIN ENTRADA.

Ademas le regalamos el alquiler de películas de video por la COMPRA de...

UN FRIGORIFICO, 2 puertas
25 películas

UN EQUIPO DE SONIDO
100 películas

UN TELEVISOR COLOR, 22"
30 películas

UNA LAVADORA
30 películas

UN TELEVISOR COLOR, 27"
50 películas

UN VIDEO-CASSETTE
50 películas

Solo durante 15 días.

Almacenes Avenida

Herrero, 11

Tel. 22 62 79

Video, cine, fotografía, sonido, TV color, electrodomesticos, joyeria y relojeria.

HOLLYWOOD I

HOLLYWOOD II

HOLLYWOOD III

Bayer, 10 (junto Telefonica) - Tel. 20 46 11

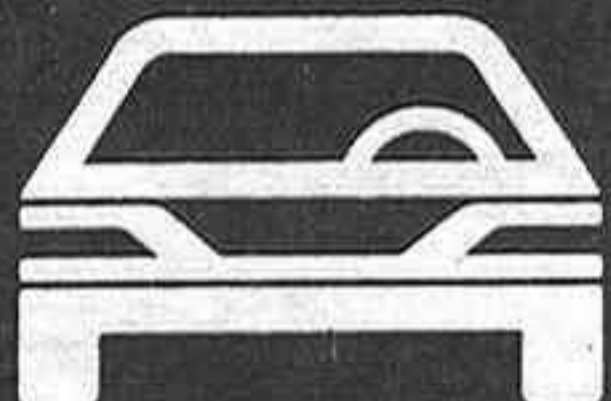
Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil) - Tel. 23 61 31

Juan Sebastián "Elcano" - Grao de Castellón



MERCADO DEL COCHE DE OCASION

OCASIONES DEL LEON



MARCA Y MODELO Y MATRICULA OBSERVACIONES

TALBOT HORIZON GL, CS-J PERFECTO ESTADO
 PEUGEOT 504 GLD, CS-G GRAN OPORTUNIDAD
 SEAT 132 Diésel 2.200, CS-H INMEJORABLE
 PEUGEOT 505 SRD, CS-I SEMINUEVO
 SEAT FURA CRONO, CS-K OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL
 FORD FIESTA L, CS-J COMO NUEVO
 TALBOT 150 GT, CS-H GRAN OPORTUNIDAD
 SEAT 132 Diésel 2.200, CS-G IMPECABLE
 CITROEN 2 CV CT CS-I SENSACIONAL
 RENAULT 5 TS, CS-E PERFECTO ESTADO
 RENAULT 4-L, CS-D TOTALMENTE REVISADO
 FORD FIESTA L, CS-H PERFECTO
 SEAT 127, CS-I IMPECABLE

LeonAuto
PEUGEOT TALBOT

ABIERTO SABADOS
 POR LA MAÑANA

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22
 Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON

mercado nacional de ocasión



TALLERES VILAUTO
AGENCIA OFICIAL RENAULT
 CARRETERA DE ONDA, KM. 1
 VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

Mercedes 300 D 2.500.000' - ptas. seminuevo
 Seat 124 Desde 93.000' - ptas.
 Seat 127 Desde 160.000' - ptas.
 Citroën Palas 230.000' - ptas. recién pintado, buen estado
 Land Rover 88 especial 700.000' - ptas. seminuevo
 R-8 70.000' - ptas. motor recién reparado.
 Seat 131 Supermirafiori 475.000' - ptas. seminuevo
 Chrysler 150 S 325.000' - ptas. motor recién reparado. Buen estado
 Ritmo Diésel 700.000' - ptas. buen estado

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA



Autolica sa
 División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en:

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62
 CASTELLON

Tel. 52 00 62

VEHICULOS INDUSTRIALES

AVIA, 1250 CS-J
 AVIA, 1250 cap. CS-H
 AVIA, 5000 T-G
 AVIA, 5000 frio CS-B
 EBRO, F-260 CS-G
 EBRO, F-260 CS-F
 M-BENZ, N-1300 CS-H
 M-BENZ, N-1300 CS-G
 M-BENZ, N-1000 CS-E
 SAVA, J-4 1100 CS-H
 SAVA, J-4 CS-B

TURISMOS

RENAULT, R-18 GTS CS-G
 RENAULT, R-4 F CS-K
 SEAT, 131 superm. CS-J
 RENAULT, R-5 V-G

AUTOMOVILES AUTOLICA S/a CONCESIONARIO

FIAT LANCIA

C/ Calderón de la Barca n 3 Tel- 23 70 12

MARCA Y MODELO

MATRICULA

RENAULT R-5 B-AD
 CHRYSLER 180 Diésel CS-E
 SEAT 131 SUPER DIESEL CS-J
 SEAT 124 D CS-C
 SEAT 131-2.000 CS-J
 CITROEN CX CS-G

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

michavila

Sistema Vehículo Ocasión

Red Seat. La garantía más fuerte.



Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21
 Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

BMW 525 Aire Acondicionado CS-H
 Talbot Solara GLS CS-J
 128-1.430 CS-G
 Ritmo 75 CS-H
 131-1.600 Supermirafiori CS-G
 Panda Marbella CS-J
 132-2.000 Aire Acondicionado CS-G
 1.200 Sport CS-E
 Renault 5 CS-B
 Citroën 2 CV CS-D
 Ritmo Crono CS-J
 Talbot 150 GT CS-G
 Peugeot 505 SR CS-H
 Peugeot 504 CS-G
 Ford Taunus Guía CS-H
 Ford Scort Guía 1.600 CS-J
 Renault 18 GTS CS-H
 Renault 12 TS CS-I
 Panda 35 CS-J

LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOCK
 CON GARANTIA HASTA 1 AÑO

■ Es aconsejable andar descalzo siempre que no se corra peligro de heridas o enfriamientos. Pero cuando se trata de conducir ya es otra cosa. Como lo habitual es llevar calzado para manejar el coche, los pies tienen cogido el tacto de los pedales con una suela de por medio, descalzos esa sensibilidad varía y se pueden cometer errores tontos que no se esperan.



Los biorritmos y la conducción

Los ritmos biológicos desconocidos para el común de la población, inciden sin embargo, en el comportamiento y las actitudes de las personas de forma determinante y, por tanto, conocerlos es un modo de ayudarnos. Por ejemplo, y según el doctor Jaime Vila, de la Universidad de Granada, juegan un papel importante en el tráfico y en las causas de accidentalidad.

En opinión del doctor Vila la vida está determinada por el ritmo físico que dura 23 días, el emocional de 28 y el intelectual de 33 días. Cada uno de estos ritmos tienen fases positivas y fases negativas, además de una serie de días críticos que coinciden cuando se cambia de un signo a otro o cuando coinciden varios de estos ciclos en una fase negativa.

Tener esto en cuenta a la hora de conducir un coche es de suma importancia pues el conocimiento del propio estado y capacidades ayudará al conductor a saber cuáles y cuándo son sus condiciones mejores o peores si va a sentarse al volante.

Es por eso que el profesor Vila aboga porque se tengan en

cuenta los biorritmos para humanizar el comportamiento del conductor. Así se podría advertir el profesional de la carretera en qué fase se encuentra para saber cuándo las cosas le pueden ir mal.

Pero no sólo intervienen los ritmos biológicos, hay que tener en cuenta también los ciclos naturales como son el día y la noche. Por ejemplo, entre las dos y las 6 de la madrugada, son las horas del día en que la actividad psicológica alcanza su mínimo de actividad, por lo que conducir durante ese tiempo implica una serie de riesgos mayores. Igual ocurre en las horas siguientes a las de las comidas, en que con la digestión disminuye, una serie de capacidades. En este sentido, el profesor Vila señala que conviene saber que aquellas comidas con hidratos de carbono incitan al sueño, mientras que una alimentación rica en proteínas ayuda a despertarse.

En cualquier caso, y aunque no se sepa a qué responde, cualquier conductor está en condiciones de descubrir y conocer cuáles son «horas bajas». Ante ellas, si se puede evitar mejor no conducir y si no, aumentar la prudencia.

En Almenara y El Pinar

La Cruz Roja rescató a cinco bañistas en el mar

La Cruz Roja del Mar rescató ayer a cinco personas en las playas de Almenara y El Pinar al ser arrastrados por el viento mar a dentro. Se trata de Helene Foch-rippeda, de nacionalidad francesa, la cual se encontraba en su colchoneta a varios metros de la orilla del mar, en la playa de Almenara. Asimismo, en la playa de El Pinar, junto a La Curva, fueron rescatados Michel Terrier, Emannelle Terrier, Federico Brigal y Francis Brigal, que se hallaban

lejos de la orilla del mar, en su katamarán.

Herido de gravedad

Ayer se produjo un accidente de circulación, resultando un herido de gravedad, en el término municipal de Vila-real. Se trata del conductor del ciclomotor, José Fortea Mezquita, de 69 años, vecino de Vila-real, que colisionó con el turismo CS-2992-J que conducía Fernando Gil Fernández, de 26 años, vecino de la citada localidad. El suceso se produjo sobre las 7.45 en el cruce de los caminos Sedeny-La Roqueta.

Badajoz: Resultaron heridas 17 personas

Perturbado mental mata a tiros a dos vecinos

Un perturbado mental ha matado a tiros a dos personas y ha herido a diecisiete vecinos de la localidad de Zarza de Alange (Badajoz), a los que disparó con dos escopetas.

Los fallecidos son Julián Mayordomo Avilés, secretario del Ayuntamiento de la localidad de Zarza, y el vecino Benito Guerrero Guerrero.

Cuatro vecinos, cuya identidad se desconoce, han sufrido heridas de gravedad, y las otras personas agredidas presentan heridas de diversa consideración.

El agresor, Feliciano López Corbacho, de 23 años, vecino de esta localidad, situada a unos 20 kilómetros de Mérida, ha sido detenido por la Guardia Civil y se encuentra en el cuartel de la Benemérita en Mérida.

El suceso ha ocurrido a la una de la tarde de ayer, en circunstancias aún no aclaradas, cuando Feliciano López, que sufre trastornos mentales, empezó a disparar contra los vecinos con dos escopetas.

El agresor estaba en el paro

Feliciano López Corbacho, autor de los disparos, vivía solo, estaba en el paro y hace cinco años fue ingresado en el psiquiátrico de Mérida.

Durante la agresión, según manifestó un vecino de la Zarza, Feliciano dijo públicamente que «había ocho o diez personas trabajando en el empleo comunitario y él nunca tenía acceso a estos puestos».

Feliciano es vecino de Zarza de Alange —localidad agrícola, de unos 4.000 habitantes, situada a 20 kilómetros de Mérida—. En el mes de marzo murió su padre. Es el menor de tres hermanos, de los

cuales uno vive en Bilbao y otro en Madrid.

Según informaciones recogidas entre los vecinos del pueblo, Feliciano salió de caza ayer con una escopeta. Al regresar cogió otra escopeta y se dirigió al Ayuntamiento disparando.

Un vecino que pasaba montado en un burro fue el primero en recibir los disparos.

Al llegar a la plaza del Ayuntamiento salió el secretario accidental del mismo, Julián Mayordomo Avilés, que recibió dos tiros al tratar de arrebatar el arma al agresor.

El jefe del puesto de la benemérita en Villagonzalo, acompañado de dos números del Cuerpo, acudió al lugar de los hechos y convenció a Feliciano para que se entregara.

Durante los primeros interrogatorios, el detenido manifestó que era consciente de lo que había hecho.

«En el pueblo estaba relativamente considerado. Es un chico retraído y tímido, de aspecto físico extraño, con barbas y pelo largo».

Un niño de ocho años herido grave

El niño de ocho años Antonio Javier Almendros Romero es uno de los dos heridos de pronóstico grave, en el tiroteo de Zarza de Alange (Badajoz), en que fallecieron otras dos personas.

La identidad del otro agredido, que se encuentra en estado grave, responde a la de Juan Francisco Gómez Benítez. Ambos heridos se encuentran ingresados en la Ciudad Sanitaria de Mérida.

Otros ocho vecinos de La Zarza, también ingresados en este hospital, resultaron heridos de pronóstico reservado.

Dallas: Se incendia el edificio desde donde se disparó contra Kennedy

En el edificio desde donde Lee Harvey Oswald disparó contra el presidente John F. Kennedy en 1963, se produjo ayer un incendio, según informaron las autoridades locales.

Las mismas fuentes añadieron que unos cien bomberos tuvieron que intervenir para sofocar el fuego.

Las llamas amenazaron con destruir un sótano donde se alman-

cenan recuerdos de la era de Kennedy, con los que se piensa hacer un museo en la sexta planta del edificio.

Desde ese piso, y de acuerdo con la investigación judicial, Oswald disparó contra la caravana que conducía a Kennedy por el centro de Dallas.

El inmueble está situado en la zona más céntrica de la ciudad.

Se entregó a la Policía

Un heroinómano atraca un banco para lograr droga

Un individuo armado con una escopeta de cañones recortados, mantuvo como rehenes a dos mujeres en las oficinas de la sucursal del Banco Hispano Americano de Trintxerpe, para conseguir heroína.

El suceso se inició a primeras horas de la tarde, cuando en la oficina bancaria, en la que se encontraban los cuatro empleados y dos clientes, entró el atracador cubierto con una peluca y un bigote postizo y armado con la escopeta recortada.

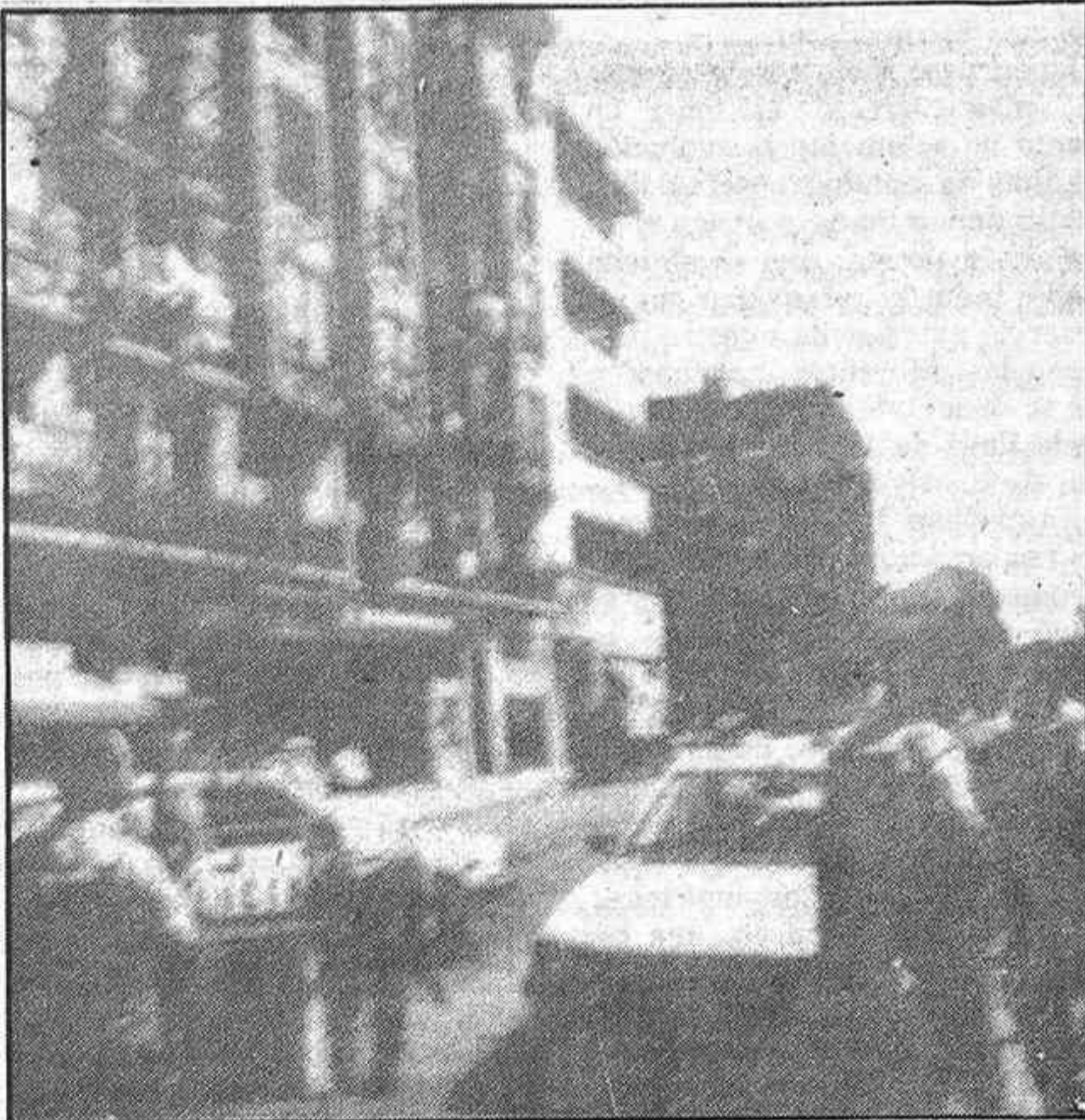
Fuerzas de la Policía Nacional y del Cuerpo Superior, alertadas por la Policía Municipal, acordonaron la zona. Al verse rodeado, el atracador tomó como rehenes a las dos clientas, madre e hija, súbditas portuguesas.

Cuando las dos rehenes ofrecieron el dinero que tenían al atracador para que las dejase marchar, este quemó los billetes y dijo que no quería dinero: «quiero heroína, no sustitutivos, estoy muy mal y dispuesto a matarlas sin dudarlas».

A continuación, el individuo intentó salir parapetado en una de las rehenes, pero al observar el despliegue policial, volvió a refugiarse en el edificio.

Desde uno de los teléfonos del banco, el joven atracador, de unos 27 años de edad, habló con su esposa, momento en que se puso en un estado de gran excitación.

Ante esta situación, el comisario de Seguridad Ciudadana de San Sebastián inició personalmente la negociación telefónica con el atracador, que accedió a dejar salir a la hija, pidió insistentemente heroína —que se le negó— y solicitó hablar con un inspector de los que rodeaban el edificio, al que había reconocido.



En esta sucursal del Banco Hispano Americano de San Sebastián se produjo el incidente

El atracador desestimó el ofrecimiento y dijo que salía el sólo y sin condiciones.

Momentos después salió por la puerta de la oficina bancaria, dejando caer el arma, la peluca y el bigote postizos.

El presunto atracador fue conducido a la Comisaría de San Sebastián, donde no se ha facilitado su identidad, aunque se le ha reconocido como «delincuente habitual, adicto a la heroína y recién salido de prisión».

El presunto atracador fue conducido a la Comisaría de San Sebastián, donde no se ha facilitado su identidad, aunque se le ha reconocido como «delincuente habitual, adicto a la heroína y recién salido de prisión».

El presunto atracador fue conducido a la Comisaría de San Sebastián, donde no se ha facilitado su identidad, aunque se le ha reconocido como «delincuente habitual, adicto a la heroína y recién salido de prisión».

El presunto atracador fue conducido a la Comisaría de San Sebastián, donde no se ha facilitado su identidad, aunque se le ha reconocido como «delincuente habitual, adicto a la heroína y recién salido de prisión».

En Elche

Agredidos tres Policías Nacionales

Tres Policías Nacionales —dos sargentos y un cabo— fueron agredidos por unos individuos que ocasionaron a uno de los suboficiales lesiones de pronóstico reservado, por lo que se encuentra internado en el Hospital General de Elche.

Los hechos sucedieron, a las 00.20 horas de ayer en las proximidades del parque municipal, cuando los policías, francos de servicio y de paisano, se disponían

a efectuar una llamada telefónica desde una cabina pública.

Unos individuos, entonces, se apearon de un automóvil «Seat 124» y golpearon con un palo a los policías, tras de lo que intentaron arrollarlos con el vehículo.

Los dos sargentos fueron atendidos en el Hospital General, donde uno quedó ingresado. El cabo padece lesiones leves.

Las gestiones policiales de Elche, practicadas inmediatamente, dieron como resultado la detención de cuatro individuos, de edades comprendidas entre los 18 y 20 años, como presuntos autores del hecho.

Según confirmaron fuentes oficiales, el móvil del suceso fue, al parecer, el robo, ya que los presuntos autores se llevaron las carteras de los policías.

★ ★ HOTEL-BALNEARIO EL PARAISO

Telf. 1 - MANZANERA (TERUEL)

A 1.050 m. de altitud y a sólo hora y media de Castellón, disfrute de un auténtico paraíso con clima agradable, bellísimos parajes, magníficas aguas de mesa, piscina, tenis, etc.

Manantial de aguas minero-medicinales muy eficaces para el estreñimiento, afecciones del hígado, vías biliares, etc. Según el dictamen médico que en su día se emitió, en España no hay más que otra fuente que se le pueda comparar: «Cestona».

Temporada: Del 20 de junio al 20 de septiembre.

VACACIONES Y FINES DE SEMANA JUNTO AL MAR «HOSTAL KORAL»

(Primera línea Playa Morro de Gos) Lo mejor de Oropesa

Alojamiento y desayuno 1.525
Pensión Completa 1.850

Reserva

HOSTAL KORAL OROPESA

Tels. 31 09 50 - 31 09 86 (Grupos y Agencias precios especiales)

La depreciación de la peseta y la exportación

Luis de Velasco *

La favorable evolución de la exportación española desde el segundo cuatrimestre del pasado año y la evolución del tipo de cambio de la peseta desde fin de 1982, han llevado a pensar y a concluir, a algunos, que la depreciación de nuestra moneda a lo largo de estos meses es la causa del incremento exportador. Lo anterior, sin duda, es verdad, pero es tan sólo una parte de la verdad. Hay varios aspectos a considerar.

Lo primero, a efectos de un análisis más correcto, es tener en cuenta no solamente la evolución del tipo de cambio peseta-dólar, sino la denominada posición efectiva de la peseta, que se obtiene ponderando el peso que en el comercio exterior de nuestro país tienen las diferentes monedas en que se denomina el mismo. Como, desde fines de 1982, la depreciación de nuestra moneda con respecto al dólar ha sido mayor que con respecto a las demás monedas que entran en ese índice, la depreciación efectiva nominal de la peseta ha sido menor que con respecto a la divisa norteamericana.

El tipo de cambio, medido así, ha sido y es sin duda un elemento fundamental en el auge exportador, con su correspondiente rezaigo temporal («lag»). Conviene tener en cuenta, sin embargo, que ha producido un abaratamiento en nuestras exportaciones y, por lo tanto, una mejora de competitividad, pero también un encareci-

miento de nuestras importaciones y una contribución a la inflación en 1983 estimada en tres puntos porcentuales, lo que supone un empeoramiento de la competitividad.

Política económica general

Para exportar, hay que producir mercancías exportables. Esto no es una redundancia ni una obviedad. Una mercancía exportable supone muchos requisitos. Uno de ellos es el precio. Un elemento del precio es el tipo de cambio. Pero hay otros que son los que integran los costes de producción y comercialización de cualquier empresa.

Una política económica como la del Gobierno, que busque moderación salarial, reducción del coste de la Seguridad Social, reducción de los costes financieros y que, en definitiva, produzca, como está produciendo, una disminución de la inflación, es una política que

establece las bases imprescindibles para producir mercancías competitivas, es decir, exportables.

Así, además de la política de tipo de cambio, dentro de los márgenes en que se puede instrumentar, están las medidas de política económica general, que no se agotan en lo señalado más arriba, sino que incluyen otros aspectos no menos importantes como la política de reconversión y reindustrialización, o la política de investigación y desarrollo.

Segunda afirmación que parece obvia: no basta producir mercancías exportables, hay además que exportarlas, tarea que si siempre es difícil (el buen paño en el arca no se vende, contrariamente a lo que dice éste, sin duda antiguo refrán), lo es mucho más en los últimos años con un exceso de capacidad productiva en muchos sectores en una gran parte de países, una demanda baja y un comercio internacional con tasas

reales de crecimiento nulas o negativas hasta el año pasado. Un comercio internacional donde la competencia es fortísima y donde las prácticas desleales, las restricciones, etc., son el pan nuestro de cada día.

De ahí la importancia de la política de promoción y fomento de las exportaciones y su aplicación día a día, no espectacular, no noticia periodística, pero, sin duda, otra de las causas del auge exportador de nuestro país. Actúan sobre esos otros elementos que además del precio, son imprescindibles en la exportación: financiación y seguro de crédito, calidad e imagen de calidad, información y formación al y del exportador, negociaciones comerciales y financieras, ferias y misiones comerciales, asesoramiento, mejor gestión del INFE y de las Oficinas Comerciales en el exterior, etc. Sin estos elementos, a pesar de ser competitiva en precio, la exportación sería mucho menor.

Todo lo anterior, esos dos tipos de políticas, tampoco son suficientes para exportar: hace falta el exportador. Lo anterior es un marco que hay que llenar con la actividad exportadora de la empresa pública y privada. Los empresarios deben prestar una creciente atención a la exportación y no considerar los mercados exteriores como algo marginal, sino como un elemento importante de su volumen de negocio y adecuar su gestión y organización empresarial al objetivo de establecer, mantener y ampliar sus clientes extranjeros. Sin duda, lo están haciendo ya desde hace años en proporción creciente, pero aún insuficiente. Los trabajadores y sindicatos están comprendiendo que la moderación salarial es un importante pero sólo uno— de los elementos para producir mercancías competitivas y exportables.

La exportación supone escasamente todavía un 13% del PIB, porcentaje por debajo del promedio de la OCDE. Por ello, hay margen para crecer y seguir ganando cuotas del comercio mundial. Sólo un esfuerzo conjunto y serio, y una adecuada política exportadora lo hará posible. A ello ayudará la recuperación del comercio internacional, condición necesaria, pero que hay que hacer suficiente con medidas internas.

Secretario de Estado de Comercio

REVISTA DE PRENSA

EL PERIÓDICO

Un paseo para Reagan

La campaña electoral norteamericana se presenta en esta ocasión poco animada. Las escasas dudas existentes sobre el veredicto final que arrojarán las urnas el primer martes después del primer lunes de noviembre que fija la Constitución como fecha de la elección presidencial, limita la campaña a pequeñas escaramuzas entre los dos grandes partidos. El calvario fiscal de la señora Ferraro ha sido hasta ahora lo único verdaderamente espectacular.

Ronald Reagan encara la recta final de la campaña con casi todas las bazas a su favor. La situación de la economía norteamericana, aún a costa del hundimiento de las divisas del resto del mundo, es boyante. Y el programa republicano propugna una congelación, incluso un descenso de los impuestos. La política exterior de la actual administración republicana, basada en posiciones de fuerza ante la Unión Soviética, complace a la mayoría del electorado. Y, por último, el nombre del rival demócrata, Walter Mondale, ligado como vicepresidente a la etapa Carter, que registró la tremenda humillación de los rehenes de

Teherán, es otro factor favorable a la reelección Reagan.

Así las cosas no puede haber sorpresas en noviembre. Ni siquiera el patinazo de la macabra broma del presidente sobre la guerra nuclear contra la Unión Soviética en cinco minutos tendrá efectos significativos. La euforia cabalga entre las huestes republicanas y a tenor de esa euforia la convención del partido, reunida en Dallas, ha redactado una plataforma política para los próximos cuatro años teñida de triunfalismo y conservadurismo.

cambió

La «guerra» y la ley

Cuando más controlado está el tema del terrorismo, cuando más eficaces están siendo las medidas adoptadas por el Gobierno de la nación contra ETA, cuando más claro se ve el horizonte de la colaboración con Francia, estalla de nuevo, en algunas localidades de Euskadi la estúpida guerra de las banderas.

Entre la provocación y la frivolidad otra vez, como sucedió en el verano de 1983, Herri Batasuna, el brazo político de ETA y los nacionalistas vergonzantes, intentan

echar un pulso al Estado marginando a la bandera de España, que, según la legislación, tiene que ondear en todos los organismos oficiales al lado de la enseña vasca, la ikurriña y la bandera de la localidad. Después de varios simulacros en distintas ciudades vascas, Bilbao, durante su Semana Grande, ha sido escenario de la irracionalidad y de la provocación cuando determinadas «autoridades» se han negado a que la bandera española ondee, junto con la ikurriña, en el Ayuntamiento.

La reacción del Estado, de las autoridades del Estado, obligando a que la bandera nacional ondee junto con la vasca e imponiendo esta decisión por la fuerza, con fuerzas de la Policía Nacional, ha provocado en el alcalde de la ciudad vasca el llanto y el crujir de dientes, y hasta el anuncio ridículo de querrela criminal contra la Policía Nacional por allanamiento de morada.

Al margen de esa ridiculez, es evidente que el Estado, tal como, con toda sensatez, ha dicho a los españoles por televisión el Presidente en funciones del Gobierno, Alfonso Guerra, tiene que imponer su autoridad. Como evidente es la argumentación impecable manejada por el vicepresidente y Presidente en funciones, cuando habla del nacionalismo moderado que tiene que actuar en ocasiones mucho más irracionalmente que el nacionalismo radical.

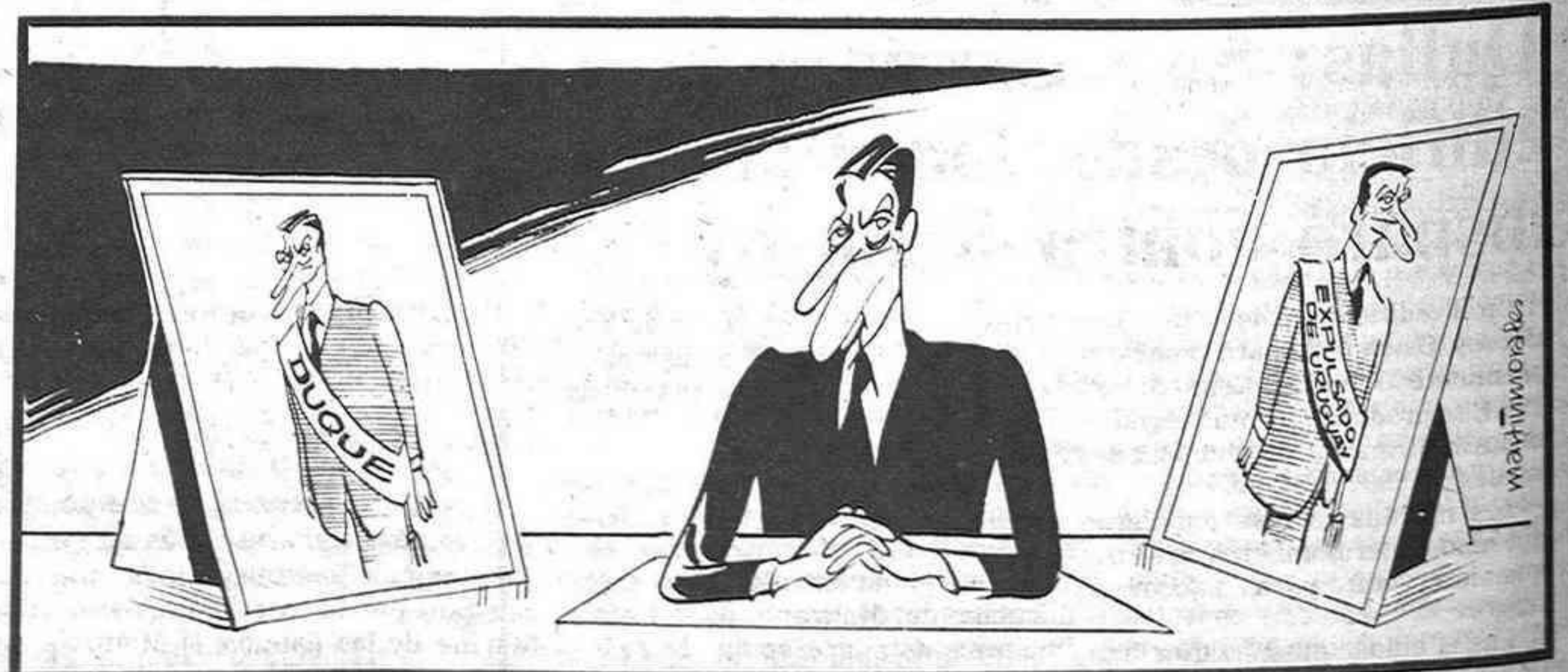
El Estado tiene su Ley y esa Ley tiene que cumplirse. Pase lo que pase y pese a quien pese. Ese es el juego de la democracia.

ABC

Don Juan en Melilla

La estancia de dos días en Melilla del Conde de Barcelona, y su declaración de que «vengo por motivos patrióticos, para levantar la moral y demostrar que no se les abandona», es la mejor respuesta a las tortuosas manifestaciones sobre las ciudades de Melilla y Ceuta hechas por Hassan II en una intervención televisada, en la que anunciaba la convocatoria de un referéndum de ratificación del tratado de unión entre Marruecos y Libia.

Es precisamente este pacto entre el monarca alauita y el coronel libio el que confiere una especial gravedad a la reiteración actual de la reivindicación territorial marroquí. A lo largo de casi treinta años transcurridos desde la independencia de Marruecos, Rabat ha combinado esta demanda teórica junto con unas excelentes relaciones prácticas con España. Aunque, de cuando en cuando, siempre coincidiendo con especiales momentos críticos del Estado marroquí, la música reivindicativa subía de tono, la letra de la amistad no variaba y Marruecos seguía siendo, como reza un conocido slogan turístico, «el amable vecino de enfrente».



La niña herida en atentado podría salir de la UVI el domingo próximo

Eva María Ferreiro, la niña herida en un atentado perpetrado el domingo pasado contra el cuartel de la Guardia Civil de las Arenas, podrá salir de la «UVI» en las próximas 72 horas.

Así se desprende de las declaraciones efectuadas a EFE por el doctor Astorki, director de la Residencia Enrique Sotomayor de Cruces-Baracaldo, en la que se encuentra hospitalizada Eva María.

El último parte sobre el estado de la niña hecho público ayer en el centro asistencial indica que Eva María Ferreiro «ha experimentado una evolución clínica favorable en las últimas 24 horas, dentro de la gravedad».

«Se objetiva —añade la información facultativa— dentro del cuadro neurológico un mayor nivel de conciencia. Evolución favorable de las múltiples heridas en extremidades. Pronóstico grave».

El doctor Astorki, que puso énfasis en el peligro de hacer pronósticos sobre la evolución de las heridas de la niña, se refirió al hecho de que el pronóstico sea «grave», en contraposición al «muy grave» de días anteriores, y dijo «que todavía hay situaciones que clínicamente se pueden escapar de la evolución médica».

«La gravedad existe, y lo que está muy claro es que nunca se puede decir nada seguro hasta no pasar un momento concreto de la evolución de un paciente», precisó.

Los Reyes inauguraron un cuartel en Palma Mallorca

Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía inauguraron la casa cuartel y 316 Comandancia de la Guardia Civil en Palma de Mallorca.

Al acto asistieron el ministro de Defensa, el director general de la Guardia Civil, general Saenz de Santamaría, el inspector general de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano y autoridades locales.

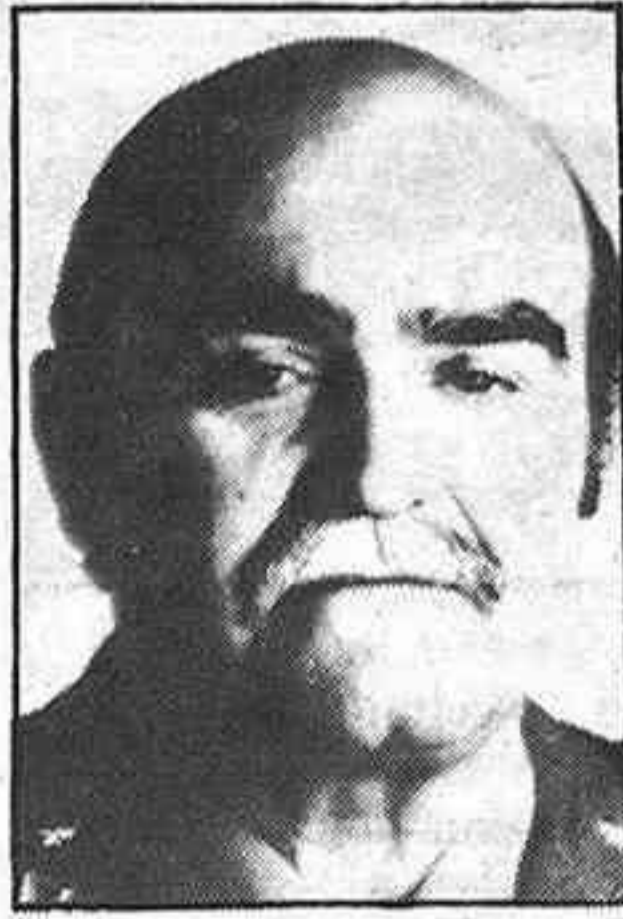
Los Reyes llegaron hacia las diez menos cuarto de la mañana a la calle Teniente Sánchez Bilbao donde, desde el pasado mes de noviembre, están instaladas la Comandancia y las viviendas de 145 familias de la Guardia Civil en Palma.

Tras escuchar el himno nacional y saludar a todas las autoridades que les esperaban a la entrada del edificio, presenciaron el desfile de la compañía de honores de la Guardia Civil, y posteriormente se dirigieron al patio del edificio donde presidieron la inauguración.

Tras la bendición del vicario, el teniente coronel de la Comandancia de Palma, Enrique Nieva, agradeció a los Reyes su presencia en las instalaciones.

El ministro de Defensa y Saenz de Santamaría realizaron, a continuación, la ofrenda de una corona al monumento a los caídos instalado en el patio del edificio.

Los Reyes permanecieron media hora recorriendo las instalaciones y saludando a las familias de los guardias civiles y especialmente a los niños, que en numerosas ocasiones se han acercado a saludar a los monarcas.



Mientras el general Saenz de Santamaría se muestra contrario al diálogo con los terroristas, las fuerzas políticas vascas han acogido con relativa frialdad la propuesta gubernamental.

Distintas reacciones a la propuesta de Interior

Primera oferta pública del Gobierno para negociar la paz en Euskadi

Coincidiendo con la actitud negociadora del lehendakari vasco, Carlos Garaikoetxea, que anteayer apeló a la necesidad de que se restablezca el clima de diálogo entre Madrid y Vitoria, y contrastando con el texto difundido por Herri Batasuna en el que se señala «el avance imparable del movimiento de liberación nacional vasco», el Gobierno —según una información difundida ayer por el diario El País y que recogieron las agencias informativas— se ha mostrado dispuesto a negociar con ETA la paz para Euskadi.

La propuesta de negociación gubernamental consistiría en facilitar la integración social de los terroristas que se muestren dispuestos a aceptar el ordenamiento democrático a cambio de la suspensión de actos delictivos y la entrega de armas por parte de ETA.

Esta es la primera oferta de negociación que hace públicamente un Gobierno español a ETA y supone un giro radical, según el periódico, en los planteamientos mantenidos por el gabinete socialista desde su llegada al poder.

El ministro del Interior, José Barrionuevo, no rehuye una entrevista o una conversación telefónica con el máximo dirigente de ETA militar, Domingo Iturbe Abasolo, «Txomin», residente en Francia, añade la información.

Este planteamiento de negociación del Gobierno es radicalmente diferente, ya que excluye contrapartidas políticas, al que desde hace casi tres años postula sin éxito el presidente del ejecutivo vasco, en su intento de sentar a la llamada «Mesa por la paz» al PNV, Herri Batasuna y a los socialistas.

La diferencia es también notable respecto a la alternativa Kas, que propone ETA y reivindica Herri Batasuna, y que en sus últimas formulaciones contiene tres puntos básicos:

amnistía, integración de Navarra en la Comunidad Autónoma Vasca y reforma de la constitución para que reconozca el derecho a la autodeterminación de Euskadi.

El portavoz autorizado dijo a «El País» que la propuesta que efectúa el Ministerio del Interior forma parte de la política proyectada por el Gobierno socialista, bajo el principio de mantener «la máxima firmeza contra quienes empuñan las armas y la mayor generosidad para quienes la repudian».

La coalición independentista vasca Herri Batasuna, por boca de su dirigente Santi Brouard, calificó de «maniobra de intoxicación para intentar parar el avance del movimiento nacional vasco» la oferta negociadora del Gobierno.

En declaraciones a EFE, dijo que «nos ha causado asombro, en especial cuando recientemente dijeron que no hay forma de negociar, que las armas se entregan a la Guardia Civil y que negociar supondría la desaparición de los principios democráticos».

«Creo —agregó Brouard— que el PSOE está recogiendo velas para capear su temporal ignorando el problema vasco».

El Gobierno vasco, por boca de un portavoz autorizado, calificó de poco realista la supuesta propuesta de negocia-

ción con ETA y espera que el Ministerio del Interior ratifique o desmienta tal posibilidad.

Las mismas fuentes declararon a EFE que no habrá ningún comunicado oficial hasta conocer la veracidad de la información y añadieron que «bienvenido sea quien resulte capaz de lograr la paz. Ahora bien —agregaron— los caminos en los que al parecer se plantea la propuesta parecen poco realistas y reflejan un cierto desconocimiento de la situación».

«Lo único significativo —añadieron las fuentes— es el anuncio de que se está dispuesto a hablar y a negociar con ETA».

El secretario general de los socialistas vascos, José María Benegas, insistió en que la oferta gubernamental no supone ningún cambio sustancial en la actitud socialista frente a ETA y no es más que lo que el propio Barrionuevo, e incluso el presidente del Gobierno, han reiterado públicamente.

«Los socialistas —añade Benegas— rechazamos cualquier tipo de negociación política con los etarras, porque el día que una democracia prosperen tesis políticas difundidas a tiro limpio, ese mismo día se iniciará el final de la democracia».

El director general de la Guardia Civil, general Saenz de Santamaría, que afirmó desconocer la oferta gubernamental, declaró a EFE que «mi opinión particular es que el Gobierno no debe negociar con una banda terrorista como ETA».

El portavoz de Coalición Popular en el Parlamento vasco, Jaime Mayor Oreja, espera a que el Gobierno de Felipe González confirme la información de la negociación con ETA para manifestarse sobre el tema,

35 días sin comunicar con su base

Crece la inquietud en torno al buque «Montrove», buscado por la Armada

Las autoridades de Marina han iniciado la llamada «operación diana» con el objetivo de localizar al arrastrero congelador gallego «Montrove», que desapareció hace 35 días en aguas del banco saharauí-canario.

Luis Paz Casal, armador del buque, dijo a Efe que tanto el comandante de Marina de las Palmas como el almirante de la flota iniciaron esta operación de rastreo hace unas cuarenta y ocho horas, después de una semana de

iniciarse los trabajos de localización del buque.

La «operación diana» pone en alerta todas las marinas de varios países, para que, en un plazo límite, envíen notificaciones sobre la posible ubicación del barco.

Han sido alertados principalmente países del área africana, ya que, según los telegramas que constan en la comandancia de Marina de las Palmas, el Montrove fue visto por última vez el pasado día 8 en aquella zona.

El armador del «Montrove» añadió a Efe que el rol de tripulación es correcto y que el patrón que va a frente del barco es Manuel Cruz Rodríguez.

Otras fuentes discrepan de esta versión y afirman que tanto el armador como su hijo figuraban en la lista del barco como primer y segundo patrón.

Paz Casal aseguró que «dentro de la gravedad de la situación todavía hay esperanzas, ya que el barco tiene una autonomía para 65 días».

Caluroso recibimiento a Suárez en Madrid

Entre aplausos y vivas a la democracia de centenares de personas, llegó ayer a Madrid el ex presidente del Gobierno español Adolfo Suárez.

El ex mandatario procedía de Buenos Aires, donde mantuvo un encuentro con el presidente argentino, Raúl Alfonsín, tras la decisión del Gobierno militar uruguayo de expulsarle de este país.

Representantes de partidos políticos de Uruguay, que portaban banderas de su país, recibieron a Suárez con gritos de «España, España, la democracia no se amana».

Los primeros en saludar a Suárez, nada más bajar del avión que le condujo a Madrid, fueron Eduardo Navarro, jurista de su despacho madrileño, José Ramón Caso, secretario general del Centro Democrático y Social, y Daniel Estéfani, representante del Partido Nacional o «Blanco» de Uruguay en Madrid.

En una multitudinaria rueda de prensa, el ex jefe del Gobierno español y actual presidente del CDS, afirmó que el pueblo uruguayo siente «pesar y vergüenza» de su Gobierno, y que es «absoluta» su unanimidad en la búsqueda de la libertad y la democracia.

Insistió en el estricto carácter jurídico de su viaje a Montevideo, como integrante del equipo de abogados de Wilson Ferreira Aldunate, líder del Partido Blanco, actualmente en prisión.

Adolfo Suárez calificó de «arbitraria e inexplicable» la decisión del Gobierno militar uruguayo, y expresó su sospecha de que estuviera adoptada de antemano. También dijo que no desea que este incidente repercuta en las relaciones hispano-uruguayas.

Para Suárez, Wilson Ferreira está encarcelado «injustamente», por lo que reiteró su intención de proseguir en los trabajos de su defensa «desde aquí y siempre que mis servicios sean solicitados».

Suárez tuvo palabras de dureza para el Gobierno militar de Montevideo, del que dijo «no está a la altura de su pueblo», y de elogio y agradecimiento para el pueblo uruguayo, argentino y los medios informativos españoles que le telefonaron nada más conocer la noticia de su expulsión.

Con respecto a su encuentro con el presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, explicó que se había producido a iniciativa de este último. Durante la cena que el primer mandatario argentino le ofreció en la casa Rosada, añadió, ambos políticos hablaron de los hechos acaecidos en Montevideo y de cuestiones iberoamericanas.

El Rey recibe hoy a Felipe González

El Rey Don Juan Carlos recibirá mañana al presidente del Gobierno español, Felipe González, en su residencia veraniega del palacio de Marivent.

Felipe González, que informará al monarca sobre diversos asuntos de estado, se entrevista por segunda vez en Palma con el Rey, desde que este comenzara sus vacaciones en la isla.

El Rey recibió también el pasado jueves día 16 al vicepresidente del Gobierno y por entonces presidente en funciones, Alfonso Guerra, quien, en ausencia de Felipe González, informó a su majestad sobre los asuntos del Gobierno de la nación. EFE.

Las críticas de Argelia hacen peligrar la cumbre árabe

La severa crítica de Argelia al tratado de unión entre Marruecos y Libia encendió ayer la polémica en Marruecos y parece condenar al fracaso la cumbre de jefes de Estado del Magreb propuesta por el coronel Gadafi.

La prensa marroquí reanudó sus ataques a Argelia, después de los diez días de calma que siguieron a la cumbre de Ujda del 13 de agosto entre el rey Hasan II y el líder libio y los llamamientos de ambos líderes a la unidad del Magreb.

La reacción oficial argelina y las reticencias demostradas por Túnez al cabo de nueve días de intensos contactos diplomáticos entre estos países, parecen excluir la asistencia de los presidentes Chadli Benyedid y Habid Burguiba a la cumbre convocada el uno de septiembre por el coronel Gadafi.

Se desconoce en Rabat si el rey Hasan II festejará la unión en la capital libia el uno de septiembre, con motivo del XV Aniversario de la revolución gadafista.

La asistencia del soberano marroquí se considera probable entre los observadores de Rabat, dado que el plebiscito de unión con Libia fue adelantado en la capital para la víspera, el día 31 de agosto, cuando se anunciaba para los primeros días de septiembre.

El encuentro de los jefes de Estado del Magreb se consideró posible la pasada semana, pues el coronel Gadafi —acompañado por el consejero real marroquí Reda Guedira— tuvieron la cortesía diplomática de informar a Argelia y Túnez antes de anunciar el tratado y estas capitales guardaron su reserva durante ese tiempo.



Servicios sanitarios iraníes atienden a los heridos tras la explosión. (Telefoto AP)

Se acusa a Irak y a simpatizantes del Sha Pahlavi

Doce muertos y cientos de heridos en atentado ocurrido en Teherán

Doce personas murieron y tres se encuentran en estado gravísimo, a consecuencia de la explosión de una potente bomba en el centro de Teherán, ocurrida ayer.

Varios centenares de personas resultaron también heridas y se produjeron importantes daños materiales.

La bomba, según los primeros informes policiales, estaba colocada en un coche situado cerca de la estación ferroviaria de Teherán e hizo explosión a las 8.50 horas locales, 5.20 GMT., cuando el lugar estaba repleto de gente.

Más de veinte vehículos resultaron destruidos por la onda expansiva y la explosión produjo un cráter de dos metros de profundidad.

La explosión sacudió también toda la ciudad y, en un radio de trescientos metros, todos los edificios quedaron dañados, entre ellos las oficinas del ferrocarril y numerosos comercios.

Restos de la bomba fueron enviados a los laboratorios de la Policía para ser examinados. Los daños fueron tan grandes que horas después de haberse producido la explosión todavía se encontraban en el lugar

varios bulldozers retirando los escombros.

Se trata de uno de los atentados más graves registrados últimamente en Teherán. Mientras algunas fuentes atribuían el mismo a «agentes iraníes», desde París la organización de mujaidines en el exilio condenaba el atentado y señalaba como culpables a «los agentes que aún quedan en Irán de la monarquía del Sha Reza Pahlav.»

Un espectador del suceso declaró a la prensa que la explosión tuvo lugar una hora después de un episodio extraño durante el cual se registró un tiroteo entre guardias de la revolución y un autobús que desapareció sin dejar rastro.

Tatcher preveía un ataque nuclear en Las Malvinas

Margaret Thatcher «Estaba dispuesta a tener una guerra a toda costa» con la Argentina, afirmó el periodista londinense Duncan Campbell, quien alega, junto con John Rentoul, que hasta se llegó a considerar un ataque nuclear sobre la ciudad de Córdoba, en el centro de ese país.

El semanario londinense «New Statesman» publica hoy un editorial sobre los documentos referidos al hundimiento del crucero argentino «General Belgrano», ocurrido el 2 de mayo de 1982, y un artículo sobre el tema firmado por esos dos periodistas.

Estos se basan en documentos oficiales de tipo confidencial que obtuvo este semanario de izquierdas y que, según informó el domingo 20 de este mes «The Observer», también llegaron a manos del diputado laborista Tan Dalyell, el más persistente crítico de Margaret Thatcher y su Gobierno sobre el ataque a ese buque de la Armada Argentina, en el que murieron 386 miembros de su tripulación.

El artículo señala que, según una fuente política de alto nivel, un submarino polaris fue enviado al Atlántico Sur y llegó hasta la isla de Ascensión, que durante el conflicto anglo-argentino se convirtió en base de operaciones de la fuerza expedicionaria británica.

«El blanco potencial para una amenaza o demostración nuclear —dice el artículo— se señala que pudo haber sido Córdoba, importante centro industrial en el centro de la Argentina y una de las más

pobladas después de Buenos Aires.

«La amenaza nuclear podría haber sido llevada a la práctica si algunos de los buques claves de la fuerza expedicionaria —uno de los portaviones o el transporte de soldados «Camberra»— hubiese sido destruido en un ataque con misiles» por parte de Argentina.

Según Campbell y John Rentoul, la salida del submarino Polaris fue ordenada a raíz del hundimiento del buque británico «Sheffield», «después de que los ministros tuvieron que considerar la posibilidad de que la superioridad aérea Argentina y los misiles «Exocet» pudiesen significar la derrota militar británica y la rápida extinción política del Gobierno Thatcher».

Sobre la base de los documentos confidenciales que obtuvo el semanario, Duncan Campbell y John Rentoul hacen una serie de afirmaciones sobre la actuación del gabinete de guerra presidido por la «premier» conservadora.

Dos días antes del hundimiento del «General Belgrano» —es decir, el 30 de abril— la jefa de Gobierno ordenó el ataque al portaviones «25 de mayo», nave capitana de la flota argentina con 1.500 hombres a bordo.

El submarino nuclear «Splendid» no consiguió localizar al portaviones argentino y la orden fue dada —según dice el artículo— cuando aún el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, mediaba entre Londres y Buenos Aires para conseguir una fórmula de paz.

Craxi ha pedido informes

Las minas del mar Rojo podrían ser italianas

El jefe del Gobierno italiano, Bettino Craxi, pidió a los Servicios Secretos un informe sobre la producción y exportación de minas italianas, en un intento de averiguar si, como se rumoreó en días pasados, los artefactos colocados en el mar Rojo son de fabricación de este país.

El pasado martes, día 21, una «fuente militar egipcia de alto rango» citada desde El Cairo por la agencia «MENA» acusó a un barco libio de haber sembrado las minas en el mar Rojo y el golfo de Suez, y añadió que era «posible que los explosivos fueran de fabricación italiana».

La noticia, aunque suavizada el miércoles por un portavoz del

■ El jefe del Estado Mayor del Ejército libanés, general Nadim Al Hakim, pereció ayer al estrellarse en el norte del país el helicóptero que le transportaba.

Un portavoz oficial comunicó el accidente y el fallecimiento de Al Hakim a través de la emisora «La Voz del Líbano».

El accidente se produjo al estrellarse el helicóptero contra una montaña al norte del Líbano.

El general Nadim Al Hakim regresaba de una visita de inspección por la zona acompañado por su ayudante, un coronel, un fotógrafo y los dos pilotos del helicóptero quienes también resultaron muertos.

Ministerio egipcio de Defensa, que señaló que habrá que esperar a recuperar alguna de las minas para salir de las meras hipótesis, acrecentó los rumores sobre la posible paternidad italiana de las minas del mar Rojo, que han dañado más de veinte naves desde el pasado 9 de julio.

El primero en denunciar tal posibilidad fue el diputado radical Francesco Rutelli, quien el jueves 16 señaló a las empresas «Misar» de Ghedi (Brescia), «Valsella» de Montichiari (Brescia), «Whitehead Motofide» de Livorno y «Tecnovar» de Bari como productoras y suministradoras de cargas marinas a Libia.

■ La aviación iraquí atacó ayer un «importante objetivo naval», al sur de la terminal petrolera iraní de la isla de Jarg, informó un portavoz militar en Bagdad.

Según la agencia de Noticias iraquí «INA», los aviones hicieron blanco «con precisión» en el objetivo y regresaron indemnes a sus bases.

El portavoz no dio detalles sobre las características del barco atacado, pero la frase «importante objetivo naval» siempre ha sido utilizada por Irak para referirse a los petroleros.

Colombia: los once puntos del consenso

Once puntos forman el texto del acuerdo del Gobierno de Colombia con los alzados en armas, «para estudiar y sentar las bases de las reformas de carácter político, económico y social que necesita el país y anhela el pueblo».

El consenso entre la guerrilla y el Gobierno establece un cese el fuego, y que, «cumplido este requisito, se dará inicio, desarrollo y culminación a un gran diálogo nacional que permitirá la expresión de la voluntad de los más amplios sectores sociales y políticos en la búsqueda de la paz, con base en la justicia social».

Ese gran debate político tendrá como temas centrales, «la discusión y desarrollo democrático de las reformas políticas, económicas y sociales que requiere y demanda el país en los campos constitucional, agrario, laboral, urbano, de justicia, educación, universidad, salud, servicios públicos y régimen de desarrollo económico».

En consecuencia «el comando nacional del «Ejército Popular de Liberación» (EPL), y el comando superior del «Movimiento 19 de Abril» (M-19), se comprometen a no retener ni constreñir a otros para obtener provecho, y no comparten el terrorismo en ninguna de sus manifestaciones».

Por otra parte, en el texto del acuerdo, el presidente de la República se compromete a, «ordenar a las autoridades civiles y militares bajo su mando la suspensión de todas las acciones que, en guarda del orden público, han venido adelantando contra el Partido Comunista de Colombia (M-L), el «EPL» y el «M-19», como organizaciones, así como las personas que las integran».

El Gobierno se compromete también a prestar todo su apoyo a la Procuraduría General de la Nación, para llevar a cabo una minuciosa investigación, «con las mayores probabilidades de éxito sobre personas desaparecidas y grupos armados no institucionales que ejecuten actos de terrorismo y genocidio».

Calma en Trípoli tras los combates del miércoles

Después de tres días de feroces combates, que provocaron por lo menos 105 muertos y 320 heridos, una calma relativa reina hoy en Trípoli, 80 kilómetros al Norte de Beirut.

Se registraron algunos combates esporádicos durante la mañana de hoy, pero en general se respeta el alto el fuego conseguido a las 4.00 horas de hoy jueves, (01.00 GMT) una vez que las milicias del partido árabe democrático, integradas por alauitas pro-sirios, declarasen unilateralmente el cese de los bombarderos.

La ciudad aparece totalmente vacía, los comercios cerrados y la población aún no se atreve a salir de sus casas o refugios.

Durante los tres días pasados las milicias del «PAD» y las del «Movimiento de Unificación Islámica», formadas por radicales sunistas antisirios, libraron en la segunda ciudad de Líbano los más violentos combates registrados desde la partida de los palestinos, en diciembre pasado.

Los líderes religiosos y civiles de la ciudad pidieron ayer al presidente sirio, Hafez Asad, su intervención para detener lo que calificaron como un «masivo baño de sangre».

La peseta recuperó tres cuartos frente al dólar

La peseta se ha apreciado en 72 céntimos frente al dólar, al fijar el Banco de España un cambio medio para la divisa estadounidense de 164,231 pesetas por dólar, informaron fuentes del Banco de España.

Esta cotización supone una revalorización del 0,44 por ciento para la moneda española respecto del cambio fijado anteayer en 164,954 pesetas por dólar.

La peseta se revalorizó frente a la libra esterlina y se depreció frente al franco francés y marco alemán.

Una vez fijada la relación cambiaria peseta-dólar no intervino el Banco Emisor español, cerrando a 164,10-30 pesetas, cambio igual al de apertura, y tras una mañana tranquila donde fluctuaron cambios de 164,20/40, 164,10/30, 164,05/25 pesetas por dólar.

Anteanoche la peseta cerró en el mercado neoyorkino a 164 pesetas, con un mercado deprimido para la divisa estadounidense, según los analistas.

La peseta se ha apreciado también (0,58 por ciento) frente a la libra esterlina, con la que queda a 214,578/215,707 y se ha depreciado frente al franco francés y el marco alemán.

Frente a la moneda alemana el Banco de España dejó deslizar la cotización, si bien quedó en unos márgenes controlables por el Banco Emisor, según los analistas consultados. El cambio del mercado de ayer fue de 57,166/57,392 pesetas por marco.

El dólar quedó a 2,8636/8716 marcos por dólar en la fijación del cambio medio en el mercado de Francfort.

Frente a la moneda británica el dólar abrió la mañana en Londres a 1,3125 dólares por libra, tras el cierre del martes a 1,3080.

Los analistas prevén, para las próximas horas, un posible alza en el valor del dólar, en el que pueden tener reflejo, según los analistas, los rumores sobre una presunta enfermedad coronaria del líder soviético Chernenko.

Administradores de fincas, contra ley de Haciendas

Los administradores de fincas han manifestado hoy su descontento con la ley de saneamiento y regulación de Haciendas locales, que permitirá a los ayuntamientos fijar libremente los gravámenes sobre la contribución rústica y urbana.

En un comunicado, los administradores de fincas plantean su disconformidad con esta ley «que puede elevar la presión fiscal sobre el sector inmobiliario hasta incrementos de casi un cuarenta por ciento».

En este sentido, aseguraron, este colectivo está estudiando en los colegios de Madrid y Málaga los aumentos de la presión fiscal derivados por la citada ley, a la que calificaron de «muy grave» para sus intereses.

■ El juez instructor del sumario de Banca Catalana, Ignacio de Lecea y Ledesma, ha precisado la importancia de ceñirse al secreto sumarial en el caso que le ocupa.

«La importancia política de la querrela hace razonable que no se informe acerca de las fechas en que prestan declaración los implicados», dijo.

Para evitar el control por parte de Lesieur

La Administración busca que «Carbonell» quede en manos españolas

Representantes de la Administración al más alto nivel han celebrado contactos informales con empresarios españoles del sector aceitero para alentarlos a mejorar la oferta de «Lesieur» por la firma «Carbonell».

Fuentes del Ministerio de Agricultura confirmaron la celebración de estas reuniones, en las que los responsables de la Administración manifestaron su beneplácito sobre la posibilidad de que los fabricantes españoles de aceite pudieran, agrupados o no, superar la oferta de la firma francesa.

La oferta de «Lesieur» supone que pueda controlar en torno al 60 por ciento de la producción española de aceite de oliva, si bien requiere la preceptiva autorización del Consejo de Ministros.

Esta operación ha motivado también una pregunta parlamentaria al Gobierno por parte de un diputado del Grupo Popular.

El grupo francés Lesieur controla en la actualidad la mayoría de las acciones de «Koipe». Con la adquisición de «Carbonell», se estima que el grupo francés tendría influencia directa sobre el sesenta por ciento del total de la produc-

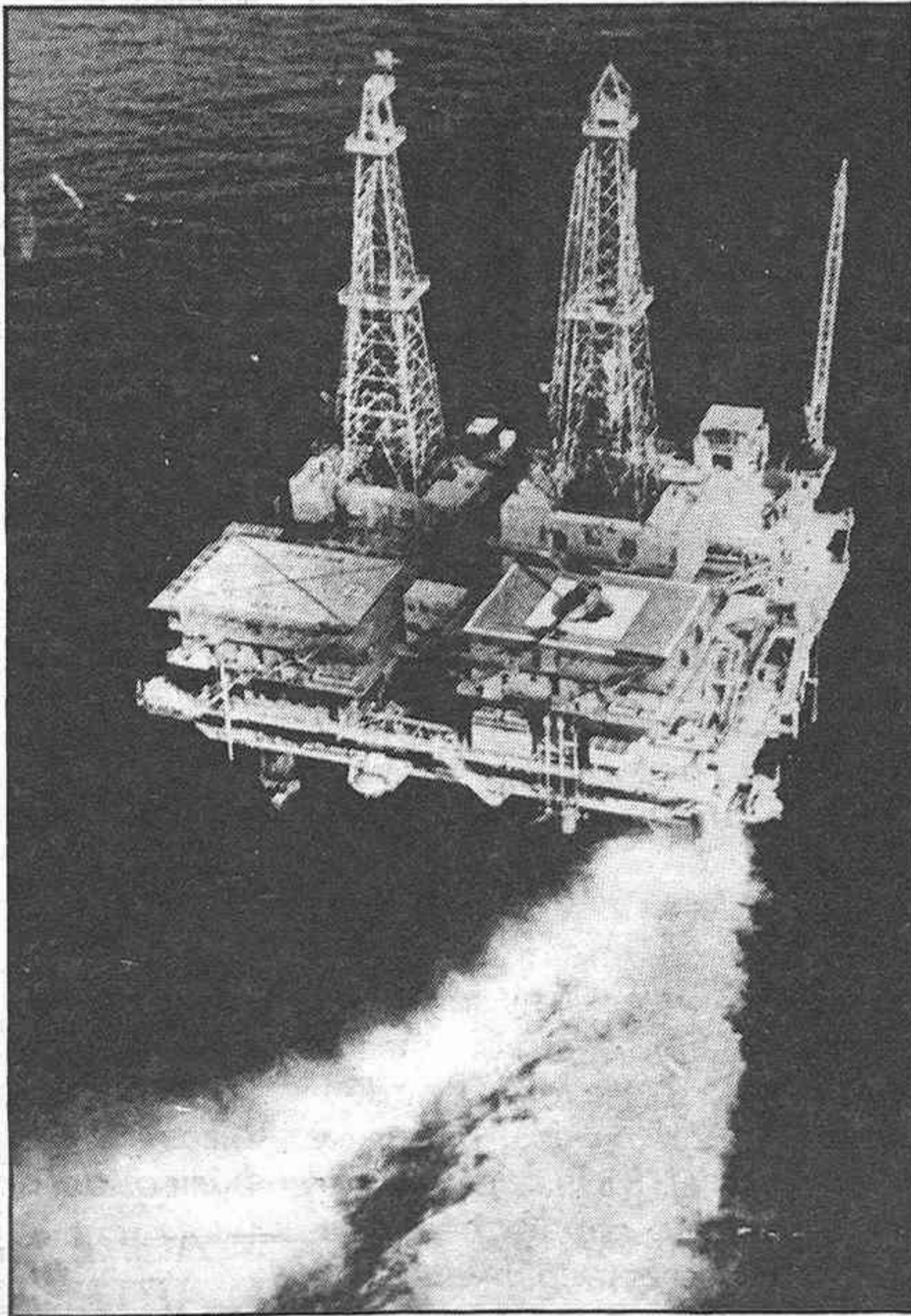
ción aceitera de España. Este hecho, que viene a coincidir con la próxima entrada de España en el Mercado Común Europeo, ha causado recelos entre los elaboradores y cooperativistas del aceite de oliva, por la dependencia que supondría el dejar en manos francesas el control del mercado de grasas vegetales español.

Salario medio anual

El salario medio de los españoles en 1983 fue de 1.405.100 pesetas anuales, un 10,9 por ciento más que en el año precedente, y el número de horas trabajadas (en media) por mes, disminuyó en un 1,08 por ciento.

Datos del Ministerio de Economía y Hacienda señalan que la media de todos los salarios registrados en España superó en 149.400 pesetas a la de 1982, año en el que la media aritmética fue de 1.255.700 pesetas.

Estas cifras suponen que en el citado período (1983) los trabajadores vieron disminuir la capacidad adquisitiva de sus salarios en 1,3 puntos ya que, aunque sus ingresos aumentaron un 10,9 por ciento, la inflación fue del 12,1 por ciento.



Las existencias españolas finales de crudo al concluir la primera mitad del año eran de 2,906 millones de toneladas, con un ligerísimo aumento (0,9 por ciento) frente a los 2,881 millones de toneladas de igual fecha de 1983.

Dichas reservas suponen, sin embargo, un aumento del 5,4 por ciento respecto a las existencias de finales del mes de mayo precedente. Ello supone, según fuentes del sector petrolífero que continúa una situación de «realmacenaje» modesto pero persistente.

El total de crudo disponible en el período enero-junio fue de 24.571.431 toneladas (de las que 1.347.109 correspondían a la producción de los campos nacionales), un 3,2 por ciento menos que en 1983, en que fueron 25.378.780 toneladas.

La cantidad de crudo destilado en el primer semestre fue de 21.622.127 toneladas, un 3,7 por ciento menos que a finales de junio del pasado año, aunque para el mercado propio esta diferencia negativa era todavía mayor (10,7 por ciento).

La Bolsa

Resistencia a la baja

El mercado de valores de la Bolsa de Madrid sigue dando muestras de una clara resistencia a la baja.

El reparto desigual de signos que se advierte en los diversos corros y las cortas cifras de negocio registrados, señalan de alguna manera que sale poco papel de ventas, porque se piensa que la tendencia del mercado es ascendente y el poco que sale es bien absorbido, dando lugar así a una situación estable que lo mismo puede ser el preludio de un nuevo ascenso a poco que bajen los cambios o el comienzo de una etapa de equilibrio de fuerzas.

En la sesión, cuarta de la semana, la moderación de las diferencias, como consecuencia de esa falta de contrapartidas vendedoras y compradoras, fue el denominador común.

De un total de 139 valores cotizados, 36 suben, 32 bajan y 71 repiten.

El índice cierra a 139,40, frente a 139,69 -0,29.

En Valencia, el dinero ha perdido, en la cuarta sesión de la semana correspondiente al día de ayer, una parte muy considerable de la fuerza de los días anteriores, mostrándose de manera selectiva alrededor de algunos valores.

Los buenos precios, por otra parte, de los días precedentes han hecho aparecer las órdenes vendedoras, aunque tampoco presionan de una forma excesiva.

El mercado, de este modo, quedó en equilibrio de tendencias ya que de 68 valores contratados, 19 suben, 12 bajan y 37 repiten.

En el sector eléctrico, dominó claramente las posiciones de venta, tan sólo Iberduero mejoró, la banca

Indicadores

Madrid. 139,40 (-0,29).
Barcelona. 153,45 (+0,82).
Bilbao. 150,56 (+0,01).
Valencia. 157,38 (-0,39).

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS		NAVIENAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya	394,00	Transmediterránea	-
Banco Atlántico	-	Unión Naval de Levante	-
Banco de Bilbao	349,00	Metro de Madrid	-
Banco Central	355,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	367,00	Cristalería Española	164,00
Banco Europeo de Negocios	-	Cros	55,50
Banco Exterior de España	209,00	Energía e Indus. Aragonesas	104,00
Banco F. Industrial INDUBAN	405,00	Española de Oxígeno	-
Banco de Fomento	154,00	Española de Petróleos CEPSA	159,00
Banco Hispano Americano	240,00	Fosforera Española	-
Banco Ibérico	-	Hidro-Nitro Española	-
Banca López Quesada	-	Ibys	-
Banco Mercantil e Industrial	-	Insular del Nitrógeno	-
Banco Popular Español	322,00	Perfumería Gal	-
Banco Rural	-	Papelera Española	48,50
Banco de Santander	329,00	Papeleras Reunidas	-
Banco Urquijo	-	Petroliber	-
Banco de Valencia	151,00	Sarrió, Papelera de Leiza	63,50
Banco Zaragozano	224,00	Sniace	-
Unión Industrial Bancaria	-	Unión Explosivos Río Tinto	41,25
Bankinter	195,00	Unión Resinera Española	-
Banco Comercial	129,00	SEGUROS	
Banco Herrero	805,00	La Estrella*	-
Banco Pastor	244,00	La Unión y el Fénix Español	434,00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	-	Altos Hornos de Vizcaya	29,00
El Águila Fábrica de Cervezas	260,00	Astilleros Españoles	-
Ebro, Azúcares y Alcoholes	-	Auxiliar de Ferrocarriles	-
ELECTRICAS		Citroën Hispania	-
Electra de Viesgo	222,00	Duro-Felguera	305,00
Eléctrica de Langreo	-	Empresa Nacional Aluminio	-
Eléctricas R. de Zaragoza	177,00	Española del Zinc	-
Fecsa	38,75	Fasa-Renault	119,00
Fenosa	-	Ind. Asturiana Santa Bárbara	-
Hydroeléctrica del Cantábrico	173,00	Material y Construcción	45,00
Hydroeléctrica de Cataluña	55,50	Metalúrgica de Santa Ana	48,00
Hydroeléctrica Española	65,00	Minero Metal-Los Guindos	-
Iberduero	72,75	Minero Siderúr. de Ponterrada	42,00
Salto del Nansa	360,00	Nueva Montaña Quijano	-
Sevillana de Electricidad	59,75	Seat	-
Unión Eléctrica	62,00	SOCIEDADES DE INVERSION	
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao	168,00
Bami	-	Cartisa	315,00
Ceisa	-	Ceivasa	204,00
Cementos Alba	320,00	Fibansa	-
Cementos y Portland Asland	180,00	Finsa	-
Dragados y Construcciones	165,00	General de Inversiones	134,00
El Encinar de los Reyes	-	Industria y Navegación INSA	-
Inmobiliaria Metropolitana	-	Invasita	283,00
Inmobiliaria Simane	-	Popularinsa	351,00
Inmobiliaria Urbis	45,00	Vamosa	-
Inmob. Vasco-Central VACESA	194,00	Esp. de Inversiones	135,00
Portland Valderrivas	340,00	Figranvisa	-
Urbanizadora Metropolitana	-	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	348,00	Central Inversión Crédito CIC	180,00
Vallehermoso	59,00	Española Acumulador TUODR	-
Eurobuilding	58,00	Femsa	-
MONOPOLIOS		Finanzauto	199,00
Campsa	-	Finanzauto y Servicios	-
Tabacalera	111,00	Galerías Preciados	-
Telefónica Nacional de España	93,00	Marconi Española	-

Mercado de divisas

	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	164,051	164,411
1 Franco francés	18,620	18,672
1 Libra esterlina	214,578	215,707
1 Marco alemán	57,166	57,392
100 Liras italianas	9,248	9,274
100 Escudos portugueses	109,367	109,753

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA

ALQUILERES

COMERCIALES y despachos céntricos. Informa Rayca, Pescadores, 72. Telf. 22 65 45.

PRECISO en alquiler piso de lujo grande, a ser posible amueblado. Zona Parque Lidón, Rafalafena o Casalduch. Teléfono 22 60 50.

ALQUILO piso amueblado. Razón Teléf. 20 88 61. Castellón.

ALQUILO piso y habitaciones económicas. Ronda Magdalena, 5-1.º 3.º.

MARCOS

CHIMO BERNAT taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

MOTOCICLETAS

VENDO Montesa Enduro 75 «extras» precio a convenir. Telf. 23 14 71.

HONDA 75 Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comin, 3.

AUTOMOVILES

VENDO Mercedes particular 240. Gas-oil. Precio a convenir. Telf. 52 47 66.

VENDO 132 motor Mercedes semi-nuevo. Precio convenir. Llamar mañanas 52 38 54.

VENDO R-12 con extras muy económico. 52 26 43. Llamar horas comidas.

VENDO CHRYSLER 150 con cinco años, barato. 52 38 54. Llamar mañanas.

VENDO Seat. 1.430 motor 1.600 perfectas condiciones. Teléfono 20 24 11. Mañanas.

NAUTICA

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62.800 Castellón.

VENDO EMBARCACION 470 con extras. 130.000 pesetas. Teléfono 52 20 41.

PATRONES de yate comienzo curso 3 septiembre ocho tarde. C/ Elcano, 2 Grao. Exámenes en Valencia. Tel. 23 03 54.

COMPRAS

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.2001.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica interna con informes. Teléfono: 21 27 11.

TRABAJO, somos una importante empresa líder en su género. Necesitamos incorporar personal masculino, libre del servicio militar, con afán de superación y responsabilidad en la misión que se le asigne. Los interesados deberán presentarse en C/ Trullos, 2 y 4 Castellón, por las mañanas.

COCINERO EXPERTO, necesito para primeros de Septiembre. Calle Fola, 11.

BUSCO CHICA 18 a 20 años para cuidar niño pequeño. Preferible resida zona Polígono. Teléfono 23 45 62.

GANE 10.000 ptas. semanales como mínimo. Ambos sexos. Contrato trabajo sin limitación cantidad. Singer necesita artesanas para fabricar géneros de punto. Infórmese en Singer. C/ Trinidad nº 117. Tel. 20 40 96. Castellón. Ref. INEM CS 12040100931.

VARIOS

ATENCION NOVIOS, después de la boda... «Todos a Xaloc». Baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

MATRIMONIO.— Soy una linda rubia de 21 años, tengo un apartamento. Desearía casarme. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIO.— Qué triste es estar solo. Médico, 80 años, piso, coche, ahorros importantes. 20 36 11. Castellón.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º A. Tel. 20 24 18.

PERDIDAS

EXTRAVIADO perrito pequinés. Lleva collar con nombre escrito. Teléfono 20 21 62. Se gratificará.

VENTAS

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

VENDO PISO de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

OPORTUNIDAD, piso Avda. Valencia, muy soleado. Telf. 22 04 04.

PISOS LUJO, Avda. Rey D. Jaime, informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón

PISO 220 m.² construido. Chafalán Pl. Dr. Marañón. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

DUPLEX, zona Fadrell, 200 m.² construidos, facilidades de pago. Tel. 22 04 04.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

VENDO ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

PLAZAS parking. Avda. Rey D. Jaime. Tel. 22 04 04.

ATICO lujoso, Avda. Rey D. Jaime. Informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón.

DESPACHOS, consultas. Edificio Pasaje Rey D. Jaime. Facilidades. Tel. 22 04 04.

PISOS muy baratos. Llaves mano. Facilidades 13 años. Tel. 22 04 04.

VENDO piso céntrico 200 m.² junto cine Rialto. Telf. 22 04 04.

PLAZAS aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

LOCALES comerciales, edificio Pasaje Rey D. Jaime. Facilidades. Tel. 22 04 04.

VENDO apartamento, playa Benicasim. Orientación Mar-Valencia, piscina. 3.500.000. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

PISO muy barato en Avda. Casalduch. Telf. 22 04 04.

APARTAMENTOS OROMAR PLAYA DE LA CONCHA OROPESA DEL MAR Estudios 1-2-3 Dormitorios Facilidades de pago INFORMACION C/ Herrero 3 Tel 220404 CASTELLON

EN C/ LEPANTO pisos por 275.000 pts. entrada y 17.000 al mes. Ramos. Tel. 23 00 52.

LOCAL comercial, polígono Rafalafena. Ideal panadería-pastelería. Facilidades pago. Tel. 22 04 04.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan. Telf. 21 27 11.

VIVIENDAS terminadas 3-4 dormitorios, junto plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

APARTAMENTOS construcción primerísima. Villas Benicasim, 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina. Garage. Tel. 21 50 66.

VENDO ático, C/ Obispo Salinas, 32. Teléfono 30 06 67.

VENDO Apartamento playa Benicasim, orientación mar-Valencia, 1.ª línea, 4 dormitorios. Tels. 22 04 04; 30 25 12.

CHALET CON PARCELA vendo. Las Pedrizas. Buen precio. Teléfono 20 54 19.

VENDO CHALET Desierto de Las Palmas (junto Agujas de S. Agueda). Teléfono 22 46 05. Sólo mañanas.

Hay regalos que no se olvidan jamás: ni por quien los recibe, ni, sobre todo, por quien los hace.

REGALE UNA VIDA

Lo que para nosotros apenas tiene importancia supone la supervivencia para otros.

Apadrinando a un niño del Tercer Mundo Vd. puede operar un cambio inimaginable para él/ella y su familia.

Nuestro sistema permite que el donante conozca exactamente adónde va su dinero y los progresos obtenidos con él. Incluso puede ponerse en contacto con los beneficiarios (por carta o personalmente).

Más de 70.000 niños y sus familias están acogidos a los beneficios de más de 500 proyectos de desarrollo

integral. Uno de los más importantes es el dirigido por Vicente Ferrer en la India.

Los métodos que empleamos están basados en el principio "no des peces sino enseña a pescar".

Cada proyecto está adaptado a las condiciones del lugar, utilizando técnicas sencillas y atiende los aspectos básicos del desarrollo humano:

AGRICULTURA
ARTESANIA
INSTRUCCION
SANIDAD

Envíe el cupón adjunto y le explicaremos cómo —apadrinando a un niño o de otra manera— un poco de su dinero puede significar lo que de más valor existe: la vida humana.

Declarada de UTILIDAD PÚBLICA

Ayuda en Acción

Nombre

Calle

Ciudad

Caracas, 21 • Tel. 410 07 59 • Madrid 4



La Plaza de Toros, convertida en un impresionante auditorio

Mañana llegan a Castellón los Coros, Ballets y Orquesta del Ejército Ruso

Mañana por la noche se estrenará en Castellón el «macro espectáculo» de los Coros, Ballets y Orquesta del Ejército Soviético por lo que la Plaza de Toros de nuestra ciudad se ha convertido en un increíble conjunto de focos, cables, maderas y un interminable número de diversos materiales que componen el sofisticado montaje que esta compañía rusa lleva consigo. Presidiendo este «coso metálico» se halla un impresionante escenario, una plataforma de 400 metros cuadrados de superficie que soportará el peso y las evoluciones de los 200 componentes que forman este colectivo que llegará mañana, procedentes directamente de Moscú, vía Madrid, y que dirige el general mayor y laureado, Boris Alexandrov.

Tanto los técnicos integrantes de este amplísimo conjunto como los técnicos españoles y brigadas municipales de Castellón están dando los últimos toques, sobre todo en lo que al aislamiento de escenario se refiere en aquellas superficies donde el ballet realizará sus coreografías.

Para iluminar dicho escenario, se ha llevado a cabo la instalación de 150 proyectores de luz instalados en unas torretas que, a pesar de su longitud, no obstaculizan la perfecta visibilidad desde cualquier tipo de localidad. En lo que respecta a la aducción, según han indicado los técnicos que trabajan junto a los especialistas soviéticos, el sofisticado montaje que se está

realizando producirá un perfecto sonido, aunque la Plaza de Toros no sea un auditorio.

En el patio del coso taurino han aparcado enormes camiones que aguardan el momento de ser descargados, mientras se están habilitando los toriles para vestuarios de los componentes del espectáculo.

Homenaje a España

Desde hace algunos años la compañía discográfica española Zafiro se ha encargado de editar y distribuir en nuestro país las grabaciones más interesantes del catálogo ruso Melodía. Así, gracias al buen quehacer de Zafiro, han llegado hasta nuestras manos las obras de los más prestigiosos coros, y las más importantes grabaciones de música clásica realizadas por los grandes músicos y directores de aquel país. Entre el catálogo español de Melodía también se pueden localizar algunos álbumes del Conjunto de Coros y Baile Alexandrov del Ejército Ruso, interpretando fragmentos de famosas operas o recreándose en los temas tradicionales de su tierra.

Coincidiendo con su gira española, que se inicia en nuestra ciudad, se pone a la venta un lp co-producido entre Zafiro y Melodía titulado genéricamente Homenaje a España, que recoge nueve títulos de los más importantes de nuestra música popular, junto a las dos canciones rusas más populares y representativas: Kalinka y los Remeros del Volga.

Daniel Lloréns

CARTELERERA

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 7,30 y 10,30. LA MONJA HOMICIDA. Clasificada «S». Mayores 18 años.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 7,30 y 10,30. EL RETORNO DEL JEDI. Todos los públicos.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7,30 y 10,30. LOCA ACADEMIA DE POLICA. 5.ª Semana. No recomendada para menores de 13 años.

CINES CASALTA.— Campomor, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA, 7,30 y 10,30. 3.ª Semana LOS ALBONDIGAS EN REMOJO y SALA PORCAR, 7,30 y 10,30. 2.ª Semana BEAT STREET.

CONDAL 2.— Tel. 22 76 08. 7,30 y 10,30. LAS TORTURAS DE LA INQUISICION. Clasificada «S». Por terror.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy, 7,30 y 10,30. 2.ª semana

de éxito. SUPERGIRL. Todos los públicos.

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy, 7,30 y 10,30. EL PAN DEBAJO DEL BRAZO. No recomendada menores 13 años.

CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7,15 y 10,30 NEFELLE. Clasificada «S». Mayores 18 años.

VICIANA.— Burriana. 7,15 y 10,30. EL SAMURAI DEL DIABLO. Todos públicos.

BAHIA.— Villarreal. 10,30. LA MUJER DEL JUEZ. Mayores 18 años.

TERRAZA PAYA.— Burriana. Hoy, 10,30 noche. SERVICIOS SECRETOS PARALELOS. Mayores 14 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy tarde y noche. ULISES. A. Todos los públicos.

CINE IDEAL.— Onda. Hoy, función de noche. CHRISTINE. Mayores 13 años.

Programa de radio

RADIOCOLOR CASTELLON (88.1)
RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)
 8.00 Temprano en la mañana.— 9.00 Radio Verano.— 10.00 Arco Iris.— 13.00 Últimas revoluciones.— 13.30 Radicolor deportes.— 14.00 Resumen informativo.— 14.30 Voramar.— 15.00 Detrás del espejo.— 16.00 Color pop.— 17.00 Melodías animadas de ayer y hoy.— 19.00 Onda 7.— 20.00 Tertulia para mayores.— 21.00 Radiocolor deportes.— 21.30 Kilómetro 88.— 22.00 Al raval 17.— 22.30 La caja de música.— 24.00 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON
 Frecuencia Modulada, 91.2
 6.00 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8.30 Castellón, ciudad abierta.— 9.00 ¡Viva la gente! (Mayra Gómez Kemp y Miguel Angel Nieto).— 10.30 Vammos de compras.— 10.45 ¡Viva la gente!— 12.00 Antena de Castellón - Magazine.— 13.30 Antena de Castellón - Actualidad.— 13.50 Borriol en fiestas.— 14.00 Antena de Castellón - Deportiva.— 14.30 Crónica 3 (Miguel Angel Garcia Juez).— 15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).— 16.00 ¡Buenas tardes, Castellón!— 17.00 Gente simpática (Yale y Amilibia).— 18.00 Musical.— 18.30 Los 33 de Antena 3.— 20.00 Castellón actualidad.— 20.10 Los 33 de Antena 3.— 20.30 Antena de Castellón - Deportiva. Edición de noche.— 21.00 Los 33 de Antena 3.— 22.00 La salud es lo que importa.— 23.00 Hora cero (Jesús Hermida).— 24.00 Supergarcía en la Hora cero (José María García).— 1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 3.00 Las noches de Antena 3. Servicios informativos, a todas las horas.

«RADIOCADENA CASTELLON»
 ONDA MEDIA: 1.539 - K. C.
MATINAL: 6 Salto de cama.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Buenos días.— 8 España a las ocho.— 9 Caminando **MEDIODIA:** 12 Boletín informativo.— 12.03 De dalt a baix.— 13 Boletín informativo.— 13.03 El informativo valenciano.— 13.30 Penalty.
SOBREMESA: 14 Diario hablado de las dos.— 14.40 Epicentro uno.— 15 Boletín informativo.— 15.03 Especial Costa de Azahar.
TARDE: 19 Boletín informativo.— 19.03 Tardes de verano.
NOCHE: 20.00 Diario hablado de la tarde.— 20.30 Radiocadena deportes.— 21 Boletín informativo.— 21.03 Defensa del consumidor.— 22 Boletín informativo.— 22.03 Que empiece el espectáculo.— 24 24 horas.— 0.30 Nocturno Barcelona.— 2 Tutti frutti.— 3 Viaje con nosotros.

RADIOCADENA CASTELLON
 FRECUENCIA MODULADA: 89.4
MATINAL: 6 Salto de cama.— 8 Buenos días con frecuencia modulada.— 9 Caminando.
MEDIODIA: 12 Musical.— 13.30 Penalty.
SOBREMESA - TARDE: 14 El cubo mágico.— 16 Radiocadena frecuencia modulada.
NOCHE: 21 Nocturno musical.— 23 Que empiece el espectáculo.— 24 24 horas.— 0.30 Nocturno Barcelona.— 2 Tutti frutti.— 3 Viaje con nosotros.

RADIO CASTELLON FM
 SER - 95.7 MG
 Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos. 11 Boletín informativo.— 11.03 Super Uno.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Especial musical.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 La bolsa.— 13.15 Castellón actualidad.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Ud.— 15.30 La saga de Los Porretas.— 16 Boletín informativo.— 16.03 SER-Región.— 16.15 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Las alegres tardes.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.20 En punta.— 20.30 Del plá a la muntanya. Guión y realización Antoni Albalat.— 21 Boletín informativo y sorteo de la Once.— 21.03 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22.10 Onda Pesquera.— 22.30 Angel Alvarez.— 23 Hora XXV.— 0.30 El Loco de la colina.— 3 Boletín informativo.— 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas con boletines informativos cada hora.

RADIO CASTELLON FM
 SER - 95.7 MG
 Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

Programa T. V.

VIERNES 24

- 13.30 Carta de ajuste.
 13.45 Programación.
 15.00 Telediario. Primera edición.
 15.35 Sesión de tarde: «La llaman la madrina» (1973). Dirección: Mariano Ozores. Guión: Mariano Ozores. Música: Antón García Abril. Intérpretes: Lina Morgan, José Sazatornil «Saza», Antonio Ozores, Alfredo Mayo, Angel de Andrés, Luis Barbero, Alfonso del Real, Emilio Laguna, Bárbara Rey. Trini, la hermosa hija del señor Baldomero, dotada por la madre Naturaleza de unas excepcionales cualidades en el difícil arte de «reventar» cajas fuertes y otros ingenios por el estilo, decidió hace ya tiempo convertirse en amante de la ley, renunciando a su virtuosismo y hasta mudándose de barrio.
 17.10 Documental.
 17.35 El inspector ardilla. «Sabotaje al tren».
 18.00 Barrio Sésamo. «Ana peluquera».
 18.30 El arte de vivir. «Memoria

cultural de la Olimpiada» (II). Segundo programa dedicado a la Memoria Cultural de la Olimpiada de Los Angeles 1984, en el que se recogen muestras de actividades culturales desarrolladas con motivo de esta Olimpiada.

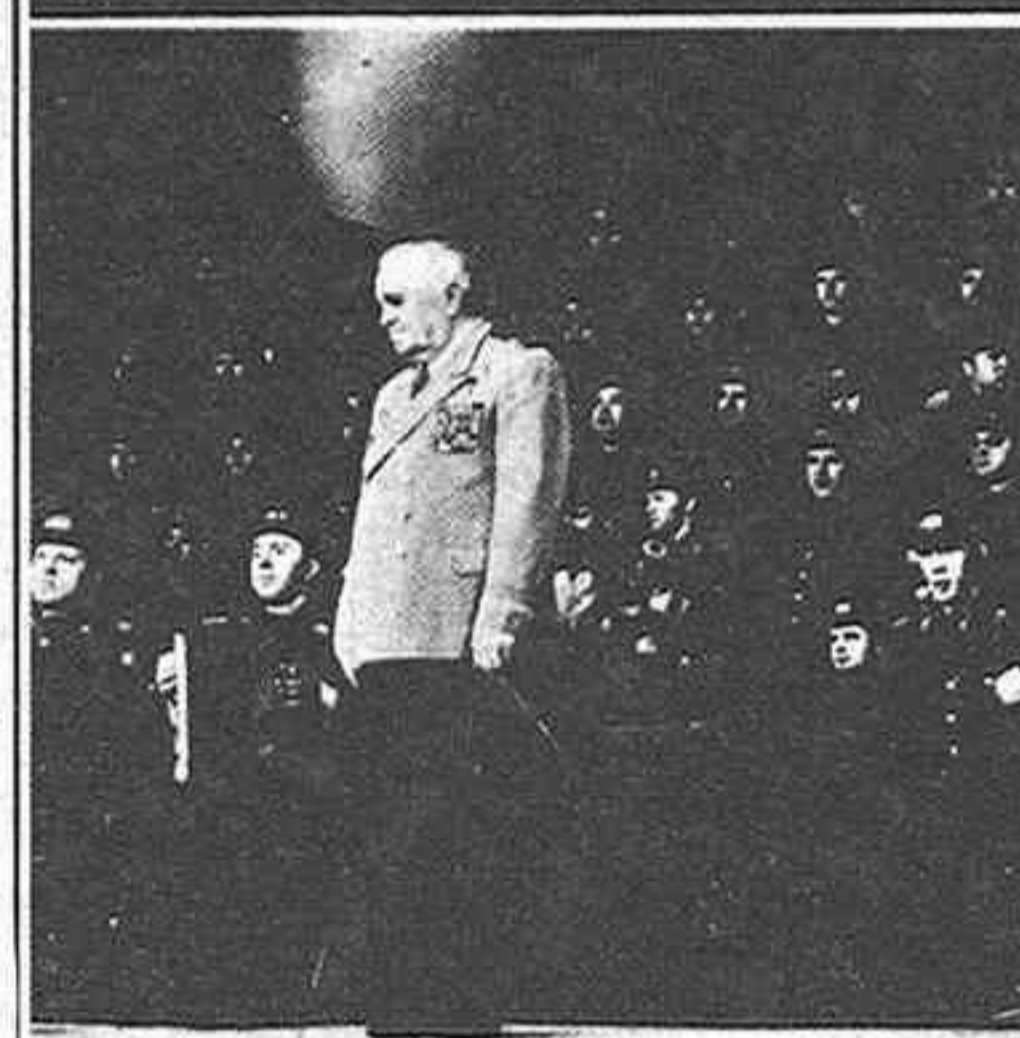
- 19.30 La tarde: Actuación en directo de Manuel Cid.
 20.30 Al galope.
 21.00 Telediario. Segunda edición.
 21.35 Superstar.
 23.05 Ludwing: Episodio núm.4.
 23.55 Telediario cierre.
 24.00 Concierto sentido: Orquesta Nacional de España.

UHF

- 15.15 Carta de ajuste.
 15.29 Apertura.
 15.30 Diez días que conmovieron el mundo. («Ten days that shocker the world»)
 16.45 En paralelo, los jóvenes: «Iberoamericanos en España».
 17.45 Ultima frontera.
 18.45 Tiempo de paz.
 19.35 La clave: Debate: «Los hijos del exilio».
 24.00 Telediario 3.
 00.30 Despedida y cierre.

PLAZA TOROS CASTELLON

LA MAS GRANDIOSA EMBAJADA ARTISTICA DE LA U.R.S.S. QUE VISITA ESPAÑA



LOS FAMOSOS
COROS
BALLETS
 Y
ORQUESTA
 DEL
EJERCITO
RUSO
 DE
 BORIS
ALEXANDROV



EL ESPECTACULO MAS FABULOSO DEL MUNDO II ADMIRADO Y APLAUDIDO EN 50 PAISES

100 VOCES • 20 SOLISTAS • 50 BAILARINES
 45 PROFESORES DE ORQUESTA

EN COLABORACION CON EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON

MAÑANA SABADO
PRESENTACION a las 10 NOCHE

DOMINGO DESPEDIDA
A LAS 10 NOCHE

Las localidades están a la venta en las Taquillas Plaza Toros, de 11 a 1 y de 5 a 8.

DISPONIBLE EN DISCOS Y CASSETES **ZAFIRO**



Dos marineros egipcios apuñalados en Cádiz

Dos marineros egipcios, tripulantes del carguero «Alchatby», resultaron ayer gravemente heridos por arma blanca, durante una riña originada en un café de Cádiz y en la que participaron más de veinte personas.

La pelea se produjo en la gaditana plaza de San Juan De Dios, como consecuencia del golpe propinado por un español a uno de los marineros.

ULTIMAS NOTICIAS

Por un nuevo reglamento militar

Excarcelación de Miláns, pendiente de aprobación

La excarcelación del ex teniente general Jaime Miláns del Bosch por cumplir los 70 años de edad, está pendiente de la aprobación de un nuevo reglamento penitenciario militar, según fuentes militares.

El reglamento general penitenciario (civil) establece en el artículo 60 que los sentenciados que hubieran cumplido la edad de 70 años, o la cumplan durante la extinción de la condena y reúnan los requisitos establecidos (...) podrán ser propuestos para la concesión de la libertad condicional.

Sin embargo, el reglamento penitenciario militar vigente no se refiere en su articulado a esta concesión.

Otro pesquero español retenido en Nigeria

Un pesquero español con 17 tripulantes fue retenido ayer por la Marina nigeriana, según señalaron fuentes de la Administración española, que citan informaciones no oficiales del país africano.

La detención se produjo, al parecer, bajo la acusación de faenar en aguas territoriales de Nigeria sin la documentación pertinente, y de que 15 tripulantes carecían de permisos de entrada en aquel país.

Las fuentes de la Administración española, que desconocen todavía el nombre del pesquero, señalaron que están en contacto con la Embajada en Lagos en espera de que ésta reciba notificación oficial de la captura del barco.

El INI interesado en la ampliación de ENSIDESA

El Instituto Nacional de Industria (INI) está interesado en la puesta en marcha del programa de inversiones de ENSIDESA en 1985, según declaró Francisco Lozano, presidente de ENSIDESA.

Para Francisco Lozano está previsto que en 1985 el INI destine 42 millones de pesetas a ENSIDESA, de los cuales 17 mil serán destinados íntegramente a inversiones.

Torneos veraniegos

Ciudad de Zaragoza: Univ. Católica, 0 - Defensor, 0.
IV Trofeo Ciudad de Oviedo: Oviedo, 3 - Osasuna, 1.
Trofeo Colombino Juvenil: Huelva, 2 - Málaga, 1.
Amistoso: Albacete, 0 - Salamanca, 0.
Ciudad de Granada: Málaga, 3 - Salgueros, 1.



Doce presidentes de los EE.UU.: B. Harrison, A. Lincoln, T. Jefferson, J. Kennedy, J. Carter, R. Nixon, J. Adams, J. Madison, G. Washington, L. Johnson, R. Reagan y G. Ford.

Los inquilinos de la Casa Blanca (II)

Récords y anécdotas de los presidentes norteamericanos

Un catálogo de frases felices y un curioso anecdotario pueden pintar, mejor que las enciclopédicas biografías, la personalidad y el carácter de muchos de los hombres que habitaron la Casa Blanca.

Las citas más ingeniosas y célebres partieron de boca de un presidente —paradójicamente— parco y silencioso: **Calvin Coolidge** (1923-1929).

A Coolidge le llamaban, en efecto, «Cal, el silencioso». Un huésped ocasional de la Casa Blanca le dijo una vez: «Apostaría lo que fuera a que soy capaz de arrancarle a usted más de dos palabras». Coolidge, apuntándole con el dedo, contestó: «Perdería».

Bastante más hablador era **William Harrison**, y eso le costó la vida.

William Harrison, al día siguiente de inaugurar su mandato en 1841, pronunció un discurso de ocho mil cuatrocientas palabras —el más largo de la historia americana—. **Harrison** leyó su «speech» desde la puerta este del Capitolio, al aire libre y bajo la lluvia. A la mañana siguiente amaneció con un resfriado, el resfriado se convirtió en pulmonía y un mes más tarde falleció. Treinta y un días duró su mandato —el más corto de la historia americana—.

Woodrow Wilson (1913-1920) era también un caballero ingenioso. El trazó, quizás, la mejor definición del espíritu de los conservadores americanos: «El conservadurismo —explicó— es la política de no hacer nunca un cambio y de consultar, si se tienen dudas con la abuela de uno».

Récords

De los inquilinos de la Casa Blanca se sabe todo. Sus vidas, hasta en sus más insignificantes peripecias, son estudiadas con lupa por el ojo inquisidor de la opinión pública americana. Refiriéndose a la falta de intimidad en la mansión presidencial, la

hija de **Harry Truman** decía: «Imaginense lo que es despedirse de un chico en la puerta de casa, rodeada por las luces potentes de los focos y con un guardaespaldas esperándote a dos pasos».

Con los más mínimos detalles de las personalidades de los presidentes americanos, los cronistas de la vida social han confeccionado un curioso libro de récords.

James Madison (1809-1817) fue el más pequeño de los mandatarios estadounidenses, con 1,57 m. de estatura. **Abraham Lincoln** (1861-1865) fue el más alto, con 1,89 m. Aún se conserva en la Casa Blanca la larga cama que mandó fabricar especialmente.

John Kennedy (1961-1963) fue hasta ahora el presidente más joven de la historia de USA; y **Ronald Reagan**, el más viejo en el momento de llegar a la presidencia (setenta años).

William Howard Taft (1909-1913) fue el más gordo, con 140 kilos de peso. A pesar del ejercicio físico, las dietas y su ingente trabajo, no consiguió bajar de los 120. Antes de ser presidente fue gobernador general de Filipinas.

James Buchanan (1857-1861) fue el único presidente soltero, y **John Tyler** (1841-1845) fue el jefe de la familia presidencial más numerosa. Se casó dos veces, tuvo tres hijos y cinco hijas de su primera esposa, y cinco hijos y dos hijas de la segunda.

La actividad profesional más corriente entre los presidentes americanos es la abogacía. Veinticuatro mandatarios revistieron la toga (aunque no todos ellos cursaron estudios de leyes). Estos fueron: **John Adams**, **Thomas Jefferson**, **Monroe**, **Quincy Adams**, **Andrew Jackson**, **Van Buren**, **Tyler**, **Polk**, **Fillmore**, **Pierce**, **Buchanan**, **Lincoln**, **Hayes**, **Garfield**, **Arthur**, **Cleveland**, **B. Harrison**, **McKinley**, **Taft**, **Wilson**,

Coolidge, **F. D. Roosevelt**, **Nixon** y **Ford**.

Las profesiones más curiosas fueron la de **Ronald Reagan** —que ha sido actor de cine— y la de **Grover Cleveland**, que fue verdugo y ejecutó en la horca a dos asesinos convictos.

Quizás el récord más negro en la historia de los presidentes americanos lo detente **Harry Truman**, que mandó arrojar la primera bomba atómica sobre el Japón en 1945.

Andrew Jackson (1829-1837), que de adolescente había sido sirviente contratado —lo que en su época correspondía casi a la condición de esclavo—, tuvo una respuesta clara y certera cuando alguien le pidió que describiera el trabajo de un presidente americano: «Es una esclavitud dignificada».

Porque el poder es, por encima de sus indudables privilegios, una pesada carga. **Theodore Roosevelt** (1901-1909) decía: «Sólo puedo hacer una de las dos cosas, o ser presidente de los Estados Unidos de América o educar a mi hija Alice, pero no puedo hacer ambas cosas a la vez».

No obstante, el presidente **Roosevelt** sí que podía compaginar las tareas de la Casa Blanca con sus aficiones personales: Fue el primer mandatario que condujo un automóvil, en 1902; el primero que se sumergió a bordo de un submarino, en 1905, y el primero en volar en avión, en 1910.

Por lo demás, nunca hubo en la Casa Blanca una familia más feliz que la de **Theodore Roosevelt**. Durante su mandato la residencia presidencial estuvo llena de risas, carreras de zancos, paseos en bicicleta por la casa, concursos de patinaje en el salón; amén de un verdadero zoológico que contó con perros, gatos, conejos, cerdos de Guinea, mapaches, tejones, un canguro y una serpiente a la que llamaban «Espinaca».

El purgatorio

Prepare el flotador

Acaba de llegar a la redacción una información de investigadores científicos soviéticos que es para ponerse a temblar.

Ocurre que se está registrando una elevación del nivel de agua de los océanos, que obedece a que se está reduciendo progresivamente la capa de hielo de la Antártida.

Cálculos termofísicos han confirmado el derretimiento de los glaciares de aquella parte del globo, y los científicos de la URSS precisaron que en la Antártida Oriental, a tres o cuatro kilómetros de

profundidad de los glaciares se forman vastas extensiones de agua líquida. Uno de estos lagos, cercano a la base soviética «Vostok» tiene una superficie de 8.000 kilómetros cuadrados.

Añade el informe que si es cierta la teoría de oscilaciones relativamente bruscas de la capa de hielo en la Antártida (crecimiento intenso en épocas de enfriamiento y desintegración casi completa cuando sube la temperatura) algún día se va a presentar una elevación brusca del nivel del Océano.

Indudablemente, nos vamos a enfrentar en ese hipotético día a problemas tan graves como son los siguientes:

No podremos ver los partidos del C. D. Castellón, porque el agua llegó a los gradieros.

En localidades costeras como Torreblanca no podrán salir los vecinos en rogativas pidiendo agua.

Será imposible comprar langostinos de Vinaròs, y empezaremos a comer los de San Mateo.

Juan de la Barca